

نام کتاب

مؤلف

موضوع

ناشر

مکان نمبر

فون

خطبات شجاعیہ

قطب الہند حضرت الحافظ سیدنا میر شجاع الدین حسینؒ

خطبات جمعہ عربی

انجمان خادمین شجاعیہ

22-5-918/15/A، چار مینار، حیدر آباد۔

040-66171244

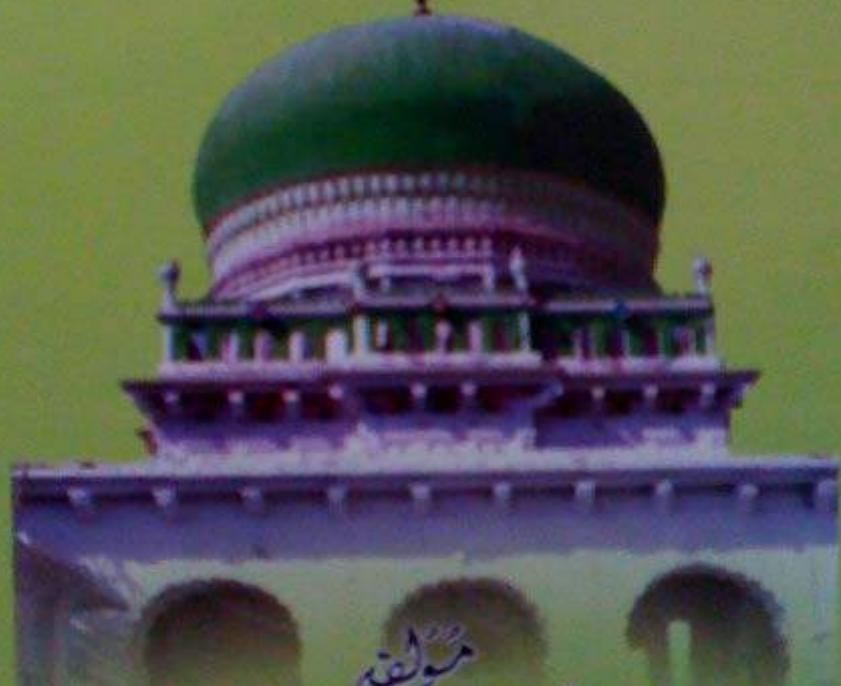


فہرست کیلئے یہاں کلک کریں

[www.Shujaiya.com](http://www.Shujaiya.com)

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ  
الْحُكْمُ لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ وَالْمَوْزِعَةُ الْحَسَنَةُ

# خَطْبَاتُ شُجَاعِيَّةٍ



مُؤْلِفُهُ  
قطبُ الْحَدِيثِ غُوثُ دُكْنِ حَفْرِ الْحَافِظِ  
سَيِّدُ نَامَرِ شُجَاعِ الدِّينِ حُسْنِ قَادِرِيِّ حَشْمَنْدِیِّ فَاعِلِيِّ



فهرست کیلئے یہاں کلک کریں

[www.Shujaiya.com](http://www.Shujaiya.com)

| صفر تیر | رمضان                         | S.no |
|---------|-------------------------------|------|
| 4       | پیش لفظ                       | 1    |
| 9       | تقریظ (۱)                     | 2    |
| 10      | تقریظ (۲)                     | 3    |
| 11      | جمعہ کے فضائل و مسائل         | 4    |
| 15      | محرم کا پہلا خطبہ             | 5    |
| 28      | صفر کا پہلا خطبہ              | 6    |
| 37      | ربيع الاول کا پہلا خطبہ       | 7    |
| 48      | ربيع الآخر کا پہلا خطبہ       | 8    |
| 57      | जمادی الاول کا پہلا خطبہ      | 9    |
| 66      | جمادی الآخر کا پہلا خطبہ      | 10   |
| 74      | رجب کا پہلا خطبہ (۱)          | 11   |
| 81      | رجب کا پہلا خطبہ (۲)          | 12   |
| 91      | شعبان کا پہلا خطبہ (۱)        | 13   |
| 102     | شعبان کا پہلا خطبہ (۲)        | 14   |
| 115     | رمضان کا پہلا خطبہ (۱)        | 15   |
| 126     | رمضان کا پہلا خطبہ (۲)        | 16   |
| 133     | عید القدر کا پہلا خطبہ        | 17   |
| 149     | شووال کا پہلا خطبہ            | 18   |
| 160     | ذوق عدہ کا پہلا خطبہ          | 19   |
| 169     | ذوالحجہ کا پہلا خطبہ          | 20   |
| 178     | عید الاضحیٰ کا پہلا خطبہ      | 21   |
| 193     | دوسرा خطبہ برائے جمعہ و عیدین | 22   |
| 206     | منظوم و اچبات و شرائط جمعہ    | 23   |

بسم اللہ الرحمن الرحیم

# پیش لفظ

الحمد لله رب العالمين والعاقة للمتقين والصلوة  
والسلام على سيد الانبياء والمرسلين وعلى الله واصحابه اجمعين  
الاكرمين، اما بعد

ہر قسم کی تمام تعریف پروردگار عالم کیلئے ہے جس نے لفظ "کن" سے اس عظیم  
کائنات کی تخلیق فرمائی۔ اور انسان کو تمام مخلوقات میں اشرف بنایا اور انسانوں کی  
راہنمائی اور ہدایت کیلئے انبیاء اور رسولوں کو مبعوث فرمایا۔ اور کڑوؤں درود و سلام ہو  
اس ذات پاک پر جو وجہ "کن" ہے۔ اور تمام عالموں کیلئے سراپا رحمت ہے۔ انبیاء کا  
تاریخ امامت جن کے سر ہے۔ اور جو خلعت خاتم النبین سے مامور ہیں جن کے طفیل  
اور صدقے میں اللہ تعالیٰ نے نورانی راتیں اور برکتوں والے دن ہم کو عطا فرمائے۔  
ویسے تو اللہ تعالیٰ کی اطاعت میں شب و روز گذار نے والے خاص بندوں کیلئے تو ہر  
دن مبارک اور ہر گھری مسعود ہے۔ لیکن اسکی رحمت عام ہے۔ وہ رحمٰن ہے اور کوئی  
بھی اس سے محروم نہ رہے۔ تو اس ذات نے اپنے تمام بندوں کیلئے بھی نوازش و کرم کا  
انتظام فرمایا ہے اور اس کی ایک کڑی ہے کہ اس نے تمام ایام میں یوم جمعہ کو تمام دنوں

۴



پر فضیلت بخشی ہے۔ تاکہ ہر ایمان والا بندہ س خاص دن کی رحمتوں اور برکتوں سے فیض یاب ہو جائے اور اس دن کی فضیلت اور اہمیت کا اندازہ خود اس بات سے لگایا جاسکتا ہے کہ ایک مستقل سورہ یعنی سورۃ جمعہ اس یوم کی فضیلت و اہمیت کو واضح کرنے کیلئے نازل فرمادیا۔ اس کے علاوہ احادیث نبوی ﷺ میں بھی کثرت سے یوم جمعہ کے فضائل بیان کئے گئے ہیں۔ یوم جمعہ کو جہاں ایک طرف مخصوص عبادت کے ذریعہ حصولِ قربِ حق کا ذریعہ بنایا گیا ہے تو وہیں اجتماعیت بھی اس یوم کے ذریعہ سے مقصود ہے۔ اسی کے پیش نظر اجتماعیت و خطبہ کو اس کے انعقاد کیلئے دین اسلام نے شرط قرار دیا ہے۔ اس کی بہت ساری حکمتیں ہیں۔ بندہ جہاں ایک طرف عبادت خدا یعنی نماز کے ذریعہ اللہ تعالیٰ کو یاد کرے۔ تو وہیں اجتماعیت کے ذریعہ اتحاد و اتفاق اور اخوت اسلامی کا مظاہرہ ہو۔ اور خطبہ کے ذریعہ نصیحت و ہدایت حاصل ہو۔ ان تمام باتوں کو اس عظیم دن میں پیش نظر رکھا گیا ہے۔ تاریخ اسلام اس بات کی گواہ ہے کہ اسلام میں اجتماعیت کے تمام موقوں پر اللہ کی حمد اسکے حبیب ﷺ پر درود اور وعظ و نصیحت کو بڑی اہمیت دی گئی ہے۔ اور تاکید کے ساتھ اس پر عمل کو لازم قرار دیا گیا ہے۔ جسکی مثال بین الاقوامی اجتماع عظیم حج سے لیکر ہر ایک مقامی سطح پر اجتماع جمعہ و پنجوچھتہ نمازوں کی جماعت کے ذریعہ ہم کو ملتی ہے۔

حضور ﷺ نے عرفات کے عظیم اجتماع میں جنۃ الوداع کے موقع پر اپنے خطاب کے ذریعہ اور عیدین کے موقع پر ہر سال اور جمعہ کے ذریعہ ہر ہفتہ خطاب کو



اپنی سنت ظاہر فرمایا۔ جمעה کا انعقاد حضور ﷺ کی مدنی حیات مبارکہ کی ابتداء میں ہوا، اس وقت سے لیکر آج تک جمעה کے موقعوں پر بیان خطبہ کی سنت کا جو سلسلہ آقا ﷺ نے شروع فرمایا۔ اور آپ کے بعد خلفاء راشدین رضی اللہ تعالیٰ عنہم نے بھی اسکی اتباع کی اور ہر دور میں یہ عمل مستقل طور پر قائم و دائم رہا۔ اور آج تک الحمد للہ یہ سلسلہ جاری و ساری ہے۔ اور انشاء اللہ تعالیٰ تا قیام قیامت قائم رہیگا۔ اور جیسا کہ عرض کیا جا چکا ہے کہ جمעה کو اجتماعیت سے بڑا گہرا تعلق ہے۔ تو اسی مناسبت سے اس موقع پر پند و نصائح کا اختیار کرنا ہدایت اور راہنمائی کیلئے بڑی موثر حیثیت رکھتا ہے کیونکہ ہفتہ بھر انہاک دنیاوی سے جو اثرات قلوب پر مرتب ہوتے ہیں تو پند و نصائح کے ذریعہ اس کو جلا نصیب ہوتی ہے اور اذعُ الی سبیل ربک بالحكمة والموعظة الحسنة کا مقصد ہے خطبہ جمעה کو بیان کرنے کی بڑی خاص روایت رہی ہے۔ ہر زمانہ میں اہل اللہ و اہل علم و اعظمین نے اس کو مختلف پہلوؤں سے آراستہ کیا ہے۔ تاکہ اس کے ذریعہ حاضرین جمעה کو ہدایت و نصیحت کی غذا فراہم ہوتی رہے۔

جدی و سیدی قطب الہند حافظ سیدنا میر شجاع الدین حسین قادری قبلہؐ کی ذات اقدس تیرھویں صدی ہجری کی ان عظیم الشان ہستیوں میں شامل ہے۔ جنہوں نے سرز میں دکن پر ہدایت و تبلیغ کے ذریعہ نور اسلام کے وہ چراغ روشن کئے ہیں۔ کہ جس کی روشنی سے زمانوں نے نور پایا ہے۔ اور پاتے رہیں گے۔ ولایت میں جہاں آپکی ذات مبارکہ مرتبہ قطبیت پر فائز تھی وہیں علوم ظاہری میں آپکی شخصیت ایک بحر



بے کنار کی سی تھی۔ جن سے ہزاروں تشنگان علوم طاہری و باطنی نے فیض پایا۔ تبلیغ دین کے ذریعہ آپ نے ہزاروں ظلمتِ کفر و شرک میں پڑھے ہوئے لوگوں کو راہ ہدایت سے سرفراز فرمایا۔ سرز میں دکن پر پہلے باضابطہ دینی مدرسہ کی بنیاد آپ کی عظیم دینی خدمات کی ایک کڑی ہے۔ رسالہ کشف الخلاصہ جو مشہور زمانہ فقہ حنفی پر ایک سہل رسالہ ہے جو بیش قیمت نعمت کی حیثیت رکھتا ہے۔ اور موجودہ دور کی مصروفیات میں مسائل فقہ حنفی کو بہ آسانی جاننے اور ذہن نشین کرنیکا ذریعہ ہے۔ حیدر آباد کی مشہور طریقت کی خانقاہیں آپ کی عظیم خدمات دینی کی عملی صورت ہیں۔ اب ایسے ولی کامل، مبلغ دین اور شیخ الشیوخ کی شخصیت جن کی عربی زبان پر دسترس کا یہ حال ہے کہ اہل زبان جن کی عربی زبان و ادب پر عبور سے حیرت زده رہ جائیں وہ کہاں اس گوشہ کو جس کو خطبات جمعہ کہتے ہیں خالی چھوڑنے والے تھیں۔

آپ ہر جمعہ کیلئے ایک مستقل خطبہ جو فصح و بلغ ہوتا تھا اور پند و نصائح کے مضامین پر مشتمل ہوتا تھا اس کو تحریر فرمایا کرتے۔ اور دوسرے جمعہ میں بالکل نیا خطبہ نئے مضامین کے ساتھ تحریر و بیان فرماتے۔ لیکن ان تمام خطبات میں سے بہت سارے خطبات مروی زمانہ کے نظر ہو گئے اور جو بھی محفوظ تھے وہ آپکے پیش نظر ہیں جو ہر ایک اسلامی مہینوں کی مناسبت سے بیان کئے گئے ہیں۔ یہ تمام خطبات ایک قائم نسخہ کی شکل میں تبرکاً اس احقر کے پاس موجود تھے جس کی اشاعت ہر حیثیت سے فیوض و برکات کا باعث ہے، اس کے شائع کرانے کا عزم کیا۔



اصل نسخہ میں کتابت کی کچھ جگہوں پر تصحیح کی ضرورت تھی اور اردو ترجمہ بھی لازمی تھا۔ تو اس کام کیلئے مولانا محمد سمیع اللہ خان صاحب صدر مصحح دائرۃ المعارف عثمانیہ سے جب میں نے خواہش کی تو مولانا موصوف نے اپنی سخت علالت کے باوجود اس ذمہ داری کو بڑی ہی عقیدت اور حستجو کے ساتھ پایہ تکمیل کو پہوچایا۔ جنکے حق میں دعا گو ہوں کہ اللہ تعالیٰ ان کو صحت و عافیت کے ساتھ قائم رکھے۔ اور میں عزیزم مولوی محمد صفائی اللہ صاحب کا بھی مشکور ہوں جنہوں نے اس کتاب کے عربی و اردو ترجمہ کی کمپیوٹر سے کتابت کے فرائض انجام دیئے، و نیز عزیزم مولوی احمد مجی الدین صاحب زاہد و مولوی میر محمد علی صدیقی صاحب کاملین جامعہ نظامیہ کے حق میں بھی دعا گو ہوں کہ اللہ تعالیٰ ان نوجوان علماء دین کو امت محمدیہ کے لئے رہنمائی اور ہدایت کا ذریعہ بنائے جنہوں نے اس کام کو پایا یہ تکمیل تک پہچانے میں بڑی ہی عقیدت اور خلوص کا مظاہرہ کیا۔ آخر میں بارگاہ رب العزت میں ملت جمی ہوں کہ بہ طفیل حبیب پاک ﷺ و جمیع پیران طریقت ان خطبات سے ہم کو کما حقہ فیض یاب فرمائے۔ اور ہمارے قلوب کو منور فرمائے۔ آمین بجاہ سید المرسلین۔ فقط

احقر العباد سید شاہ عبد اللہ قادری المعروف آصف پاشا

متولی و خطیب جامع مسجد شجاعیہ چار مینار و سجادہ نشین

بارگاہ عالیہ شجاعیہ عیدی بazar حیدر آباد



## تقریط

حضرت علامہ مصباح القراء حافظ محمد عبد اللہ قریشی الازہری مدظلہ،

خطیب مکہ مسجد و نائب شیخ الجامعہ جامعہ نظامیہ (حیدر آباد، الہند) قدوة السالکین، زبدۃ العلماء العالمین عارف باللہ اشیخ الربانی حضرت الحافظ میر شجاع الدین الحسین ”صاحب کشف الخلاصہ الشہیر“ علیہ الرحمۃ والرضوان کے خطبات جمعہ و عیدین، عربی ادب کا بہترین شاہر کار مواعظ و نصائح کے اعلیٰ درجہ کا مجموعہ ہے جس میں تذکرہ موت، فانی دنیا سے بے رغبتی، دل میں خوف و خشیت الہی کا دریا موجزن کرنے والے، سبق آموز عبرت انگلیز خواب غفلت سے بیدار کرنے والے، دوزخ کے غداب سے ڈرانے والے جنت کی رغبت دلانے والے، اعمال صالح، اخلاق حسن، پراجھارنے والے، رحمت عالم<sup>صلی اللہ علیہ وسلم</sup> اور اہل بیت کرام اور اولیاء عظام کی محبت دل میں جاگزین کرنے والے ہیں مہینہ کی مناسبت سے موضوع کو اختیار کیا گیا ہے۔ مثلاً ماہ محرم الحرام میں شہید دست کر بلا، سبیط پیغمبر مظلوم امام حسینؑ کا ذکر، اور ماہ ربیع الاول الممنور میں صاحب لولاک امام الانبیاء محبوب کبریا کا بیان اسی طرح دوسرے مہینوں میں مناسبت سے موضوعات کا بیان خطبات کے حسن و اثر آفرینی کو بڑھادیتا ہے۔

یہ خطبے آج بھی اپنا اثر ویسے ہی رکھتے ہیں جیسے کہ حضرت موصوف علیہ الرحمۃ کے زمانے میں رکھتے تھے آج بھی ان کی حیثیت مسلم ہے۔ اللہ تعالیٰ مؤلف علیہ الرحمۃ کو جنت الفردوس میں اعلیٰ مقام عطا فرمائے اور ناشر کو دارین کی سعادت سے سرفراز فرمائے۔ آمین بجاهِ المصطفیٰ الامین۔ فقط حافظ محمد عبد اللہ قریشی الازہری



## تقریط

**حضرت علامہ مولانا محمد سمیع اللہ خان صاحب مدظلہ العالی**

صدر مصحح دائرة المعارف العثمانیہ ( حیدر آباد ، الہند )  
الحمد لله رب العالمین والصلوة والسلام علی سید المرسلین۔ اما بعد!

یہ ایک ناقابل انکار حقیقت ہے کہ حضرت عارف باللہ الشیخ شجاع الدین صاحب قبلہ رحمۃ اللہ علیہ علم و فضل کے بحر بیکر اس ، دین و ملت کے مصلح اور روحانیت کے علمبردار ہے ہیں ، جن کی خدمات اسلامی معاشرہ کے کم و بیش ہر جہت کا احاطہ کرتی ہیں جہاں آپ نے اپنے حلقہ ارادت میں معتقد ہیں کے تزکیہ نفس کی عظیم خدمات انجام دیئے ہیں وہیں آپ نے خلق کی رشد و ہدایت کیلئے ہر قسم کی ممکنہ سعی فرمائی ہے وہ بفضل ایزدی صاحب منبر و محراب رہے نماز جمعہ کے اجتماعات میں حاضرین پر خالص اللہ توجہ فرمائی جس پر آپ کا یہ مجموعہ خطبات صادق و شاہد ہیں ۔

احقر نے ان مطبوعہ خطبات کے اعراب کی درستگی کے کام کے ساتھ ساتھ قدیم اردو ترجمہ کو کسی قدر س محل بنایا ہے نیز فارسی اشعار کے اردو ترجمہ کا اہتمام کو ملحوظ رکھا گیا ہے ۔ انشاء اللہ یہ قدیم خطبات آج بھی مردہ قلوب کیلئے باعث حیات و رجوع الی اللہ ہونگے ۔ وَمَنْ يُؤْتَ الْحِكْمَةً فَقَدْ أُوتَى خَيْرًا كثیراً۔ جسے حکمت ملی اسے بہت بھلائی ملی (الایہ) ۔

محمد سمیع اللہ خان

فقط

صدر مصحح دائرة المعارف عثمانیہ حیدر آباد



## جمعہ کے فضائل و مسائل

**نماز جمعہ کا حکم:** نماز جمعہ فرض عین ہے قرآن مجید، احادیث شریفہ اور اجماع امت سے ثابت ہے اور بہ نسبت نماز ظہر کے زیادہ موکدہ اور اعظم شعائر اسلام میں سے ہے۔ اس کی فرضیت کا منکر کافر اور بلا اذر ترک کرنے والا فاسق ہے۔

**نماز جمعہ کے واجب ہونے کی چھ شرائط:**

- (۱) مقیم ہونا۔ (۲) تند رست ہونا۔ (۳) آزاد ہونا۔
- (۴) مرد ہونا۔ (۵) چلنے پھرنے کے قابل ہونا۔ (۶) پینا ہونا (اندھانہ ہونا)

**نماز جمعہ کے صحیح ہونے کی چھ شرائط:**

- (۱) مصریعی مسلمانوں کی آبادی ہونا۔ (۲) بادشا اسلام ہونا۔ (۳) وقت ظہر ہونا۔
- (۴) خطبہ پڑھنا۔ (۵) جماعت سے نماز پڑھنا۔ (۶) اذنِ عام ہونا۔

**جمعہ کے آداب:** (۱) ہر مسلمان کو چاہئے کہ جمعہ کیلئے جمعرات کی رات سے ہی اہتمام کریں۔ جیسا کے نبی کریم ﷺ نے فرمایا پاک صاف کپڑوں کا انتظام کر کے رکھیں، اصلاح بنوائیں، ناخن تراشیں، خوشبو استعمال کریں وغیرہ۔

(۲) جمعہ کے دن غسل کرے کہ جمعہ کے دن غسل کرنا سنت موکدہ ہے (سب میں مُرا وہ شخص ہے جو جمعہ کو غسل نہیں کرتا) احادیث میں اس کی بہت تاکید آتی ہے۔ اور مسوک کا بھی خاص خیال رکھیں۔ اگر جمعہ کے دن کئی اسباب غسل جمع ہو جائے جیسے غسل جنابت، غسل



عید، وغیرہ تو صرف ایک ہی غسل کرنا کافی ہوگا۔

(۳) غسل کے بعد پاک و صاف کپڑے پہنے اور خوشبو لگائے کہ جمعہ کے دن اچھا بابس پہننا اور خوشبو لگانا سنت ہے اور اس روز عمامہ پاندھنا مستحب ہے۔

(۴) جامع مسجد میں بہت جلدی جائے کہ اس میں بڑی فضیلت ہے جو شخص جتنا جلدی جائیگا اسی قدر رثواب پاییگا۔ پس سب سے پہلے اول وقت مسجد میں پہنچ کر امام کے قریب بیٹھنے کی کوشش کریں۔

(۵) افضل یہ ہیکہ جمعہ کیلئے جامع مسجد کو پیدل جائے اور کثرت سے خوشبو کا استعمال کریں۔ اور صدقہ و خیرات میں بھی اس دن اضافہ کر دیں۔

(۶) جمعہ کے دن تلاوت قرآن اور درود شریف کثرت سے پڑھیں۔ اور خصوصاً سورہ کہف کی تلاوت ضرور کریں، حدیث شریف میں ہے کہ جو جمعہ کے دن سورہ کہف کی تلاوت کریگا وہ ایک جمعہ سے دوسرے جمعہ تک کے گناہوں سے محفوظ رہتا ہے بلکہ مزید تین دن تک۔

(۷) جمعہ کے دن کثرت سے نوافل و ذکر و تسبیح کا اہتمام کریں کیونکہ جمعہ کے دن میں ایک ایسی ساعت چھپی ہوئی ہے جس میں دعا و نہیں ہوتی۔

**خطبہ کے احکام:** (۱) خطبہ جمعہ نماز جمعہ کی شرط ہے اس کے بغیر نماز جمعہ نہیں ہوتی۔

(۲) خطبہ کا کم سے کم تین عاقل و بالغ قابل امامت آدمیوں کے سامنے پڑھنا شرط ہے، جو شروع سے آخر تک موجود ہیں۔ اگر اس سے کم آدمی ہو تو شرط ادا نہ ہوگی۔

(۳) خطبہ میں دو امور فرض ہیں ایک وقت جوز وال آفتاں کے بعد ہو اور خطبہ نماز جمعہ سے پہلے ہو۔ اگر وقت ظہر سے قبل یا نماز جمعہ کے بعد خطبہ پڑھا جائے تو درست نہیں ہے۔ دوسری شرط یہ ہیکہ خطبہ میں اللہ کا ذکر ہو جو کم از کم سچان اللہ یا الحمد لله یا اللہ



اکبر کے برابر ہو۔ یہ کلمات اگر نیت سے خطبہ سے متبرکہ ہو کر پڑھنے جائیں تو خطبہ ہو جائیگا۔ لیکن بلا عذر اسی پر اکتفا کرنا خلاف سنت اور مکروہ تحریکی ہے۔  
خطبہ کے آداب:

● حضرت علیؓ فرماتے ہیں کہ جمعہ کے دن شیطان کا خاص کام ہوتا ہے کہ لوگوں کو نماز جمعہ سے بازاروں کی طرف لیجانا چاہتا ہے۔

● فرشتے مسجد کے دروازے پر ٹھہر کر ہر نمازی کا نام لکھتے ہیں جو امام کے قریب رہا اس کو دلوثاب اور جودور رہا اسکو ایک ثواب ملتا ہے۔

● جو قریب رہکر بے کار بات یا کام کیا تو اس کو دو گناہ ملتے ہیں۔

● نبی کریم ﷺ فرمائے جو جمعہ کے دن لوگوں کی گرد نیں پھلانگتے ہوئے آگے بڑھا اس نے جہنم کی طرف جانے کیلئے پل بنالیا۔

● خطبہ نماز کے قائم مقام ہے اس میں با ادب خاموش بیٹھنے کا حکم ہے۔

خطبہ کی سنتیں حسب ذیل ہیں: (۱) باطھارت خطبہ پڑھنا۔ (۲) کھڑے ہو کر خطبہ پڑھنا۔ (۳) خطیب کا چہرہ قوم کی طرف ہونا۔ (۴) و خطبہ پڑھنا۔ (۵) دونوں خطبوں کے درمیان تین آیات کی تلاوت کی مقدار بیٹھنا۔ (۶) خطبہ شروع کرنے سے پہلے تعود و تسمیہ پڑھ لینا۔ (۷) خطبہ ایسی آواز میں پڑھنا کہ لوگ آسانی سے سن سکیں۔ (۸) خطبہ الحمد للہ سے شروع کرنا۔ (۹) خطبہ اولی میں اللہ تعالیٰ کی حمد و شنا اسکی وحدانیت کی شہادت، حضرت رسول نبی کریم ﷺ کے رسالت کی شہادت اور آپ پر درود وسلام اور مسلمانوں کو وعظ و نصیحت، قرآن مجید کی تین چھوٹی آیات یا ایک بڑی آیت کی تلاوت کرنا۔ (۱۰) خطبہ ثانیہ میں پھر حمد و شنا، شھادتیں، درود وسلام اور قرآن کی تلاوت کرنا اور وعظ و نصیحت کے بجائے



خلافاء راشدین اہلیت اطہار اور تمام مسلمانوں کے لئے خصوصی دعا کرنا۔ (۱۱) خطبہ کو زیادہ طول نہ دینا بلکہ دونوں خطبوں کو طوال مفصل سورتوں کی مقدار کے پڑھنا۔ (۱۲) خطبہ پڑھتے وقت منبر پر کھڑے ہوئے ہاتھ میں عصا پکڑیں دوسری اذان کے وقت امام کا منبر پر ہونا مسنون ہے، اور دونوں خطبہ عربی زبان میں ہو۔

خطبہ کے مکروہات (۱) خطیب کا منبر پر چڑھتے وقت لوگوں کو سلام کرنا (۲) بغیر ستزورت یا بلا طہارت خطبہ پڑھنا۔ (۳) خطبہ بیٹھ کر پڑھنا۔ (۴) دوسری اذان ختم ہونے سے قبل خطبہ شروع کرنا۔ (۵) خطیب کا دوران خطبہ کلام کرنا۔ البتہ شرعی مسئلہ بتانا یا اشارے سے برائی سے روکنا جائز ہے۔ (۶) خطیب کے منبر پر چڑھتے ہی آپس میں بات چیت ذکریا تسبیح، نوافل پڑھنا سب منع ہے۔ البتہ صرف صاحب ترتیب ہی قضا نماز پڑھ سکتا ہے۔ اور جو شخص پہلے سے نماز شروع کر چکا ہے تو اب وہ اپنی نماز کو مکمل کر سکتا ہے۔ (۷) دونوں خطبوں کے درمیان خطیب یا مصلیوں کا بلند آواز سے دعا کرنا البتہ دل میں آہستہ سے دعائیں لیں تو کوئی مضائقہ نہیں۔ (۸) امام کا خطبہ سے پہلے محراب میں سنت پڑھنا مکروہ ہے۔ (۹) خطبہ و نماز کے درمیان بلا عذر بہت زیادہ فصل دینا، کھانا کھائے چائے وغیرہ پینا مکروہ ہے۔ (۱۰) خطیب کو اگر بعد خطبہ حدث ہو جائے تو کسی خطبہ سننے ہوئے مصلی کو اپنا خلیفہ بتا کر جاسکتا ہے۔ (۱۱) رمضان کے آخری جمعہ میں الوداع، فراق یا اس جیسے الفاظ کہنا سنت واجماع سے ثابت نہیں ہے لہذا اس پر مداومت نہ کریں تاکہ لوگ اس کو مسنون نہ سمجھنے لگے۔



الخطبة الأولى من شهر

محرم الحرام

من تصنيف

الشيخ العلام ، مولانا و مرشدنا

میر شجاع الدین حسین قادری قدس سرہ

محرم الحرام کا پہلا خطبہ

تصنیف شیخ علام، پیر و مرشد

حضرت سیدنا میر شجاع الدین حسین قادری رحمۃ اللہ علیہ

## الخطبة الأولى من شهر المحرم الحرام

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

شرع کرتا ہوں اللہ کے نام سے جو بڑا مہربان اور نہایت رحم والا ہے

**الْحَمْدُ لِلَّهِ ، الْحَمْدُ لِلَّهِ خَالِقِ الْكَوْنَيْنِ ، وَمُقَدِّرِ**

سب تعریفیں اللہ ہی کو لا تک ہیں، سب تعریفیں اس اللہ کو ہی لا تک ہیں جو دو جہانوں کا

**الْجَدِيدَيْنِ ، وَمُجْرِيُ النَّيْرَيْنِ ، وَجَاعِلِ الْمَشْرِقَيْنِ**

خالق ہے اور جو رات اور دن کا صحیح اندازہ کرنے والا اور سورج کو چلانے والا دونوں

**وَالْمَغْرِبَيْنِ ، وَنَشَهَدُ أَنَّ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ**

مشرق اور مغرب کا بنانے والا (رب ہے)۔ اور ہم گواہی دیتے ہیں کہ اللہ ہی تنہا معبود ہے

**لَا شَرِيكَ لَهُ ، شَهَادَةً تُنْجِينَا مِنْ سَخَطِهِ فِي**

اس کا کوئی شریک نہیں۔ ایسی شہادت و گواہی کہ وہ (شہادت) ہمیں نجات دلائے دنیا و آخرت میں اسکے غیض و غصب سے،



الدَّارِينَ ، وَتُبَلِّغُنَا رِضْوَانَهُ فِي النَّشَائِتِينَ ،

دنیا و آخرت میں ہمیں رضاۓ حق تک پہونچائے ،

وَنَشَهَدُ أَنْ سَيِّدَنَا وَمَوْلَانَا مُحَمَّداً

اور ہم شہادت پیش کرتے ہیں کہ ہمارے سردار و آقا محمد ﷺ اس کے بندے

عَبْدُهُ وَرَسُولُهُ ، سَيِّدُ الْشَّقَائِينَ وَصَاحِبُ قَابَ

اور رسول ہیں جو جن و انس کے سردار ہیں اور قاب قوسین والے ہیں ،

قَوْسَيْنِ ، جَدُّ الْحَسَنِ وَالْحُسَيْنِ ، وَصَلَى اللَّهُ

حضرت حسن و حسین کے نانا ہیں درود بھیجے اللہ تعالیٰ آپ پر

تَعَالَى عَلَيْهِ وَعَلَى آلِهِ وَأَصْحَابِهِ وَسَلَّمَ صَلَاةً

اور آپ ﷺ کی آل و اصحاب پر اور ( آپ پر ) درود و سلام

وَسَلَامًا دَائِمِينَ وَمُبَارَكَيْنَ ، أَيُّهَا الْمُؤْمِنُونَ



یہ دونوں (چیزیں) ہمیشہ ہوں اور با برکت ہوں، اے مومنو!

**الْمُحِبُّونَ لِرَسُولِ اللَّهِ وَأَهْلِ بَيْتِهِ الْكَرَامِ، إِعْلَمُوا**

اللہ کے رسول ﷺ اور اہل بیتؐ کے چاہئے والو! جان لو

**أَنَّ هَذَا الشَّهْرُ شَهْرُ اللَّهِ الْحَرَامُ، فِيهِ إِفْتَاحُ كُلِّ**

کہ یہ مہینہ اللہ کی حرمت والا مہینہ ہے اسی میں سال شروع ہوتا ہے

**سَنَةٍ، وَ عَلَيْهِ اِخْتِتَامُ كُلِّ عَامٍ، قَدْ ظَاهَرَ يَوْمَ عَاشِرِهِ**

اور اسی پر ہر سال کا اختتام ہوتا ہے، یوم عاشورہ کے دن دنیا میں کئی بڑے بڑے

**فِيْ دَارِ الدُّنْيَا أُمُورٌ عِظَامٌ، وَ بَدَثَ فِيْ خَلْقِ اللَّهِ**

امور ظاہر ہوئے ہیں، اللہ تعالیٰ کی مخلوق میں اللہ کی قضاء و قدر سے بڑی بڑی

**تَعَالَى بِقَضَائِهِ وَ قَدْرِهِ اِيَّا ثُ جِسَامٌ، كَخَلْقِ آدَمَ**

نشانیوں کا ظہور ہوا ہے جیسے حضرت آدم صَفَنَ اللَّهُ عَلَيْهِ وَ سَلَّمَ کی پیدائش



**صَفِّيٌّ اللَّهِ وَ قُبُولُهُ تَوْبَتَهُ وَ نَجَاةٌ نُوحٌ عَلَيْهِ السَّلَامُ**

اور آپ کی توبہ کی قبولیت، حضرت نوح ﷺ کی اور آپ ﷺ کے ساتھ

**وَمَنْ مَعَهُ فِي سَفِينَةٍ، وَ نَجَاةٌ إِبْرَاهِيمَ خَلِيلُ اللَّهِ عَلَيْهِ**

کشتی میں رہنے والوں کی نجات، حضرت ابراہیم خلیل اللہ ﷺ کی اللہ کی رحمت کے

**السَّلَامُ مِنَ النَّارِ بِرَحْمَتِهِ، وَ إِخْرَاجُ يُوسُفَ**

طفیل میں آگ سے نجات، حضرت یوسف صدیق ﷺ

**الصَّدِيقِ عَلَيْهِ السَّلَامُ مِنَ السِّجْنِ بَعْدَ سِنِينَ،**

کا قید خانہ سے چند سالوں بعد نکلا جانا،

**وَ يُونُسَ عَلَيْهِ السَّلَامُ مِنْ بَطْنِ الْحُوتِ إِذْ نَادَى فِيْ**

حضرت یونسؑ کا مجھلی کے پیٹ سے نکلا۔ یہ اس وقت کی بات ہے جب آپ علیہ السلام

**الظُّلُمَاتِ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا أَنْتَ سُبْحَانَكَ إِنِّي كُنْتُ**



تاریکیوں میں یہ ندا کی کہ: (اے رب) آپ کے سوا کوئی معبد نہیں آپ (سب نقایص)

**مِنَ الظَّالِمِينَ ، وَ نَجَاهَةٌ مُوسَى عَلَيْهِ السَّلَامَ مَعَ قَوْمِهِ ،**

سے پاک ہیں، میں بے شک قصور وار ہوں، حضرت موسیٰ علیہ السلام کا اپنی قوم سمیت

**وَ غَرْقٌ فِرْعَوْنَ بِجُنُودِهِ أَجْمَعِينَ ، وَ شَهَادَةُ الْإِمَامِ**

نجات پانا، فرعون کا معاں اپنے لشکر غرق ہو جانا، امام بزرگ، رسول اللہ ﷺ کے

**الْهُمَّ امْ قُرَّةَ عَيْنِ الرَّسُولِ أَبِي عَبْدِ اللَّهِ الْحُسَيْنِ**

نور چشم ایوب عبد اللہ حسین بن علیؑ کا شہادت پانا حضرت حسینؑ جو کہ

**بْنِ عَلِيٍّ ثَمَرَةً فُؤَادِ الْبَتُولِ فِي أَرْضِ الشَّدَائِدِ**

آزمائشوں اور سختیوں کے وقت حضرت فاطمہ بتوںؓ کے جگر گوشہ تھے

**وَ الْمِحْنٌ بِسَيْفِ الْجَفَاءِ وَ الْفِتْنِ ، فَجَرَى عَلَيْهِ**

اس کے بعد اہل بیتؑ اور عزیز و اقارب پر جو گزرا تھا سو گزرا،



وَأَهْلِ بَيْتِهِ وَأَقْرَبَائِهِ مَا جَرِىٰ ، يَكَادُ اللِّسَانُ يَكِلُّ

اس کو بیان کرنے سے زبان عاجز ہے ،

عَنْ بَيَانِهِ ، وَيَعْجِزُ الْبَيَانُ عَنْ إِظْهَارِهِ وَإِعْلَانِهِ ،

اور اس کے اظہار و اعلان سے بیان عاجز ہے یہ سزا وار ہے کہ

حَرِيٌّ أَنْ تَفِيضَ بِسَمْعِهِ الْعُيُونُ بَلْ يُقْضَى عَلَىٰ

اس کو سن کر آنکھیں بہہ پڑیں ۔ بلکہ سامعین پرموت کا فیصلہ جاری کر دے ،

السَّامِعِينَ بِالْمَنْوِنِ ، بَلْ جَدِيْرٌ أَنْ يَنْقَطِعَ بِهِ

بلکہ اس لائق بھی ہے کہ اس سے دل و جگر تکڑے تکڑے ہو جائے

الْأَكْبَادُ وَيَغُورَ لَهُ الْأَنْجَادُ وَيَصْعِقَ النَّاسُ إِلَىٰ يَوْمٍ

اور ٹیلے غار بن جائیں ، اور قیامت تک لوگوں پر غشی طاری ہو جائے ،

الْتَّنَادِ ، وَعَنْ سَلْمَىٰ إِمْرَأَةِ مِنَ الْأَنْصَارِ ، قَالَتْ :



حضرت سلمی ایک انصاری عورت سے روایت ہے کہ وہ کہتی ہیں :

**دَخَلْتُ عَلَى أُمِّ سَلَمَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا وَهِيَ تَبْكِيْ**

میں حضرت ام سلمہ رضی اللہ عنہا کے پاس آئی تو انھیں روتے ہوئے پایا

**قُلْتُ : مَا يُبَكِّيْكِ ؟ قَالَتْ : رَأَيْتُ الْأَنَّ رَسُولَ اللَّهِ**

میں نے پوچھا کس چیز نے تمھیں رلا�ا؟ وہ فرمائیں: میں ابھی ابھی رسول اللہ ﷺ

**صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ - تَعْنِي فِي الْمَنَامِ - وَ عَلَى رَأْسِهِ**

کو دیکھا یعنی خواب میں اور آپ ﷺ کے سر اور دارہ پر مٹی تھی

**وَ لِحِيَتِهِ التُّرَابُ وَ هُوَ يَبْكِيْ ، فَقُلْتُ : مَالَكَ**

اور وہ رور ہے تھے، میں نے پوچھا: کیا ہو گیا اے اللہ کے رسول ﷺ ؟

**يَا رَسُولَ اللَّهِ ؟ قَالَ : شَهِدْتُ قَتْلَ الْحُسَيْنِ إِنَّهَا ،**

آپ ﷺ نے فرمایا: میں ابھی ابھی حسینؑ کا قتل دیکھا ہے

**فَأَقُولُ قَوْلَ الْعَبْدِ الصَّابِرِ الْمُصَابِ ، الْمُحْتَسِبِ**



ایک صابر و مصیبت زدہ بندہ کا قول اور کم وزیادہ صدقات و خیرات کے ذریعہ

**عِنْدَ اللَّهِ الْأَجْرُ وَالثَّوَابُ ، بِالصَّدَقَاتِ وَالْخَيْرَاتِ**

اللہ سے اجر و ثواب کا طالب بندے کے فرمانے جیسے

**مِنْ قَلِيلٍ وَ كَثِيرٍ ، إِنَّا لِلَّهِ وَإِنَّا إِلَيْهِ رَاجِعُونَ ،**

میں بھی پڑھتا ہوں ”انا اللہ وانا الیہ راجعون“، ہم اللہ کے ہیں اسی کی طرف لوٹنا ہے

**فَعَلَيْكُمْ فِي هَذَا الشَّهْرِ الْعَظِيمِ بِعِبَادَةِ رَبِّ عَلِيٍّ**

اس عظیم مہینہ میں اللہ رب علی و کریم کی عبادت کو

**كَرِيمٌ ، وَفِي هَذَا الْيَوْمِ الْكَبِيرِ ، الصَّوْمُ ،**

تم لازم کرو اور اسی بڑے دن میں روزہ رکھو

**وَالتَّوَسُّعُ عَلَى الْعِيَالِ ، وَ الرَّحْمَةُ عَلَى الْيَتَامَى**

گھر والوں پر وسعت و کشادگی کرو – اور تیمبوں و بچوں پر مہربانی کرو۔

**وَالْأَطْفَالِ ، وَعَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى قَالَ :**

حضرت عباس رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ آپ نے فرمایا :



مَا رَأَيْتُ النَّبِيًّا صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَتَجَرَّى صِيَامَ يَوْمٍ فَضَلَّهُ عَلَىٰ

میں نے نہیں دیکھا نبی صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ کو بہتر سمجھتے ہوئے کسی خاص دن کا روزہ ،

غَيْرِهِ إِلَّا هَذَا الْيَوْمَ يَوْمَ عَاشُورَاءَ، وَ هَذَا الشَّهْرُ

مگر آج کا دن جو یوم عاشورہ ہے اسی کے روزہ کو غیر یوم پر فضیلت دیتے اور یہ مہینہ یعنی

يَعْنِيْ شَهْرَ رَمَضَانَ، وَ قَالَ عَلَيْهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ : مَنْ وَسَعَ عَلَىٰ

رمضان کا مہینہ (کو فضیلت دیا کرتے تھے) اور آپؐ نے فرمایا : یوم عاشورہ کے دن

عِيَالِهِ يَوْمَ عَاشُورَاءَ وَسَعَ اللَّهُ عَلَيْهِ سَائِرَ سَنَةٍ ،

جس نے اپنے گھروں پر وسعت کیا تو اللہ تعالیٰ اس پر تمام سال وسعت کرے گا

إِنَّ أَخْسَنَ الْكَلَامِ وَ أَبْلَغَ النِّظَامِ كَلَامُ اللَّهِ الْمَلِكِ

بے شک بہترین کلام و عمدہ نظام اللہ ملک عزیز علام کا کلام ہے ،

الْعَزِيزُ الْعَلَامُ، قَوْلُهُ حَقٌّ، وَ كَلَامُهُ صِدْقٌ ،

اس کا فرمان حق ہے اس کا کلام سچا ہے



وَإِذَا قُرِئَ الْقُرْآنُ فَاسْتَمِعُوا لَهُ وَأَنْصِتُوا لَعَلَّكُمْ

جب قرآن پڑھا جائے تو تم غور سے اس کو سنو اور خاموش رہو امید کہ

تُرْحَمُونَ ، أَعُوذُ بِاللَّهِ مِنَ الشَّيْطَانِ الرَّجِيمِ ،

تم پر رحمت ہو ، شیطان مردود سے اللہ کی پناہ چاہتا ہوں

وَلَا تَحْسِبَنَّ الَّذِينَ قُتِلُوا فِي سَبِيلِ اللَّهِ أَمْوَاتًا بَلْ

اور جو لوگ اللہ کی راہ میں قتل کئے گئے ہیں انھیں مردہ مت خیال کرو بلکہ

أَحْيَاءٌ عِنْدَ رَبِّهِمْ يُرْزَقُونَ ☆ فَرِحْيَنَ بِمَا أَتَاهُمُ اللَّهُ

وہ تو زندہ ہیں اپنے رب کے پاس ان کو رزق بھی ملتا ہے وہ خوش ہیں

مِنْ فَضْلِهِ وَ يَسْتَبِشُونَ بِالَّذِينَ لَمْ يَلْحَقُوا بِهِمْ مِنْ

اس چیز سے جو ان کو اللہ تعالیٰ نے اپنے فضل سے عطا فرمائی ہے اور جو لوگ ان کے پاس نہیں پھونٹے ان سے پیچھے رہ گئے ہیں ان کی بھی اس حالت پر وہ خوش ہوتے ہیں

خَلْفِهِمْ أَلَا خَوْفٌ عَلَيْهِمْ وَلَا هُمْ يَحْزَنُونَ ☆

کہ ان پر کسی طرح کا خوف واقع ہونے والا نہیں ہے اور نہ وہ مغموم ہوں گے



يَسْتَبِشُّ رُونَ بِنِعْمَةٍ مِّنَ اللَّهِ وَ فَضْلٍ وَّ أَنَّ اللَّهَ

وہ خوش ہوتے ہیں بوجہ نعمت خدا وندی کے اللہ ایمان والوں کے اجر کو

لَا يُضِيغُ أَجْرَ الْمُؤْمِنِينَ ☆ بَارَكَ اللَّهُ لَنَا وَلَكُمْ فِي

ضائع نہیں فرماتے۔ اللہ ہمیں اور تمھیں قرآن عظیم میں برکت دے

الْقُرْآنُ الْعَظِيمُ ، وَ نَفَعَنَا وَ إِيَّا كُمْ بِالآيَاتِ وَ الدِّكْرِ

اور نفع پہنچائے، ہمیں اور تمھیں آیات اور ذکر حکیم

الْحَكِيمِ ، أَقُولُ قَوْلِيْ هَذَا وَأَسْتَغْفِرُ اللَّهَ لِيْ وَلَكُمْ

یعنی قرآن سے، یہی میرا قول ہے میں اپنے اور تمھارے لئے اور تمام مسلمانوں کے لئے

وَ لِسَائِرِ الْمُسْلِمِينَ وَ اسْتَغْفِرُوهُ

اللہ سے مغفرت طلب کرتا ہوں اور تم بھی اسی سے مغفرت چاہو،

إِنَّهُ هُوَ الْغَفُورُ الرَّحِيمُ ☆

پیشک وہی بخشش فرمانے والا نہایت مہربان ہے۔



## جمعہ کے دن کی اہمیت

﴿ حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ نبی کریمہ صَلَّی اللہُ عَلَیْہِ وَاٰلِہٖ وَسَلَّمَ نے ارشاد فرمایا جن دنوں میں سورج طلوع ہوتا ہے ان میں سب سے بہترین دن جمعہ کا دن ہے اس میں حضرت آدم علیہ السلام کی پیدائش ہوئی اسی دن جنت میں داخل ہوئے اور اسی دن آپ جنت سے باہر تشریف لائے اور قیامت بھی جمعہ کے دن ہی آئیگی۔ (ترمذی ابواب الجمعہ) ﴾

﴿ حضرت انس بن مالکؓ سے روایت ہے وہ فرمائے کہ جب رجب کامہینہ آتا تو حضور ﷺ اس طرح دعاء فرماتے تھے ”اَللّٰهُ هُوَ الْمَنَّٰرُ لِلنَّٰعِ رَجَبٌ وَ شَعْبَانٌ مِّنْ بَرَكَاتِ نَازِلٍ فِي رَمَضَانٍ“ اور آپ ﷺ فرمایا کرتے تھے کہ ”جمعہ کی رات نورانی رات ہے اور جمعہ کا دن روشن دن ہے۔“ (بیہقی ج ۳۷۵ ص ۳۷۵)

﴿ حضرت ابن عمرؓ سے مروی ہے کہ وہ فرمائے پانچ راتیں ایسی ہیں جن میں دعاء رذہیں کی جاتی، جمعہ کی رات، رجب کی پہلی رات، شعبان کی پندرہ روزیں رات، عید الفطر کی رات اور عید الاضحیٰ کی رات۔ (مصنف عبد الرزاق، ج ۳، ص ۳۱۷)

﴿ حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ حضور ﷺ فرمائے اللہ تعالیٰ کے پاس تمام دنوں میں افضل دن جمعہ کا دن ہے اور (قرآن میں مذکور لفظ) شاهد سے جمعہ کا دن مراد ہے، اور مشحود سے مراد عرفہ کا دن ہے اور یوم موعود سے مراد قیامت کا دن ہے۔ (بیہقی ج ۳۵۶ ص ۳۵۶)



الخطبة الأولى من شهر

صفر المظفر

من تصنیف

الشیخ العلام ، مولانا و مرشدنا

میر شجاع الدین حسین قادری قدس سره

صفر المظفر کا پہلا خطبہ

تصنیف شیخ علام، پیر و مرشد

حضرت سیدنا میر شجاع الدین حسین قادری رحمۃ اللہ علیہ



بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ

## الخطبة الأولى من شهر صفر المظفر



**الْحَمْدُ لِلّٰهِ - الْحَمْدُ لِلّٰهِ الَّذِي جَعَلَ فِي كُلِّ شَيْءٍ**

تمام تعریف اللہ کے لئے تمام تعریف اس اللہ کے لئے جس نے اپنی مخلوق کی

**مِنْ خَلْقِهِ لِمَغْرِفَتِهِ عَلَامَةً - وَأَرَى الْمُؤْمِنِينَ**

ہر چیز میں اپنی معرفت و شناخت کی علامت رکھدی۔ پختہ یقین رکھنے والے

**الْمُؤْقِنِينَ مِنْ آيَاتِ قُدْرَتِهِ فِي السَّفَرِ وَ الْإِقَامَةِ -**

مؤمنین کو سفر و حضر میں اپنی قدرت کے نشانیاں دکھائیں

**بَشَّرَهُمْ فِي الدُّنْيَا وَ الْآخِرَةِ بِالْآمَنِ وَ السَّلَامَةِ -**

اور اس نے دنیا اور آخرت میں امن و سلامتی کی بشارت (و خوشخبری) دیدی

**لَهُ الْحَمْدُ فِي السِّرِّ وَ الْعَلَنِ - وَ لَهُ الْفَضْلُ وَ الشَّنَاءُ**



ظاہر و باطن (ہر حال میں) حمد و ثناء اسی کے لئے ہے۔ فضل و تعریف اور خوبی

**الْحَسَنُ - وَ مِنْهُ النِّعَمُ وَ الْعَطَاءُ وَ الْمَنَنُ -**

کا مستحق بھی وہی ہے۔ تمام نعمتیں، بخششیں اور احسانات اسی سے ہیں

**وَ بِهِ الشَّرَفُ وَ الْعِزُّ وَ الْكَرَامَةُ - وَ نَشَهُدُ أَنَّ لَا إِلَهَ إِلَّا**

شرف (ومرتبتہ) عزت و بزرگی (بھی) اسی سے ہے ہم گواہی پیش کرتے ہیں کہ اللہ

**اللَّهُ وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ شَهَادَةُ عَبْدٍ أَحْسَنَ لَهُ**

ہی تنہا معبود ہے اس کا کوئی شریک نہیں اس بندہ کی گواہی دینے کی طرح جس کا اسلام بہترین ہو

**إِسْلَامُهُ - وَ شَدَّ صَادِعًا بِأَمْرِهِ لِطَاعَتِهِ حِزَامَهُ -**

اور جس نے اسی کی اطاعت کے لئے اس کے حکم وامر کو واضح کرتے ہوئے یعنی اپنی کمر بند کوس

**وَ نَشَهُدُ أَنَّ سَيِّدَنَا وَ مَوْلَانَا مُحَمَّدًا عَبْدُهُ وَ رَسُولُهُ**

رکھا ہو۔ ہم گواہی پیش کرتے ہیں کہ ہمارے آقا و سردار محمد اس کے بندے و رسول ہیں

**الْمَبْعُوثُ مِنْ تِهَامَةَ - أَلَّشَفِيفُ لِلْمُذَنِّبِينَ فِي**

جو تحملہ (ملک جاز) میں مبعوث ہوئے ہیں قیامت کے میدان میں گناہ گاروں کے شفیع



**عَرَصَاتِ الْقِيَامَةِ - صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى وَسَلَّمَ عَلَيْهِ**

(شفاعت کرنے والے) ہیں اللہ تعالیٰ درود و سلام بھیجا رہے ان پر

**وَ عَلَى آلِهِ وَ أَصْحَابِهِ مَا غَرَدَ فِي الْأَرَاكِ**

اور ان کی آل اور ان کے اصحاب پر اس وقت تک جب تک درخت اراک (یعنی بیلو کے درخت)

**حَمَامَةُ - وَ الْبِسْ طَلْعُ النَّخْلِ أَكْمَامَهُ - أَيْهَا**

پر کبوتری غطربوں کرتی رہے اور جب تک خرمائی شگوفہ پر غلاف چڑھتا رہے

**الْمُؤْمِنُونَ بِاللَّهِ وَ رَسُولِهِ - مَا لَكُمْ لَا تَتَفَكَّرُونَ فِي**

اے اللہ اور اس کے رسول پر ایمان رکھنے والو! کیا ہو گیا ہے تمہیں کہ تم اس کی

**عَجَائِبِ صُنْعَتِهِ - وَ لَا تَتَذَكَّرُونَ مِنْ صَنَاعَيْ قُدرَتِهِ -**

صنعت کاری کے عجائب میں غور و فکر نہیں کرتے۔ اور اس کی قدرت کی کارسازیوں کا

**وَ لَا تَخَافُونَ مِنْ مَهَائِبِ عَظَمَتِهِ - إِنَّ خَلْقَهُ الْعَمَى**

خیال نہیں رکھتے۔ اور نہ تم اس کی ہبیت ناک کبریائی سے ڈرتے ہو کیا اندر ہے پن نے

**عَلَى الْعَيْوَنِ قِرَامَهُ - أَمْ ضَرَبَ الْهَوَى فِي الْقُلُوبِ**



آنکھوں پر پردہ ڈال رکھا ہے یا ہوس پرستی نے دلوں میں

**خِيَامَهُ - تُضَيِّعُونَ مُدَّةَ الْأَعْمَارِ**

اپنا ڈیرہ جمادیا ہے؟ روز بروز تم عمر کے حصہ کو ضائع و بیکار کر رہے ہو

**يَوْمًا بَعْدَ يَوْمٍ - وَلَا تُزَوِّدُنَّ بِأَعْمَالٍ**

نیک اعمال مثلا نماز ، صدقہ ، اور روزہ (وغیرہ )

**الْخَيْرٌ مِنَ الصَّلَاةِ وَ الصَّدَقَةِ وَ الصَّوْمِ -**

کا توشہ بھی تیار نہیں کر رہے ہو

**وَلَا تُرَاقِبُونَ الرَّقِيبَ الَّذِي لَا تَأْخُذُهُ**

اور تم نہیں دیکھ رہے ہو اس رقیب کو جس کو کبھی بھی

**سِنَةً وَلَا نَوْمًا - فَإِذَا جَاءَ الْأَجَلُ وَ انْقَطَعَ الْأَمَلُ**

نہ اوں آتی ہے اور نہ نیند، جب موت آجائے گی اور امید منقطع ہو جائے گی

**لَا تَنْفَعُكُمُ النَّدَامَةُ - هَلْ تَعْلَمُونَ أَحَدًا عَاشَ فِي**

تو تمھیں ندامت (شرمندگی) کام نہ آئیگی کیا تم جانتے ہو کسی بھی ایسے شخص کو



**الْدُّنْيَا أَبَدًا - وَ غَنِيًّا مُتَنَعِّمًا لَمْ يَرِدْ عَيْشُهُ رَغْدًا -**

جود نیا میں زندہ رہا ہو۔ یا ایسے خوش حال مالدار (شخص کو) جس کی زندگی ہمیشہ خوش حال رہی ہو

**كَلَّا وَ مَا تَذَرِّي نَفْسٌ مَاذَا تَكْسِبُ غَدًا -**

ہر گز ہرگز نہیں۔ کوئی بھی شخص نہیں جانتا کہ وہ کل کیا کرے گا۔

**يَا حَسْرَةً عَلَى غَافِلٍ جَهْلٍ مَا خَلْفَهُ وَ أَمَامَهُ -**

ہائے حسرت (و پشمیانی) ایسے غافل (شخص پر) جو اپنی اگلے اور پچھلے سے ناواقف ہو

**إِنْتَهُوا إِيَّهَا الْأِخْوَانُ - لَا ذَرَاكِ الْوَقْتِ قَبْلَ**

اے بھائیو! تم بیدار ہو جاؤ (جاگ جاؤ) وقت کے فوت ہونے سے پہلے وقت کو پانے کے لئے

**الْفَوْتُ - وَ تَدَبَّرُوا قَوْلَ الْمَلِكِ الدَّيَانِ الَّذِي تَنَزَّهَ**

تم سمجھو بدلہ دینے والے اس بادشاہ کے قول و فرمان کو جو (بادشاہ) کہ

**عَنِ الْحُرُوفِ وَ الصَّوْتِ ، آنَّهُ قَالَ عَزَّ مَنْ قَالَ :**

حرف اور آواز سے پاک (وبے نیاز ہے) اور اس نے فرمایا ہے کیا ہی خوب فرمان ہے کہ:

**كُلُّ نَفْسٍ ذَائِقَةُ الْمَوْتِ - وَ إِنَّمَا تُوَفَّونَ أُجُورَ كُمْ**



ہر جان کو موت کا مزہ چکھنا ہے اور تم کو تمہارا اجر و ثواب (بدلہ)

**يَوْمَ الْقِيَامَةِ - وَالَّذِي لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ الْوَاحِدُ الْأَحَدُ**

قیامت کے روز ہی ملے گا بخدا وہی معیود ہے واحد اور احمد ہے

**الْمُقَدَّسُ عَنِ الشُّبُّهِ وَالْوَالِدِ وَالْوَلَدِ - أَلْحَى**

مشاہدت باب پیٹا سے پاک ہے زندہ ہمیشہ باقی رہنے والا ہے

**الْقَيْوُمُ الدَّائِمُ الْفَرِدُ الصَّمَدُ - مَا أَخْسَنَ كَلَامَهُ**

کیتا و بے نیاز ہے ( کیا ہی خوب ہے ) اس کا کلام

**وَمَا أَبْلَغَ نِظَامَهُ، أَللَّهُمَّ عَامِلْنَا بِمَا أَنْتَ أَهْلُهُ**

کیا ہی عمدہ ہے اس کا نظام اے پور دگار آپ اپنی لاکن شان بر تاؤ کجھے

**وَأَدْرِكْنَا بِالْطَّافِكَ الْخَفِيَّةِ - وَثَبَّتَنَا يَامَوْلَانَا**

اور اپنی پوشیدہ مہربانیوں سے ہمیں نوازیئے - اے مولا ( اور آقا )

**بِالْقَوْلِ الشَّابِتِ وَكَلِمَةِ الْإِخْلَاصِ عِنْدَ حُلُولِ الْمَنِيَّةِ -**

آپ ہمیں موت کے وقت کلمہ اخلاص پر ثابت قدم رکھئے



**وَ أَكْرَمْنَا بِخُطَابٍ يَا آيَتُهَا النَّفْسُ الْمُطْمَئِنَةُ - ارْجَعَى**

حسب ذیل خطاب سے نوازیئے (وہ خطاب ہے) اے اطمینان والی روح

**إِلَى رَبِّكِ رَاضِيَةً مَرْضِيَةً - فَقَدْ فَازَ مَنْ تَوَلَّيْتَ**

تو اپنے پورا دگار کے جوار ہمت کی طرف چل اس طرح سے کہ تو اس سے خوش اور وہ تجوہ سے خوش

**أَمْرَهُ - وَنَجَّا مَنْ أَحْسَنَتْ خِتَامَهُ -**

یقیناً کامیاب و کامران ہے وہ شخص جس کا تو کفیل ذمدار ہو گیا اور نجات پا گیا وہ جس کے ان جام کو نہ بہتر کر دیا

**بَارَكَ اللَّهُ لَنَا وَلَكُمْ فِي الْقُرْآنِ**

قرآن عظیم کے طفیل میں اللہ تمہیں اور ہمیں برکت دے

**الْعَظِيمِ - وَنَفَعَنَا وَإِيَّاكُمْ بِالْآيَاتِ وَالدِّكْرِ**

اور ہمیں اور تمہیں آیات اور قرآن حکیم سے فائدہ پہونچائے

**الْحَكِيمِ - أَقُولُ قَوْلِيْ هَذَا وَأَسْتَغْفِرُ اللَّهَ لِنِيْ**

میں اپنی یہ بات بتا رہا ہوں اور اللہ سے اپنے اور تمہارے لئے اور تمام



وَ لَكُمْ وَ لِسَائِرِ الْمُؤْمِنِينَ – فَاسْتَغْفِرُوهُ

مؤمنوں کے لئے استغفار کرتا ہوں بس تم بھی استغفار کرو بخشش طلب کرنے والوں کی

فَيَا فَوْزَ الْمُسْتَغْفِرِينَ وَ يَا نَجَاهَةَ التَّائِبِينَ.

کیا ہی کامیابی ہے اور تائبین (توبہ کرنے والوں) کی نجات کیا ہی اچھی ہے۔



الخطبة الأولى من شهر  
ربيع الأول  
من تصنيف

الشيخ العلام ، مولانا و مرشدنا

میر شجاع الدین حسین قادری قدس سرہ

ربیع الاول کا پہلا خطبه

تصنيف شیخ علام ، پیر و مرشد

حضرت سیدنا میر شجاع الدین حسین قادری رحمۃ اللہ علیہ



بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

## الخطبة الأولى من شهر ربيع الأول



**الْحَمْدُ لِلَّهِ - الْحَمْدُ لِلَّهِ خَالِقِ الْبَرِيَّاتِ - وَ وَاهِبٌ**

تمام تعریف اللہ کے لئے ہے تمام تعریف اللہ کے لئے ہے جو تمام مخلوقات کا خالق

**الْعَطِيَّاتِ - عَالِمِ السِّرِّ وَالْخَفِيَّاتِ - وَ غَافِرٌ**

اور تمام عطیات کا عطا کرنے والا راز اور مخفی چیزوں کا علم رکھنے والا

**الذُّنُوبِ وَ الْخَطِيئَاتِ - الَّذِي أَرْسَلَ رُسُلَهُ**

تمام گناہوں اور خطاؤں کو بخششے والا ہے اس نے تمام رسولوں (صلی اللہ علیہ وسلم) کو دلائل

**بِالْبَرَاهِينِ وَ الْمُعْجَزَاتِ - وَ اصْطَفَى مِنْ بَيْنِهِمْ**

اور معجزات کے ساتھ میبوث فرمایا اور ان (انبیاء اللہ علیہ وسلم) میں سے

**مُحَمَّداً سَيِّدَ الْكَائِنَاتِ - وَ أَشْرَفَ الْمَوْجُودَاتِ**



محمدؐ کو تمام کائنات کے سردار اور اشرف المخلوقات منتخب فرمایا

وَ نَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ

ہم شہادت پیش کرتے ہیں کہ اللہ ہی تنہا معبود ہے جس کا کوئی شریک نہیں

شَهَادَةً نَافِعَةً فِي الْحَيَاةِ وَ بَعْدَ الْمَمَاتِ - وَ نَشْهَدُ

ایسی شہادت (ہم پیش کرتے ہیں) جو دنیوی زندگی اور موت کے بعد بھی نفع بخش رہے

أَنَّ سَيِّدَنَا وَ مَوْلَانَا مُحَمَّدًا عَبْدُهُ وَ رَسُولُهُ صَاحِبُ

اور ہم گواہ ہیں کہ ہمارے سردار و آقا محمدؐ اس کے بندے اور رسول ہیں

الْفُرْقَانُ وَ الْبَيِّنَاتُ - صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَ عَلَى

وہ صاحب فرقان اور روشن دلائل ہیں (حق و باطل میں فرق بیان کرنے والی

إِلَهٖ وَ أَصْحَابِهِ أَفْضَلُ الصَّلَوَاتِ وَ أَكْمَلَ

یعنی کتاب (قرآن والے ہیں) اللہ تعالیٰ آپ ﷺ پر اور آپ کی آل

الْتَّسْلِيمَاتِ ، أَيُّهَا الْمُؤْمِنُونَ الْمُخْلِصُونَ !



وَاصْحَابُ پِرْ بَهْتَرِينَ دَرُودٍ اور كامل تسلیمات بھیجے۔ اے مخلص مومنو! ظاہرو باطن

**أُوْ صِيْكُمْ بِتَقْوَى اللَّهِ فِي السِّرِّ وَ الْأَعْلَانِ -**

ہر حال میں اللہ سے ڈرتے رہنے کی وصیت (نصیحت و تاکید) کرتا ہوں

**وَ التَّجَنِّبُ عَنِ الْفَحْشَاءِ وَ الْكِذْبِ وَ الْعِصْيَانِ -**

تمام فحش کاری و جھوٹ بیانی اور نافرمانی سے اجتناب کرنے کی وصیت کرتا ہوں۔

**وَ اِتَّبَاعُ لِشَرْعِ نَبِيِّهِ وَ حَبِيبِهِ مُحَمَّدٌ سَيِّدِ الْاِنْسِ**

تمہیں اس کے نبی و محبوب بندے (محمد ﷺ) جو انسانوں اور جنوں کے سردار ہیں

**وَ الْجَآنِ - وَ نَبِيٌّ آخِرِ الزَّمَانِ - أَلَا وَ إِنَّ هَذَا الشَّهْرَ**

اور جو آخر الزمان ہیں ان کی شریعت کی اتباع کرتے رہنے کی وصیت کرتا ہوں آگاہ رہو کہ یہ مہینہ

**شَهْرُ مِيَلَادِهِ - وَ نُزُولِ رَحْمَةِ اللَّهِ عَزَّ وَ جَلَّ عَلَى**

آپ ﷺ کی ولادت (مبارکہ) کا مہینہ ہے اللہ کے بندوں پر اللہ کی رحمت کے نزول

**عِبَادِهِ - فَإِنَّهُ وَاسِطَةٌ عَقْدِ الْوُجُودِ، وَ مَعْدِنُ**

کامہینہ ہے پس بے شک آپ ہی باعث وجود (کائنات) ہیں اور نہایت مہربان



**الْفَيْضٌ وَ الْجُودِ - مِنَ الرَّحِيمِ الْوَدُودِ ، وَ قَائِدُ الْعَبْدِ**

اور محبت کرنے والے (رب) کی جانب سے جود و سخا کی کان ہیں بندوں کو ملک

**إِلَى قُرْبِ الْمَلِكِ الْمَعْبُودِ وَ نَاصِبِ لِوَاءِ الْحَمْدِ ،**

وَ مَعْبُودٌ (رب) کے قرب و نزدیک کی (راہ بتانے والے) رہنماء ہیں، اور آپ ﷺ

**وَ صَاحِبُ الْمَقَامِ الْمَحْمُودِ - فَمَا مِنْ بَشَرٍ**

(باری تعالیٰ) کے جھنڈے کو نصب کرنے والے مقام محمود کے مالک ہیں کوئی بندہ و بشر

**مُتَصِّفٌ بِمَلَكِيَّةٍ - وَ مَا مِنْ عَبْدٍ مُّتَخَلِّقٌ بِأَخْلَاقِ الْهَيَّةِ**

ان جیسا نہیں ہے جو فرشتائے صفات سے جڑا ہوا ہو اور کوئی بندہ آپ جیسے (خلق) الہی

**بَلْ هُوَ نُورٌ تَمَثَّلَ فِي صُورَةٍ عَنْصُرِيَّةٍ ، أَوْ رُوحٌ**

سے جڑا ہوا نہیں ہے بلکہ آپ ﷺ ایک نور ہیں جو ایک عنصری شکل میں ڈھلنے ہوئے ہیں

**تَشَبَّحٌ فِي صُورَةٍ آدَمِيَّةٍ فَاجْلِسَ فِي حَرِيمِ الْوَفَاءِ**

یا آپ ایک روح ہیں آدمی کی شکل و حسم اختیار کر گئے ہیں پس آپ کو وفاداری کے حرم میں

**عَلَى أَرْيَكَةِ الْأَضْطِفَاءِ - وَ خُلِعَ بِخِلْعَةِ الْأَجْتِبَاءِ -**



انتخاب و پسندیدگی کی تخت نشینی عطا کی گئی ہے اور آپ ﷺ کا انتخاب و قبولیت کی خلعت

**مُتَوَّجًا بِتَاجِ الْحُبٍ وَ الْوَلَاءِ - فَهُوَ خَلِيفَةُ فِي خَلْقِهِ**

پیش کی گئی ہے ولایت و محبت کے تاج پوشی کے ساتھ پس آپ ﷺ مخلوق کے خلیفہ ہیں

**طُرًّا - وَ أَشْرَفُ الْأَنْبِيَاءِ مَنْزَلًا وَ قَدْرًا - وَ أَكْبَرُهُمْ**

اور قدر و منزلت کے اعتبار سے آپ اشرف الانبیاء ہیں فخر و ہمت کے نقطہ نظر سے

**هَمَّةً وَ فَخْرًًا - وَ أَعْظَمُهُمْ مَثُوبَةً وَ أَجْرًًا - صَلَّى اللَّهُ**

ان تمام انبیاء میں آپ ﷺ بلند ہمت ہیں اجر و ثواب کے لحاظ سے آپ سب سے بڑے ہیں

**تَعَالَى عَلَيْهِ وَ عَلَى آلِهِ وَ أَصْحَابِهِ صَلَاةُ دَائِمَةٌ تَتَرَّا -**

الله تعالیٰ آپ ﷺ پر اور ان کی آل و اصحاب پر ہمیشہ مسلسل درود بھیجئے

**كَمْ مِنْ آيَةٍ جَاءَتْ قَبْلَ وِلَادَتِهِ ظَاهِرَةً بَاهِرَةً**

آپ ﷺ کی ولادت سے قبل ظاہری و باطنی بہت سی نشانیاں ظاہر ہوتیں

**أَصْبَحَتْ سُرُرُ الْمُلُوكِ وَ جَمِيعُ الْأَضْنَامِ لَيْلَةً**

(جن میں سے) آپ کی ولادت کی شب بادشاہوں کے تخت اور تمام بتوں کا



**مَوْلِدِهِ مَنْكُوسَةً دَاخِرَةً - وَ كَانَتْ قُرَيْشُ فِي جَذْبٍ**

ذلیل و خوارہ کرالٹ جانا (وغیرہ) جبکہ قریش قحط سالی تنگی اور محتاجی کا شکار تھے

**وَ جَهْدٍ وَ احْتِياجٍ - فَبَدَّ لَهَا اللَّهُ خِصْبًا وَ بَسْطًا -**

تو اللہ تعالیٰ نے سر سبز و شادابی اور خوش حالت سے بدل دیا

**وَ سُمِّيَتْ سَنَةُ الْفَتْحِ وَ الْأَبْتِهَاجِ - وَ حَمَلَتِ النِّسَاءُ**

چنانچہ اس سال کو فتح مندی و خوشیوں والا سال کا نام دیا گیا اور اس سال تمام عورتوں نے

**تِلْكَ السَّنَةَ كُلُّهُنَّ بِالذُّكُورِ - وَ رَأَتْ أُمَّةٌ فِي**

مرد بچوں کو جنم دیا آپ ﷺ کی ماں نے خواب میں دیکھا کہ ایک نور (روشنی)

**الْمَنَامِ عِنْدَ حَمْلِهِ أَنَّهَا قَدْ خَرَجَ مِنْ بَطْنِهَا نُورٌ -**

آپ کے بطن مبارک (پیٹ) سے نکلا۔

**فَاسْتَنَارَ بِذِلِكَ النُّورِ قُصُورُ بُصُرَى مِنَ الشَّامِ -**

پس اس نور کی بدولت ملک شام کے مقام بصری کے تمام محل روشن ہو گئے

**وَ آتَى اِتَّ بَعْدَ سِتَّةِ اَشْهُرٍ فَقَالَ لَهَا : بِانَّكِ**



اور چھ ماہ بعد ایک آنے والا آیا (یعنی فرشتہ) اور آپ سے کہا: تم حمل سے ہوئی ہو

**قَدْ حَمَلْتِ بِسَيِّدِ الْأَنَامِ - يَا آمِنَةُ! لَا تُخْبِرِي بِشَانِكِ**

سید الانام (تمام مخلوق کے سردار کا حمل ہے) اے آمنہ! تم کسی سے یہ بات نہ بتاؤ

**أَحَدًا فَإِذَا وَلَدَتِهِ فَسَمِّيهِ مُحَمَّدًا - وُلِدَ صَلَّى اللَّهُ**

پس جب تم ان کو جنم دو تو ان کا نام محمد ﷺ رکھو، آپ ﷺ

**عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَكْحُونًا مَخْتُونًا مَقْطُونَ عَالِسَرَةِ يَوْمَ**

سرگیں آنکھوں کے ساتھ، ختنہ شدہ آنت ناف کٹی ہوئی حالت میں

**الْأَثْنَيْنِ - وَوَقَعَ عَلَى الْأَرْضِ سَاجِدًا رَافِعَ الْأَصْبَعَيْنِ -**

روز دوشنبہ پیدا ہوئے اور زمین پر سجدہ ریز ہو کر انگلیاں اٹھائے ہوئے تھے

**وَخَرَجَ مَعَهُ نُورٌ أَضَاءَ مَا بَيْنَ الْخَافِقَيْنِ - حَتَّى**

اور آپ ﷺ کے ساتھ ایک نور نکل کر مغرب و مشرق کے مابین (حصہ) کو روشن کر دیا

**رَأَتْ هِيَ وَمَنْ حَوْلَهَا قُصُورَ الشَّامِ - وَاسْتَهَلَّ**

چنانچہ آپ (آمنہ) کے اطراف موجود حضرات نے شام کے محلوں کو دیکھا



**عَاطِسًا قَائِلًا : ”الْحَمْدُ لِلّٰهِ“ فَشَمَّتْتُهُ الْمَلَائِكَةُ**

اور آپ ﷺ نے ایک چھینک ماری اور فرمایا ”الحمد لله“ تو فرشتوں نے جواب میں

**بِقَوْلِهِمْ : ”يَرْحَمُكَ اللّٰهُ“ اللّٰهُمَّ صَلِّ وَسَلِّمْ**

”يرحمك الله“ فرمایا۔ اے پروردگار! درود و سلامتی بھیج

**عَلٰى سَيِّدِنَا وَمَوْلَانَا مُحَمَّدٍ خَيْرِ الْأَنَامِ - وَعَلٰى**

ہمارے سردار و آقا محمد ﷺ خیر الانام پر اور

**آلِهِ وَأَصْحَابِهِ الْبَرَّةِ الْكِرَامِ وَارْزُقْنَا شَفَاعَتَهُ**

آپ کے آل و اصحاب پر اور ہمیں آپ ﷺ کی شفاعت

**وَمُرَافَقَتَهُ فِي دَرْكِ دَارِ السَّلَامِ - إِنَّ**

اور دار السلام یعنی جنت میں آپ ﷺ کی صحبت عطا فرمایا

**أَخْسَنَ الْكَلَامِ وَأَبْلَغَ النِّظَامِ - كَلَامُ اللّٰهِ الْمَلِكِ**

بے شک بہترین کلام اور عمدہ نظام اللہ کلام ہے جو مالک ہے

**الْعَزِيزُ الْعَلَامِ - قَوْلُهُ حَقٌّ وَكَلَامُهُ صِدْقٌ -**



زبردست قوت والا اور خوب علم والا ہے۔ اس کا قول حق ہے اس کا کلام سچا ہے

**وَإِذَا قُرِئَ الْقُرْآنُ فَاسْتَمِعُوا لَهُ وَأَنْصِتُوا لَعَلَّكُمْ**

اور جب قرآن پڑھا جایا کرے تو اس کی طرف کان لگادیا کرو اور خاموش رہا کرو

**تُرْحَمُونَ - أَعُوذُ بِاللَّهِ مِنَ الشَّيْطَانِ الرَّجِيمِ -**

امید ہے کہ تم پر رحمت ہو، مردود شیطان سے اللہ کی پناہ چاہتا ہوں

**لَقَدْ جَاءَكُمْ رَسُولٌ مِنْ أَنفُسِكُمْ عَزِيزٌ**

اے لوگو! تمہارے پاس ایک ایسے پیغمبر آئے ہیں جو تمہاری جنس سے ہیں

**عَلَيْهِ مَا عَنِتُّمْ حَرِيصٌ عَلَيْكُمْ بِالْمُؤْمِنِينَ**

جن کو تمہاری مضرت کی بات گراں گزرتی ہے جو تمہاری منفعت کے بڑے خواہش مند ہیں

**رَوْفٌ رَحِيمٌ - فَإِنْ تَوَلُوا فَقُلْ حَسْبِيَ اللَّهُ**

ایمانداروں کے ساتھ تو بڑے ہی شفیق اور مہربان ہیں پھر اگر یہ روگردانی کریں تو آپ کہہ دیجئے

**لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ عَلَيْهِ تَوَكَّلْتُ وَهُوَ رَبُّ الْعَرْشِ**

(میرا کیا نقصان ہے) کہ میرے لئے تو اللہ تعالیٰ کافی ہے اس کے سوا کوئی معبود نہیں



**الْعَظِيمُ - بَارَكَ اللَّهُ لَنَا وَلَكُمْ فِي الْقُرْآنِ**

اور وہ بڑے بھاری عرش کا مالک ہے قرآن عظیم کے طفیل میں اللہ تتمہیں

**الْعَظِيمُ - وَ نَفَعَنَا وَ إِيَّاكُمْ بِالْأُلْيَاتِ وَ الْذِكْرِ**

اور ہمیں برکت دے اور ہمیں اور تمہیں آیات اور قرآن حکیم سے فائدہ پہونچائے

**الْحَكِيمُ - إِنَّهُ تَعَالَى جَوَادٌ كَرِيمٌ مَلِكٌ بَرِّ**

بے شک اللہ تعالیٰ صاحبِ جود و سخا ہے بادشاہ ، محسن

**رَبُّ رَوْفٍ رَّحِيمٌ .**

پورا دگار مشفق و مہربان ہے۔



الخطبة الأولى من شهر  
ربيع الثاني  
من تصنيف  
الشيخ العلام، مولانا ومرشدنا  
مير شجاع الدين حسين قادری فرسانہ

ربيع الثاني کا پہلا خطبه

تصنيف شیخ علام، پیر و مرشد  
حضرت سیدنا میر شجاع الدین حسین قادری رحمۃ اللہ علیہ



بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ

## الخطبة الأولى من شهر ربيع الثاني



**الْحَمْدُ لِلّٰهِ، الْحَمْدُ لِلّٰهِ الَّذِي رَفَعَ السَّمَاءَ بِلَا عَمَدٍ –**

تمام تعریف اللہ کے لئے ، تمام تعریفیں اس اللہ کے لئے جس نے بلاستون آسمان

**وَجَعَلَ فِيهَا كَوَافِكَ وَأَبْرَاجًا ، وَبَسَطَ الْغَبَرَاءَ**

کو بلند کیا اور اس میں تاروں اور بُرُجوں کو بنایا ، اور بناء کسی سہارے کے زمین

**بِلَا سَنَدٍ ، وَسَلَكَ فِيهَا سُبُّلًا فِي جَاجًَا ، يُنْشِئُ**

کو پھیلایا (بچھادیا) ، اور اس میں کھلے راستوں پر چلا یا اور جس نے ابر

**السَّحَابَ فِي الْهَوَاءِ فَيَسْتُطُهُ كَيْفَ يَشَاءُ ، وَتُنَزِّلُ**

(بادل) کو ہوا میں پیدا فرم اکر حسب مرضی اس کو پھیلایا ، اور اس بادل سے

**مِنْ خَلَالِهِ مَاءً ثَجَاجًا ، فَتَرْبُوْ بِهِ الْأَرْضُ مُخْضَرَةً**



کثرت سے پانی برسایا تو اسی (پانی) سے تمام زمین سر بزرو شاداب ہو جاتی ہے

**بَعْدَ مَا هَمِدَتْ مُغْبَرَةً تَشْكُوْ تَصْدُعًا وَ عَجَاجًا ،**

جبکہ وہ بے جان غبار آلو دھو کر پھٹن (وکراک) کی شکایت کر رہی تھی ،

**حَتَّىٰ إِذَا أَرْتَوْتْ تِرْبَانُهَا وَ امْتَلَأْتْ غُذْرَانُهَا يَجْرِيْ**

بالآخر جب اس کے ٹیلے سیراب ہو گئے اور تالاب و کنٹے بھر گئے ندی نالے

**أَوْ دِيَةً وَ سِرَاجًا ، فَسُبْحَانَ مَنْ أَنْعَمَ عَلَى الْبَرَاءَا ،**

بہنے لگے۔ پاک ہے وہ ذات جس نے مخلوق پر انعام کیا ،

**وَأَلَّهُمَ الشُّكْرَ عَلَى الْعَطَايَا ، وَ جَعَلَ لِكُلِّ أُمَّةٍ شِرْعَةً**

اور عطیات پر شکر گزاری کرنا سکھلا یا ، اور ہرگز ری ہوئی قوم کے لئے ایک شریعت

**وَمِنْهَا جَاءَ ، وَ نَشَهَدُ أَنَّ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ**

و طریقہ (دستور) بنائ کر دیا ۔ ہم شہادت دیتے ہیں کہ اللہ تنہا معبد ہے



لَا شَرِيكَ لَهُ، شَهَادَةً تَكُونُ لِصَاحِبِهَا إِلَى اللَّهِ

اور کوئی اس کا شریک نہیں ، ایسی شہادت و گواہی کہ وہ شہادت صاحب شہادت

تَقْرُبًا وَمَعْرَاجًا ، وَنَشْهُدُ أَنَّ مُحَمَّدًا عَبْدُهُ وَرَسُولُهُ .

و گواہ کو اللہ کے قریب و نزدیک کرنے کا باعث بنے ، اور ہم اس بات کی بھی گواہی دیتے ہیں کہ محمد ﷺ اس کے بندے اور رسول ہیں

أَرْسَلَهُ فِي غَيَّبِ الْطُّغَيَانِ فَأَبْلَحَ بِهِ صُبْحَ الْإِيمَانِ

جن کو (اللہ تعالیٰ) نے سرکشی (ونافرمانی) کے گھٹاٹوپ اندر ہیرے میں رسول بنا کر بھیجا تو آپ ہی کے طفیل میں ایمان کی صبح خوب روشن ہو گئی

إِبْلَاجًا ، وَ طَلَعَتْ فِي الْأَلْوَانِ شَمْسُ الْهِدَايَةِ سِرَاجًا

اور ہدایت کا سورج مختلف رنگوں میں روشن چراغ بن کر طلوع ہوا ۔

وَهَاجًا - صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَ عَلَى الِّهِ وَ أَصْحَابِهِ

اللہ تعالیٰ آپ پر اور ان کی آل و اصحاب پر درود اس وقت تک بھیجتا رہے

مَا تَلَأَطَمَتِ الْمِيَاهُ فِي الْبَحَارِ أَمْوَاجًا ، وَلَمْ يُخَالِطِ



جب تک سمندروں میں پانی موجیں بن کر تپھیرے مارتا رہے۔ اور اس وقت

**الْعَذْبَ الْفُرَاتَ بِقُدْرَتِهِ مِلْحًا أُجَاجًا . أَيَّهَا النَّاسُ !**

تک جب تک کہ اس نے اپنے قدرت سے میٹھے اور کھارے پانی کو ایک ہونے نہیں دیا۔

**كَيْفَ يَسْتَكْبِرُ عَنِ الطَّاعَةِ مَنْ خُلِقَ فِي ذَاتِهِ عَاجِزًا**

اے لوگو! اطاعت سے کیسے تکبر کرتا ہے وہ شخص جو بذات خود مجبور و محتاج

**مُحْتَاجًا ؟ أَمْ كَيْفَ يَخْتَالُ فِي نِعْمَتِهِ مَنْ كَانَ أَصْلُهُ**

پیدا ہوا ہو، اور اس کی نعمتوں سے لطف اندوڑ ہوتے ہوئے کیسے اور کس طرح بڑا سمجھتا ہے جبکہ اس کی اصلی (اصلیت) مخلوط نظر ہے۔

**نُطْفَةً أَمْشَاجًا ؟ فَأَنْتَبِهُوا مِنْ سَكْرَةِ الْغَفْلَةِ ، وَ اطْلُبُوا**

(اے لوگو!) غفلت کے نشہ سے ہوش میں آؤ علاج کے طور پر نفس کے لئے دوائیں

**الْأَدْوَاءِ لِلنَّفْسِ عِلَاجًا ، وَ أَوْقِدُوا فِي ظُلَمِ الطَّبْعِ مِنْ**

(یعنی تدبیریں) تلاش کرو۔ مزاج و طبیعت کی تاریکیوں میں عقل سلیم کی



**نُورِ الْعَقْلِ السَّلِيمِ سِرَاجًا ، وَتُوْبُوا قَبْلَ أَنْ يَكُونَ**

روشنی کا چراغ روشن کرو، توبہ کرو قبل اس کے کہ نافرمانی عادت ہو جائے

**الْعِصْيَانُ عَادَةً ، وَالْعَادَةُ غَفْلَةً أَوْ إِسْتِدَارًا جًا ،**

اور عادت غفلت ہے، یا ( غفلت کا ) ایک درجہ ہے

**وَأَذْكُرُوا يَوْمًا يُخْرَجُ فِيهِ النَّاسُ مِنَ الْقُبُوْرِ إِخْرَاجًا ،**

اور اس دن کو یاد کرو جس دن تمام لوگ قبروں سے نکالے جائیں گے۔

**وَيُحْشَرُونَ إِلَى الْمَوْقِفِ لِلْحِسَابِ زُمَرًا وَ أَفْوَاجًا ،**

اور حساب ( کتاب ) کے لئے انھیں تکڑیوں و جماعتوں کی شکل میں اکٹھا کیا جائے گا،

**فَيَوْمَئِذٍ تَفَزَّعُ الْقُلُوبُ وَ تَشْتَدُ الْكُرُوبُ ، وَ يَذْهَبُ**

پس اس دن تمام قلوب خوف زده رہیں گے، سختیاں شدید ہوں گی،

**الْمُحِبُّ مِنَ الْمَحْبُوبِ ، وَ لَا يَذْكُرُ مَالًا وَ أَوْلَادًا**

عاشق معشوق سے فرار اختیار کرے گا۔ نہ وہ مال کو یاد کریگا اور نہ اولاد اور بیوی کو،



وَ أَرْوَاجَا . فَفَرِيقٌ فِي الْجَنَّةِ يُلْقَوْنَ سُرُورًا وَ حُبُورًا

(پس اس دن) ایک فریق (یعنی مومن بندے) جنت میں سرور و خوشیاں مناتے

وَابِتَهَا جَأَجَا ، وَ فَرِيقٌ فِي النَّارِ يَصْطَرِخُونَ زَفِيرًا

رہیں گے ، تو ایک (دوسرا) فریق دوزخ میں چیختنے و چلاتے ہوئے آہیں

وَ شَهِيقًا وَ ضَجَاجًا ، فَرِيقٌ فِي الْجَنَّةِ يَلْبَسُونَ حَرِيرًا

بھرتے رہیں گے ، اسی دن ایک فریق جنت میں ریشمی دبیز ریشمی اور اطلسی

وَ سُندُسًا وَ دِيبَاجًا ، وَ فَرِيقٌ فِي النَّارِ يُهْتَاجُ بِهِمْ

کپڑے پہنے ہوئے ہوں گے۔ تو ایک اور فریق (نا فرمانوں کی) دوزخ میں

اللَّهِيْبُ اهْتِيَاجًا ، أَسْأَلَكَ اللَّهُ بِنَا سُبْلَ السَّلَامِ وَسَدَّ

انھیں سے آگ کے شعلے بھڑکائے جاتے رہیں گے۔ اللہ (سے دعا ہے کہ) وہ ہمیں

مِنْهَا إِغْرِيْجَأَا ، وَ وَفَقَنَا لِصَالِحِ الْأَعْمَالِ ، وَ لَا جَعَلَ

سلامتی کے راستوں پر چلائے اور ان را ہوں پڑیں ہے پن کو ختم کر دے ، اور ہمیں

نیک اعمال کی توفیق دے، اور ان میں کسی قسم کی کمی اور دھوکہ نہ ہونے پائے۔



**فِيهَا نُقْصَانًا وَخِدَاجًا ، وَصَيَّرَ قُلُوبَنَا بِالْمَوَاعِظِ**

اور پند و نصائح اور حکمت سے ہر چیزوں سے ہمارے دلوں کو

**وَالْحِكْمَ بَحْرًا مَوَاجًا . إِنَّ أَزْوَاجَ نَقْدٍ يَأْخُذُهُ الْمُقْلُ**

ٹھائے مارتا ہوا سمندر بنادے ، یقیناً قابل چلن و روانج سکہ (و پیسہ) ہی کو خرچ

**إِخْرَاجًا ، وَأَغْلَى مَتَاعٍ يُؤْتَى لِسِلْعَةِ الْأَعْمَالِ رِوَاجًا.**

کے لئے فقیر و مفلس لیتا ہے ، اعمال کے ساز و سامان کے لئے بھی گران  
قدر پونچی ہی کا روانج و چلن ہونا چاہئے ۔

**كَلَامُ الَّذِي يَكُونُ لِصَاحِبِهِ فِي الْحَشْرِ نُورًا ،**

وہ کلام جس کے اختیار کرنے پر اس شخص کے لئے حشر میں نور ہوگا ،

**وَلَوَ الدِّيْهَ تَاجًا ، أَعُوذُ بِاللَّهِ مِنَ الشَّيْطَانِ الرَّجِيمِ .**

اور اس کے والدین کے لئے تاج ہوگا۔ میں پناہ چاہتا ہوں اللہ کی شیطان مردود

**إِنَّ يَوْمَ الْفَصْلِ كَانَ مِيقَاتًا ، يَوْمَ يُنْفَخُ فِي الصُّورِ**

سے پیشک فیصلہ کا دن ایک معین وقت ہے۔ یعنی جس دن صور پہونکا جائے گا



**فَتَأْتُونَ أَفْوَاجًا ، بَارَكَ اللَّهُ لِيْ وَلَكُمْ فِي الْقُرْآن**

تو تم لوگ بشكل جماعت آؤ گے ۔ اللہ مجھے اور تمہیں قرآن عظیم کی برکت عطا

**الْعَظِيمِ . وَنَفَعَنَا وَإِيَّا كُمْ بِالآيَاتِ وَالذِّكْرِ الْحَكِيمِ .**

فرمائے ، اور ہمیں اور تمہیں قرآن عظیم اور اس کی آیتوں سے فائدہ بخشنے ،

**إِنَّهُ تَعَالَى جَوَادٌ كَرِيمٌ مَلِكٌ قَدِيمٌ بَرَّ رَبٌّ**

بے شک اللہ تعالیٰ صاحب جود و سخا ہے ، وہ بادشاہ ہے ، قدیم ہے ،

**رَوُوفٌ رَّحِيمٌ .**

منصفانہ سلوک کرنے والا، پروردگار، صاحب شفقت اور نہایت رحم والا ہے ۔



الخطبة الأولى من شهر  
جمادى الأولى  
من تصنيف  
الشيخ العلام ، مولانا و مرشدنا  
میر شجاع الدین حسین قادری قدس سرہ

جماعی الاول کا پہلا خطبه

تصنيف شیخ علام ، پیر و مرشد

حضرت سیدنا میر شجاع الدین حسین قادری رحمۃ اللہ علیہ



بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ

## الخطبة الأولى من شهر جمادى الأول



|   |                                       |
|---|---------------------------------------|
| وَالشُّكْرُ لِلّٰهِ أَبْكَارًا وَ اصْلَالًا | الْحَمْدُ لِلّٰهِ أَبَادًا وَ ازَالًا |
|---|---------------------------------------|

سب تعریفیں اللہ کے لئے ہیں ہمیشہ ہمیشہ کے لئے  
اور شکر صبح و شام اللہ کے لئے ہے

|  |   |
|--|---|
| اَمَّنْتُ بِاللّٰهِ تَفْصِيلًا وَ اِجْمَالًا | اللّٰهُ رَبِّيْ حَقًّا لَا شَرِيكَ لَهُ |
|--|---|

یقیناً اللہ میرا رب ہے اس کا کوئی شریک نہیں  
اجمالی اور تفصیلی طور پر میں اللہ پر ایمان لایا ہوں

|                                   |   |
|-----------------------------------|---|
| مُحَمَّدٌ خَيْرٌ خَلْقٍ مَا زَالَ | وَبِالنَّبِيِّ حَبِيبٌ اللّٰهِ سَيِّدِنَا |
|-----------------------------------|---|

اور اس نبی پر جو اللہ کے محبوب ہمارے سردار  
محمد پر جو ہمیشہ تمام سے بہتر ہیں

|  |  |
|--|--|
| مَادَامَ وَابِلُ مُزْنٍ الْفَيْضٍ هُطَالًا | صَلَّى الٰلُهُ عَلٰيْهِ دَائِمًا أَبَدًا |
|--|--|



درود بھیجے اللہ تعالیٰ آپ پر ہمیشہ ہمیشہ  
درود بھیجتا رہے جب تک خوب بر سنے والا بادل برستار رہے

**وَالْتَّابِعِينَ لَهُمْ قَوْلًا وَ أَفْعَالًا**

**وَالْأَلِ الصَّحْبِ طُرَّا هُمْ نُجُومُ هُدَى**

اور تمام اہل بیت و صحابہ پر وہ سب ہدایت کے تارے ہیں  
اور ان پر جو قولی اور فعلی طور پر پیروکار ہیں

**وَ مُقْبِلِينَ عَلَى الْأَهْوَاءِ إِقْبَالًا**

**يَا رَاغِبِينَ إِلَى الدُّنْيَا وَ زِينَتِهَا**

اے دنیا اور اس کی زیبائش کے دلدادو  
خواہشات پر توجہ کرنے والے

**وَ تَهْجُرُونَ أَوْلَادًا وَ أَمْوَالًا**

**سَتَرُ كُونَ إِذَا مِتْمُ نَفَائِسَهَا**

جب تم مرجاً گے تو اس دنیا کی تمام چیزوں کو چھوڑ دو گے  
بلکہ ہر مال و اولاد کو بھی چھوڑ دو گے

**وَ تَسْكُنُونَ تُرَابًا مُظْلِمًا وَ حَشًا**

**حَتَّىٰ إِذَا جَاءَ وَغَدَ اللَّهُ مَا قَالَ**

وحشت ناک تاریک مٹی میں تمہیں رہنا ہوگا  
اللہ کا فرمان شدہ وعدہ آکر رہے گا



**تُشِّيَّبُ شِدَّتُهُ الْوَلْدَانَ أَهْوَالًا**

**فَدُكَّتِ الْأَرْضُ دَكَّا وَ الْجِبَالُ كَدَّا**

پس زمین کو ریزہ کر دیا جائے گا  
جس کی ہولناکی کی شدت بچوں کو بوڑھا کر دے گی

**وَالْمُرْضِعَاتُ إِذَا يَنْسِينَ أَطْفَالًا**

**أَوَّلَاتُ حَمْلٍ يَضْعَنَ الْحَمْلَ مِنْ فَرَعٍ**

خوف زده ہو کر حمل والی عورتیں حمل گردادیں گی  
دودھ پلانے والی عورتیں (شیرخوار) بچوں کو بھلا دیں گی

**وَ حَامِلِينَ مِنَ الْأَوْزَارِ اثْقَالًا**

**وَ يُخْشِرُ النَّاسُ أَفْوَاجًا لِمَوْعِدِهِمْ**

تمام لوگوں کو فوج در فوج اکٹھا کر دیا جائے گا  
یہ سب اپنے اپنے گناہوں کا بوجھ اٹھائے ہوئے ہوں گے

**لَا يَظْلِمُ النَّاسَ بَلْ عَدْلًا وَ أَفْضَالًا**

**وَ اللَّهُ يَحْكُمُ بَيْنَ الْخَلْقِ أَجْمَعِيهِمْ**

اور اللہ تعالیٰ تمام مخلوق کے بیچ فیصلہ فرمائیں گے  
وہ (یعنی اللہ تعالیٰ) لوگوں پر ظلم نہیں کریں گے بلکہ عدل و فضل فرمائیں گے

**يَا حَاضِرِينَ زِنُوا الْيَوْمَ أَعْمَالًا**

**يُقِيمُ مِيزَانَ قِسْطٍ ثُمَّ يَأْمُرُهُمْ**



وہ عدل و انصاف کا میزان قائم کریں گے پھر حکم دیں گے کہ  
اے حاضرین آج تم اعمال کو تولو (وزن کرو)

**فَإِنْ يَكُنْ حَسَنَاتُ الْمَرْءِ رَاجِحَةً**  
بِفَضْلِ رَحْمَتِهِ قَدْ نَالَ مَا نَالَ

اللہ کے فضل و کرم سے اگر آدمی کی نیکیوں کا (پلہ) جھکا ہوا ہوگا  
تو وہ شخص جو بھی پانا ہے پا کر رہے گا

**وَمَنْ يَخْفُ لَهُ الْمِيزَانُ مِنْ عَمَلٍ**  
يَلْقَى عَذَابًا وَالآمَّا وَأَنْكَالًا

اور امن کا میزان جس شخص کا ہلاکا ہو جائے گا  
تو وہ عذاب و تکالیف اور عبرتناک سزا میں پائے گا

**أَيْنَ الْفَرَارُ وَ كَيْفَ الْحَالُ يَوْمَئِذٍ**  
يَا مَنْ يُضِيغُ مَتَاعَ الْعُمْرِ إِهْمَالًا

اس دن کہاں بھاگو گے؟ کیسے حال ہوگا  
اے وہ شخص بے کار میں جو زندگی کو ضائع (وبیکار) کر دیا ہے

**تُوبُوا إِلَى اللَّهِ فِي سِرِّ وَ فِي عَلَنِ**  
مِنْ قَبْلِ أَنْ تَبْلُغَ الْأَقْدَارُ اجَالًا

علانیہ اور خفیہ (ہر دو حال میں) تم اللہ سے توبہ کرو  
قبل اس کے کہ تقدیریں اپنی مدت کو پالیں (یعنی موت سے پہلے)



**أَلَا وَ شُدُّوا نِطَاقَ الشَّرْعِ فِي وَسْطٍ**

آگاہ رہو (خبردار) شریعت کا پڑھ کر رکھو (یعنی شریعت پر سختی سے کار بند رہو) شلوار (پائے جامہ) کے لئے تقویٰ والے لباس کو کٹوائی کا اہتمام کرو (یعنی ٹخنے سے اوپر تہہ بند یا شلوار یا پائسٹ وغیرہ کی سلوائی۔

**وَرَأَقِبُوا اللَّهَ بِالْأَسْرَارِ خَالِيَةً**

تہہا حالت میں بھی تم اللہ کی کبریائی کا خیال رکھو اللہ کی طرف یکسو ہو کراس کی عظمت و جلال کا خیال رکھو

**يَرْزُقُكُمُ اللَّهُ أَنْوَاعَ النَّعِيمِ إِذَا**

تو اللہ تعالیٰ تمہیں قسم قسم کی نعمتیں عطا فرمائے گا اور وہ تمہیں قرب و نزدیکی کے پیالوں سے شیریں (مشروب) پلائے گا

**هَذَا الْطَّرِيقُ طَرِيقُ الْحَقِّ مُتَضَّعٌ**

یہ راستہ حق کا راستہ واضح ہے جو اس سے ہٹا وہ ہدایت نہیں پاسکتا

**خَيْرُ الْكَلَامُ كَلَامُ اللَّهِ مَوْعِظَةٌ**



وعظ ونصحت کے اعتبار سے اور دلوں کے غلاف و قفلوں کے نقطہ نظر سے بہترین کلام ، اللہ کا کلام ہے

**أَعُوذُ بِاللّٰهِ مِنْ شَرِّ الرّجِيمِ كَمَا مِنْ تَابِعِيهِ إِذَا يَدْنُونَ إِضْلَالًا**

مردود کے شر سے میں اللہ کی پناہ چاہتا ہوں  
اس طرح اس مردود کے پیروکاروں سے چوں کہ وہ بھی گمراہ کرتے ہیں

**مَنْ كَانَ يَرْجُو لِقَاءَ اللّٰهِ مُخْتَسِبًا فَوَعْدُهُ ، كَانَ مَاتِيًّا كَمَا قَالَ**

اجرو ثواب پانے کی غرض سے جو بھی اللہ سے ملاقات کی امید رکھتا ہے  
تو اس کا وعدہ ہو کر رہنے والا ہے جیسا کہ اس کا فرمان ہے

**بَارَكَ اللّٰهُ فِي الْقُرْآنِ لِيْ وَلَكُمْ وَيَنْفَعُ السَّمْعُ وَالْأَبْصَارُ وَالْبَالَامْ**

اور برکت دے اللہ تعالیٰ قرآن میں مجھے اور تمہیں  
اور سماعت بصارت اوروں کو فائدہ پہونچائے

**يَا رَبِّ وَفِقْنَا لِمَ تَرْضِي وَتُحِبُّهُ لَقَدْ رَجَوْنَا كَثِيرًا فِيْكَ آمَالًا**

اے پروردگار تو ہمیں ایسی چیزوں کی توفیق دے جسے تو پسند کرتا ہے  
اور ہم نے تجھ سے بہت امیدیں باندھ رکھے ہیں

**إِذْ هُمْ مُصِيبَتَنَا وَأَغْفِرْ خَطِيئَتَنَا نَدْعُوكَ فِيْ كُرْبٍ ذُلّا وَإِقْلَالًا**



تو ہمارے مصیبت زدؤں پر رحم فرم اہمارے خطاؤں کو بخش دے  
ہم عاجزی کے ساتھ مصیبت میں تجھ سے دعا کر رہے ہیں

نَخْشِي عَذَابَكَ نَرْجُو رَحْمَةً وَ رِضَى | وَ أَنْتَ تَعْلَمُ أَخْوَالًا وَ أَقْوَالًا

اور تیرے عذاب سے ڈرتے ہیں تیری مہربانی اور خوشنودی کے ہم  
طلب گار ہیں اور تو ہمارے حال و قال کو جانتا ہے

بَارَكَ اللَّهُ لَنَا وَ لَكُمْ بِالْقُرْآنِ الْعَظِيمِ  
وَ نَفَعَنِي وَ أَيَّا كُمْ بِالْأَيَاتِ وَ الدِّكْرِ الْحَكِيمِ  
إِنَّهُ تَعَالَى جَوَادٌ كَرِيمٌ مَلِكٌ بَرُّ  
رَوْفٌ رَّحِيمٌ وَ رَبٌّ كَرِيمٌ



## نماز جمعہ کیلئے جلد جانے کی فضیلت

﴿ حضرت ابو ہریرہ ﷺ سے روایت ہے کہ نبی کریم ﷺ نے ارشاد فرمایا جس نے جمعہ کے دن غسل جنابت کیا پھر نماز جمعہ کیلئے چلا گیا گویا اس نے اونٹ کی قربانی دی، جو دوسری گھنٹی میں آیا گویا اس نے گائے کی قربانی دی، اور جوتیسری گھنٹی میں آیا گویا اسکے لئے سینگوں والے بکرے کی قربانی کا ثواب ہے، اور جو چوتھی ساعت میں آیا اس کیلئے ایک مرغی کی قربانی اور جو پانچویں گھنٹی میں آیا اس کیلئے انڈے کی قربانی کا ثواب ہے۔ اور جب امام (خطبہ کیلئے) نکل آئے تو فرشتہ خطبہ سننے کیلئے حاضر ہو جاتے ہیں۔

(ترمذی ابواب الجمعة)



الخطبة الأولى من شهر  
جمادى الاولى جمادى الثانى  
من تصنیف  
**الشیخ العلام ، مولانا و مرشدنا**  
میر شجاع الدین حسین قادری قدس سرہ

بِحَمْدِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ  
**بِحَمَادِيِّ الثَّانِيِّ كَا پٰہلا خطبه**

تصنیف شیخ علام، پیر و مرشد  
حضرت سیدنا میر شجاع الدین حسین قادری رحمۃ اللہ علیہ



بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

## الخطبة الأولى من شهر جمادى الثانى



**الْحَمْدُ لِلَّهِ الْكَرِيمِ الْهَادِي وَ مُوَلَّفِ الْأَرْوَاحِ بِالْأَجْسَادِ**

سب تعریفیں اللہ کے لئے ہیں جو وہ کریم اور ہادی ہے راہ دکھلاتا ہے  
جسموں میں ارواح کو جوڑنے والا ہے

**مَرْفُوعَةً قَامَتْ بِغَيْرِ عِمَادٍ وَ هُوَ الَّذِي خَلَقَ السَّمَاوَاتِ الْعُلَىٰ**

وہی اللہ تعالیٰ ہے جس نے بلند آسمانوں کو پیدا کیا  
اور وہ (بغیر) بلاکسی ستون کے ٹھرے ہوئے ہیں

**نَصَبَ الْجِبَالَ كَالْأَوْتَادِ وَ دَحَى بِسَاطَ الْأَرْضِ مَهْدًا لِلْوَرَبِي**

اور زمین کو بچھونا جسے مخلوق کے لئے بچھادیا  
اور اسی نے میخوں (بڑے بڑے کیل کے طور پر) پہاڑوں کو نصب کر دیا

**لَا رَبَّ إِلَّا اللَّهُ خَالِقُ كُلِّ شَيْءٍ وَ مُكَوِّنُ الْأَكْوَانِ بِالْإِيمَاجِادِ**



يَا آيُهَا الْإِخْرَانُ اُوْصِنِّيْكُمْ بِمَا  
أَوْصَى بِهِ الْعُلَمَاءُ لِلإِرْشَادِ

اے بھائیو! میں تمہیں وہی وصیت کرتا ہوں  
جس کی علماء نے وصیت کی ہے (وہ یہ کہ )

فِيْ حُبِّ دُنْيَا أَصْلُ كُلِّ فَسَادٍ  
لَا تَفْرَحُوا بِالْمَالِ وَ بِالْأَوْلَادِ

تم مال و اولاد پر خوش نہ جتا و  
بے شک دنیا کی محبت ہی ہر فساد کی جڑ ہے

لَا تَرْكَنْنَ إِلَى الْهَوَى فَيَضُّدَّ كُمْ بِالْمَعَادِ  
عَنِ اشْتِعَالٍ قُلُوبِكُمْ بِالْمَعَادِ

تم ہرگز نفسانی خواہشات کی طرف میلان و رغبت نہ رکھو  
ایسا کرو گے تو یہ چیزیں تمھارے قلوب کو آخرت سے ہٹا دیں گی

مَا كَانَ لِلَّذِنَآ فَيَقْنُى كُلُّهُ  
وَنَعِيمُ عَقْبَى مَا لَهُ بِنَفَادٍ

جو بھی دنیا کا ہے وہ سب فنا ہو کر رہے گا  
اور آخرت کی نعمت کبھی ختم نہ ہوگی

فَسْئَلُوا إِلَّاهَ الْعَفْوَ مِنْ عِصْيَانِكُمْ  
مُتَّدَلِّيْنَ وَ رَافِعِيْنَ آيَادِ



اپنے گناہوں کی معافی کو اللہ تعالیٰ سے طلب کرو  
تم عاجزی کرتے ہوئے ہاتھوں کو اٹھا کر

**فَإِنَّهُ يَكْفِي وَيَهْدِي كُمْ سَبِيلَ الرَّشادِ**

اور تم تمام امور کو دیکھ کر اللہ کے تفویض کر دو  
تو وہ کافی ہے اور وہ تمہیں سیدھی راہ کی رہنمائی کرے گا

**وَتَبَتَّلُوا بِالذِّلِّ نَحْوَ جَنَابِهِ**

اور عاجزی کے ساتھ اسی کی جانب متوجہ ہو جاؤ  
اور ذکر و اوراد میں ہمیشہ ہمیشہ لگے رہو

**فَبِذِكْرِهِ تَقْوَى الْقُلُوبُ وَتَرْتَقِي مَرْقَى الْقُبُولِ لِقَدْرِ إِسْتِعْدَادِ**

اس کے ذکر ہی سے تو قلوب منور ہوتے ہیں اور  
حسب استعداد (وصلاحیت) قبولیت کی سیرھی چڑھ سکتے ہیں

**وَبِذِكْرِهِ نَجُو النُّفُوسِ مِنَ الرّدِي**

اسی کے ذکر کے طفیل میں نفوس ہلاکت سے نجات پاسکتے ہیں  
اسی کے ذکر سے افراد کے منزل مقصود کو پایا جاسکتا ہے۔



**وَبِهِ يَنَالُ الْمَرْءُ كُلَّ مُرَادٍ**

اور اسی کے ذکر سے تمام حاجتیں پوری ہوتی ہیں  
اور اسی (ذکر) سے آدمی ہر مراد پاسکتا ہے

**وَبِهِ يَهِيمُ الْعَاشِقُونَ قُلُوبُهُمْ**

اور اسی کے ذکر میں عاشقوں کے قلوب سرگردان ہیں  
اور اس کے (ذکر میں) محبین کی آنکھیں آنسو سے بہنے لگتی ہیں

**طُوبَى لِقَوْمٍ تَقْشِيرُ جُلُودُهُمْ وَ قُلُوبُهُمْ وَ جَفَتْ مَعَ الْأَكْبَادِ**

مبارکبادی و خوشخبری ہے اس قوم کے لئے جن کے بدن کا نپ اٹھتے ہیں  
اور حق کے قلوب جگروں سمیت دھڑ کنے لگتے ہیں

**يَدْعُونَهُ طَمْعًا وَ خَوْفًا فِي الدُّجَى كَحْلُ الْعَيْوَنِ بِكَحْلٍ طُولِ سُهَادِ**

تاریکی میں امید و خوف کیسا تھا اس سے (دعا) مانگتے ہیں  
طویل بیداری کے سرمه سے جن کی آنکھیں سرگیں رہتی ہیں

**وَ تَدَبَّرُوا أَيَاتِهِ وَ تَذَكَّرُوا**

اس کی نشانیوں میں سوچ و بچار کرو نصیحت حاصل کرو  
اور موت کے لئے بہترین تو شہ تیار کرو



**إِنْ لَمْ تَكُونُوا عَالِمِيْ فَاسْتَمِعُوا إِنْشَادِ  
بِالْفَارْسِيَّةِ فَأَسْتَمِعُوا إِنْشَادِ**

اگر تم عربی زبان نہ جانتے ہو تو  
فارسی زبان میں میرے اشعار سنو

**دُنیاَيَّ فَانِيْ . نِيَسْتَ جَائِيْ شَاهِيْ** بر عیش شیرینیش مکن فرہادی

دنیا یے فانی خوشیاں منانے کی جگہ نہیں ہے  
اس کی شیریں زندگی پر فرہاد (عاشق) نہ ہو جاؤ

**لَذَّاتِ دُنْيَا شَهْدَ زَهْرَ آمِيزَ دَانِ** آزدست ہود بِرَخُود مکن پیدا دی

تو جان لے کہ دنیا کی لذتیں زہر آمیز شہد ہیں  
خود کے ہاتھوں سے خود پر ظلم نہ کر

**خَوَابِدِ شَهَدَنْ وَيَرَانَهُ إِيْسَ آبَادِيْ** دل راچھے می بندی دریں دار الفنا

اس فنا ہونے والے گھر میں تو دل کیوں لگاتا ہے  
ایک دن اس کو فنا ہونا ہے

**وَزَبَنْدِ نَفْسِ خَوِيْ بَنْدَگِيْ** گر بندہ ای حق را بجان گن بندگی

اگر تو حق کا بندہ ہے تو دل و جان سے بندگی کر  
اور اپنے نفس کی قید سے اپنی آزادی تلاش کر



**يَارَبِّ ارْحَمْ حَالَنَا وَاغْفِرْلَنَا إِذْ لَيْسَ خَيْرُكَ رَاحِمًا لِّلْعِبَادِ**

اے رب و پوردگار ہمارے حال پر رحم فرما اور ہماری مغفرت فرمائے کہ بندوں پر رحم فرمانے والا آپ کے سوا کوئی نہیں

**بَارَكَ اللَّهُ لَنَا وَلَكُمْ فِي الْقُرْآنِ الْعَظِيمِ**

اللہ برکت دے ہمیں اور تمہیں قرآن عظیم میں

**وَنَفَعَنَا وَإِيَّاكُمْ بِالآيَاتِ وَالذِّكْرِ الْحَكِيمِ إِنَّهُ تَعَالَى**

اور ہمیں اور تمہیں آیات و قرآن حکیم سے فائدہ ہو نچائے بے شک اللہ تعالیٰ برتر ہے

**جَوَادَ كَرِيمَ مَلِكَ قَدِيمَ وَرَبُّ رَوْفَ رَحِيمَ.**

اور خوب عطا کرنے والا کریم ہے مالک ہے قدیم ہے رب ہے شفیق و مہربان ہے



## ترکِ نمازِ جمعہ پر وعید

﴿ حضرت ابو جعد ضمری رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ نبی کریم ﷺ نے ارشاد فرمایا جو شخص تین مرتبہ سستی سے جمعہ کی نماز کو چھوڑ دے اللہ تعالیٰ اس کے دل پر مہر لگا دیتا ہے۔ (ترمذی ابواب الجموعہ) ﴾

﴿ حضرت عبد اللہ بن عباس رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ حضور ﷺ ان لوگوں کو فرمائے جو جمعہ کو نہیں آتے تھے کہ میرا ارادہ ہوا کہ کسی آدمی کو نماز پڑھانے کا حکم دوں پھر ان لوگوں کے گھروں کو انکے سمیت جلا دوں جو جمعہ سے پچھے رہ جاتے ہیں۔ (مسلم کتاب المساجد و مواضع الصلاۃ) ﴾

﴿ حضرت ابو قحافة رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ فرمائے جو کوئی بلا اذر تین مرتبہ نماز جمعہ چھوڑتا ہے تو اللہ تعالیٰ اس کے دل پر مہر لگا دیتے ہیں۔ (مسند احمد باقی مسند المکثرين) ﴾



الخطبة الأولى من شهر  
رجب المرجب (۱)  
من تصنيف  
الشيخ العلام ، مولانا و مرشدنا  
میر شجاع الدین حسین قادری قدس سرہ

رجب المرجب کا پہلا خطبہ (۱)

تصنيف شیخ علام ، پیر و مرشد  
حضرت سیدنا میر شجاع الدین حسین قادری رحمۃ اللہ علیہ



بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ

## الخطبة الأولى من شهر رجب المرجب (۱)

الْحَمْدُ لِلّٰهِ - الْحَمْدُ لِلّٰهِ عَلٰى مَا أَنْعَمَ - الَّذِي أَوْجَدَ

سب تعریفیں اللہ کے لئے ہیں۔ جو کچھ اس نے انعام کیا ہے اس پر  
وہ حمد کے مستحق ہے۔ اور اسی نے تمام

الْأَشْيَاءَ مِنَ الْعَدَمِ - وَعَلَمَ الْإِنْسَانَ مَا لَمْ يَعْلَمْ -

چیزوں کو عدم سے وجود بخشا اور انسان کو وہ جو نہیں جانتا تھا سکھلا یا -

وَنَشَهَدُ أَنْ لَا إِلٰهَ إِلَّا اللّٰهُ وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ - لَا عَزْ

اور ہم شہادت دیتے ہیں کہ اللہ ہی تنہا معبود ہے اس کا کوئی شریک نہیں وہ قابل تعظیم

الْأَكْرَمُ - وَنَشَهَدُ أَنَّ سَيِّدَنَا وَمَوْلَانَا مُحَمَّدًا عَبْدُهُ

واکرام ہے اور ہم شہادت دیتے ہیں کہ سیدنا و مولانا محمد ﷺ اس کے بندے

وَرَسُولُهُ سَيِّدُ الْعَرَبِ وَالْعَاجِمِ - صَلَّى اللّٰهُ تَعَالٰى



رسول ہیں اور تمام عرب و عجم کے سردار ہیں اللہ تعالیٰ ان پر اور ان کی

**عَلَيْهِ وَ عَلَى الِّهِ وَ أَصْحَابِهِ وَ بَارَكَ وَ سَلَّمَ – أَيُّهَا**

آل واصحاب پر صلاۃ (دروود) بھیجے اور برکتیں نازل کرے اور سلامتی بھیجے۔ اے

**الْمُؤْمِنُونَ الْحَاضِرُونَ ! أُوْصِيْكُمْ بِتَقْوَى اللَّهِ –**

حاضرین ایمان والو! میں تمہیں وصیت کرتا ہوں اس اللہ سے ڈرتے رہنے کی

**الَّذِي أَسْبَغَ عَلَيْكُمُ النَّعْمَاءَ . وَ صَرَفَ عَنْكُمْ**

جس نے تم پر نعمتیں تمام کی ، اور تم سے تکالیف

**الْأَلَامَ وَ الْأَذْوَاءَ – وَ مَنْ عَلَيْكُمْ بِالْإِيمَانِ –**

اور بیماریوں کو دور کیا۔ اور ایمان ( کی توفیق دے کر) تم پر احسان کیا

**وَ جَعَلَكُمْ مِنْ أُمَّةٍ سَيِّدِ الرُّسُلِ وَ خَاتَمِ الْأَنْبِيَاءِ –**

اور تمہیں تمام رسولوں کے سردار اور خاتم الانبیاء کی امت میں پیدا کیا۔

**فَتَوَجَّهُوا إِلَيْهِ بِأَدَاءِ أَوْ أَمْرِهِ وَ طَاعَتِهِ – وَاجْتَنَبُوا**

لہذا تم اس کے احکام کو بجا لاس کی اطاعت کرتے ہوئے اس کی طرف متوجہ ہو جاؤ



**عَنْ مُوْجِبَاتِ سَخَطِهِ - وَ تَشَمَّرُوا لِاِبْتِغَاءِ**

اس کو ناراض کرنے والی چیزوں سے اجتناب کرو اس کی خوشنودی کو چاہئے

**مَرْضَاتِهِ - وَ تَفَكَّرُوا فِي خَلْقِ اللَّهِ تَعَالَى فِي**

کے لئے کوشش کرو اور غور و فکر کرو اللہ تعالیٰ کی مخلوق میں

**مَلَكُوتِ أَرْضِهِ وَ سَمَاوَاتِهِ - وَ اشْتَغِلُوا بِذِكْرِ اللَّهِ**

زمین و آسمان کی ملکوت میں۔ اور مشغول ہو جاؤ اللہ کے ذکر اور قرآن کی

**وَ تِلَاقِهِ الْقُرْآنِ - وَ تَدَبَّرُوا فِي آيَاتِهِ - فَإِنَّ تِلَاقَةَ**

تلاؤت میں اور سوچ بچار کرو اس کی نشانیوں میں، بے شک قرآن کی تلاوت

**الْقُرْآنِ جَلَاءُ الْقُلُوبِ - وَ مَحَاءُ الذُّنُوبِ -**

قلوب کو جلادیتی ہے اور گناہوں کو خوب میٹ دیتی ہے

**وَ مُقَرِّبُ الْعِبَادِ إِلَى عَلَامِ الْغُيُوبِ - قَالَ رَسُولُ اللَّهِ**

اور بندوں کو علام الغیوب (اللہ تعالیٰ) کے قریب کرتی ہے۔ فرمایا رسول اللہ

**صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَ سَلَّمَ : إِنَّ هَذِهِ الْقُلُوبَ تَضَدُّ**

**صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَ سَلَّمَ : إِنَّ هَذِهِ الْقُلُوبَ تَضَدُّ**

**صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَ سَلَّمَ : إِنَّ هَذِهِ الْقُلُوبَ تَضَدُّ**



کَمَا يَضْدَأُ الْحَدِيدُ - قَالُوا وَمَا جَلَّهَا يَا رَسُولَ اللَّهِ؟

جس طرح لوہا زنگ آلو دھوتا ہے، صحابہ نے دریافت کیا: یا رسول اللہ ایسے لوگوں کا جلا

**قَالَ : تِلَاقَةُ الْقُرْآنِ وَالْبُكَاءُ مِنْ خَشْيَةِ اللَّهِ**

یعنی پاش کس طرح ہوگی؟ آپ ﷺ نے فرمایا: قرآن کی تلاوت اور اللہ کے خوف سے

**تَعَالَى - وَقَالَ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ : مَا تَقَرَّبَ**

رو رو کر، اور آپ ﷺ نے فرمایا: بندے نے اللہ سے قرب (ونزدیکی)

**عَبْدُ إِلَيْهِ اللَّهُ بِأَفْضَلِ مِمَّا خَرَجَ مِنْهُ - صَدَقَ**

زیادہ افضل و بہتر نہیں چاہی اس چیز سے جو اس کے پاس سے نکلا۔ سچ فرمایا

**رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ . إِنَّ أَحْسَنَ**

رسول اللہ ﷺ نے۔ بے شک بہترین کلام و عمدہ نظام

**الْكَلَامِ وَأَبْلَغَ النِّظَامِ كَلَامُ اللَّهِ الْمَلِكِ الْعَزِيزِ**

اور ملک عزیز و علام کا کلام یعنی قرآن ہے

**الْعَلَامِ - قَوْلُهُ حَقٌّ وَ كَلَامُهُ صِدْقٌ - وَإِذَا قُرِئَ**

اس کا فرمان حق ہے اور اس کا کلام سچا ہے۔ اور جب قرآن پڑھا جانے لگے



**الْقُرْآنَ فَاسْتَمِعُوا لَهُ وَ انْصِتُوا لَعَلَّكُمْ تُرَحَّمُونَ.**

تو تم سب اس کو توجہ سے سنو اور خاموش رہو امید کہ تم رحم کئے جاؤ

**أَعُوذُ بِاللَّهِ مِنَ الشَّيْطَانِ الرَّجِيمِ . وَ نُزِّلَ مِنَ**

پناہ چاہتا ہوں اللہ کی شیطان مردود سے۔ اور ہم قرآن میں ایسی چیزیں نازل کرتے ہیں

**الْقُرْآنَ مَا هُوَ شِفَاءٌ وَ رَحْمَةٌ لِلْمُؤْمِنِينَ وَ لَا يَزِيدُ**

کہ وہ ایمان والوں کے حق میں شفاء و رحمت ہے اور ناصاف لوگوں

**الظَّالِمِينَ إِلَّا خَسَارًا – بَارَكَ اللَّهُ لَنَا وَ لَكُمْ فِي**

کو اس سے الثانی نقصان بڑھتا ہے۔ اللہ برکت دے ہمیں اور تمہیں قرآن عظیم

**الْقُرْآنُ الْعَظِيمُ وَ نَفَعَنَا وَ إِيَّاكُمْ بِالآيَاتِ وَ الذِّكْرِ**

میں اور نفع دے ہمیں اور تمہیں آیات و ذکر حکیم یعنی قرآن سے

**الْحَكِيمُ . إِنَّهُ تَعَالَى جَوَادٌ كَرِيمٌ مَلِكٌ قَدِيمٌ بَرُّ**

بے شک وہ برتر صاحب جود و سخا بادشاہ قدیم محسن

**رَبُّ رَوْفٍ رَّحِيمٌ.**

پروردگار مشفق اور مہربان ہے۔



## خطبہ کے آداب

﴿ حضرت ابو ہریرہ ﷺ سے روایت ہے کہ نبی کریم ﷺ نے ارشاد فرمایا جس نے جمعہ کے دن امام کے خطبہ امام کے دوران کسی سے یہ الفاظ بھی کہے ”چپ ہو جاؤ“، اس نے لغو کیا۔ اہل علم فرماتے ہیں کہ خطبہ کے دوران گفتگو کرنا مکروہ ہے۔ اور فرماتے ہیں کہ اگر کوئی دوسرا شخص بات کر رہا ہو تو اُسے بھی صرف اشارہ سے روکا جائے۔ (ترمذی ابواب الجموعہ) ﴾

﴿ حضرت سہیل بن معاذ ﷺ سے روایت ہے کہ نبی کریم ﷺ نے ارشاد فرمایا کہ جس نے جمعہ کے دن لوگوں کی گرد نیں پھلانگیں اس نے جہنم کی طرف پل بنالیا۔ حضرت سہیل بن معاذ ﷺ سے روایت ہے کہ نبی کریم ﷺ نے ارشاد فرمایا جمعہ کے خطبہ کے دوران احتباء (دو گھنٹوں کو اٹھا کر پیٹ سے ملا کر ایک کپڑا کمر سے گھنٹوں کو باندھنا) سے منع فرمایا۔ (ترمذی ابواب الجموعہ) ﴾

﴿ حضرت ابو ہریرہ ﷺ سے روایت ہے کہ نبی کریم ﷺ نے ارشاد فرمایا جس نے جمعہ کے دن غسل کیا اور جتنی دیر تقدیر میں تھی نماز پڑھی اور خطبہ سے فارغ ہونے تک خاموش رہا پھر امام کے ساتھ نماز پڑھی اس کے گناہ بخشنے گئے۔ اس جمعہ سے گذشتہ جمعہ تک اور مزید تین دنوں کے۔ (مسلم ابواب الجموعہ) ﴾



الخطبة الأولى من شهر

رجب المرجب (۲)

من تصنيف

الشيخ العلام، مولانا و مرشدنا

میر شجاع الدین حسین قادری قدس سرہ

رجب المرجب کا پہلا خطبہ (۲)

تصنيف شیخ علام، پیر و مرشد

حضرت سیدنا میر شجاع الدین حسین قادری رحمۃ اللہ علیہ



بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ

## الخطبة الأولى من شهر رجب المرجب (۲)



الْحَمْدُ لِلّٰهِ - الْحَمْدُ لِلّٰهِ الَّذِي خَلَقَ فَسَوْىٰ - وَقَدَرَ

سب تعریفیں اللہ کے لئے ہیں، تمام تعریفیں اس اللہ کے لئے ہیں جس نے ہر  
شی کو بنایا پھر (اسکو) ٹھیک بنایا اور جس نے تجویز کیا پھر راہ بتلائی۔

فَهَدَىٰ - أَرْسَلَ الرُّسُلَ بِالْبَيِّنَاتِ وَالْهُدَىٰ -

اس نے تمام رسولوں کو نشانیوں اور ہدایت کے ساتھ بھیجا اور ان (انبیاء و رسولوں)

وَخَتَمَهُمْ بِحَبِّيْهِ مُحَمَّدٌ خَيْرُ الْوَرَىٰ - الَّذِي أَنْزَلَ

کے سلسلہ کو ختم کر دیا اپنے حبیب اور تمام مخلوق میں بہترین (بندہ) محمد پر

عَلَيْهِ وَلَسْوَفَ يُعْطِيْكَ رَبُّكَ فَتَرْضِيٰ - وَنَشَهَدُ



(یہی ہیں) جن پر اس نے نازل کیا کہ آپؐ کو آپؐ کارب (آخرت میں) وہ چیزیں دے گا جس سے آپ راضی ہو جائیں گے۔ ہم شہادت دیتے ہیں

**أَنَّ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ - شَهَادَةً**

کہ اللہ ہی تنہا معبود ہے اس کا کوئی شریک نہیں۔ ایسی شہادت و گواہی کہ جس کو

**يَشْهُدُ بِهَا أُولُو الْأَلْبَابِ وَ النُّهَى - وَ نَشْهُدُ**

اہل خرد دیتے رہے ہیں۔ اور ہم شہادت دیتے ہیں کہ سیدنا محمدؐ

**أَنَّ سَيِّدَنَا وَ مَوْلَانَا مُحَمَّداً عَبْدَهُ الْمُصْطَفَى**

اس کے چندہ بندے اور منتخب رسولؐ ہیں

**وَ رَسُولُهُ الْمُجْتَبَى صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَ عَلَى آلِهِ**

درود بھیجے اللہ تعالیٰ آپؐ پر اور آپ کی آلؐ واصحابؐ پر جونجات کی کششی

**وَ أَصْحَابِهِ سَفِينَةُ النَّجَا وَ مَصَابِيحُ الدُّجَى - أَيَّهَا**



اور تاریکی کے چراغ ہیں - اے حاضرین - ایمان والو!

**الْمُؤْمِنُونَ الْحَاضِرُونَ إِتَّقُوا اللَّهَ وَ أَطِيعُوهُ -**

اللہ سے ڈرو اور اس کی اطاعت کرو اور اس کی طرف رجوع ہو جاؤ

**وَ أَنِيبُوا إِلَيْهِ وَ رَاقِبُوهُ - وَ اغْلَمُوا أَنَّ هَذَا الشَّهْرَ**

اور اس کا خیال رکھو ذہن نشین کرلو کہ یہ مہینہ رجب ہے اور اللہ کا مہینہ ہے

**شَهْرُ اللَّهِ رَجَبٌ - عَظَمَ اللَّهُ بَرَكَتَهُ لِمَنْ يَتَوَجَّهُ فِيهِ**

اللہ تعالیٰ اپنی برکتوں کو عظیم کر دیتے ہیں اس شخص کے لئے جو اس کی طرف

**إِلَى حَضْرَتِهِ وَ يَرْغَبُ - الْحَسَنَاتُ فِيهِ مُضَاعَفَةٌ -**

رجوع ہوتا ہے اور اس کے بارگاہ کی رغبت و خواہش کرتا ہے نیکیاں اس ماہ میں

**وَ الصَّدَقَاتُ فِيهِ مُتَقَبَّلَةٌ - شَرَفَ اللَّهُ تَعَالَى فِيهِ نِبِيَّهُ**

دو گنی کر دی جاتی ہیں اور صدقات (خیرات) اس (ماہ) میں قبول کئے جاتے ہیں،



**صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِالْمِعْرَاجِ - وَأَرَاهُ مَلَكُوتَ**

اللہ تعالیٰ نے اس مہینہ میں اپنے نبی صلی اللہ علیہ وسلم کو محراج کا شرف بخشنا اور رات

**السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ فِي ظُلْمَةِ اللَّيْلِ الدَّاجِ -**

کی تاریکی میں آپؐ کو آسمانوں و زمین کی سلطانیت (وشان و شوکت) کو دکھایا

**كَمَا أَنْزَلَ عَلَيْهِ فِي كِتَابِهِ الْعَزِيزِ وَأَوْحَى - سُبْحَانَ**

جیسے اس نے یعنی (اللہ تعالیٰ نے) اپنی کتاب عزیز میں فرمایا: پاک ہے

**الَّذِي أَسْرَى بِعَبْدِهِ لَيَلًا مِنَ الْمَسْجِدِ الْحَرَامِ إِلَى**

وہ ذات جس نے اپنے بندے کورات میں مسجد حرام سے مسجد قصی تک لے گیا

**الْمَسْجِدِ الْأَقْصَى - رُوِيَ عَنْهُ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ**

آپ صلی اللہ علیہ وسلم سے مردی ہے کہ آپ کے پاس

**وَسَلَّمَ أَنَّهُ أَتَاهُ جِبْرِيلُ بِالْبُرَاقِ - فَعَرَجَ بِهِ حَتَّى عَلَّا**



جریل نے براق (سواری) لائی پس آپ کو ساتوں آسمانوں کی

**السَّبْعُ الطَّبَاقَ - فَلَقِيَ أَبَا الْبَشَرِ آدَمَ عَلَيْهِ السَّلَامُ فِي**

بلندیوں تک لے گئے تو آپ نے ابو البشر آدم (علیہ السلام) سے

**الْأُولَى - وَ فِي الثَّانِيَةِ ابْنَيْ خَالِهِ عِيسَى وَ يَحْيَى**

پہلے آسمان میں ملاقات کی اور دوسراے آسمان میں دونوں خالہزاد بھائی تھی

**عَلَيْهِمَا السَّلَامُ - وَ فِي الثَّالِثَةِ يُوْسُفَ عَلَيْهِ السَّلَامُ**

وعیسیٰ (علیہما السلام) سے اور تیسرے میں حضرت یوسف (علیہ السلام) سے

**وَ إِذَا هُوَ أُغْطِيَ شَطْرَ الْحُسْنِ فَرَحَّبَ بِهِ وَ دَعَا -**

اور انہیں تحسن کا ایک حصہ عطا ہوا ہے۔ انہوں نے آپ کا استقبال کیا اور دعا دی

**وَ فِي الرَّابِعَةِ إِدْرِیسَ وَ فِي الْخَامِسَةِ وَ فِي**

اور چوتھے (آسمان) پر (حضرت) ادریسؑ سے اور پانچویں اور چھٹے میں (حضرت)



## السَّادِسَةُ هَارُونَ وَ مُوسَىٰ - وَ فِي السَّابِعَةِ جَدَّهُ

ہارون و موسیٰ (علیہما السلام) سے اور ساتویں (آسمان) میں اپنے دادا (حضرت)

**إِبْرَاهِيمَ مُسْنِدًا ظَهِرَةً إِلَى بَيْتِ الْمَعْمُورِ فَسَلَّمَ عَلَيْهِ**

ابراہیم (علیہ السلام) سے (ملاقات فرمائی) وہ یعنی حضرت (ابراہیم) اپنی پیٹ کو بیت المعمور سے ٹیکا لگائے ہوئے تھے تو آپ نے انہیں سلام کیا اور آداب بجالایا۔

**وَ حَيْ - ثُمَّ صَعَدَ بِهِ إِلَى سِدْرَةِ الْمُنْتَهَى فَغَشَّاهَا**

پھر (حضرت جبریل) آپ کو لے کر سدرۃ المنتہی (کی بلندیوں) کی طرف

**مِنْ أَمْرِ اللَّهِ مَا غَشِيَ - ثُمَّ عُرِجَ بِهِ وَ دَنِي فَتَدَلَّى -**

لیکر چلے گئے اللہ کا حکم اس (سدراۃ المنتہی) کو ڈھانک رکھا ہے آپ کو لے جایا گیا

**فَأَوْحَى إِلَى عَبْدِهِ مَا أَوْحَى - وَ فَرَضَ اللَّهُ الصَّلَوَاتِ**

تو آپ قریب ہوئے اور جھک گئے تو (اللہ نے) اپنے بندے (محمد) پر جو بھی وہی فرمانا تھا سو فرمایا، اور اللہ نے نمازیں فرض فرمائیں

**وَ خَفَّفَ عَنْ أُمَّتِهِ فِي الْعِبَادَاتِ مِنْ خَيْرٍ أَنْ يَنْقُصَ**



اور آپ نے عبادت میں اپنی امت کے لئے تخفیف کروائی ثواب  
میں کسی قسم کی کمی کے بغیر (تحفیف کروائی گئی)

**لَهُمْ فِي الْمَثُوبَاتِ - حَتَّىٰ تُسَاوِي الْأَحَادُفِ**

چنانچہ ایک (نماز و عبادت) کو دس کے مساوی (و برابر) کر دی گئی۔

**الْعَشَرَاتِ - فَسُبْحَانَهُ مَا أَجْزَلَ عَطَائِهِ وَ عَلَىٰ أُمَّةٍ**

(اللہ نے) آپ پر اور آپ کی امت پر کیا ہی بڑی عنایت فرمائی ہے

**حَبِيبِهِ عَلَيْهِ السَّلَامُ وَ مَا أَسْبَغَ آلَاءَهُ وَ عَلَىٰ**

اور عوام و خواص پر اپنی نعمتوں کو تمام کیا۔

**الْخَوَاصُ وَ الْعَوَامِ - نَسْأَلُكَ يَا مَنْ بِيَدِهِ نَوَّا صِينَا**

اے وہ ذات جس کے قبضہ قدرت میں ہماری پیشانیاں ہیں ہم تجھ سے (یہ)

**أَنْ تُكْرِمَ مُطِيعَنَا - وَ تَجَاوِزْ عَنْ عَاصِينَا -**

چاہتے ہیں کہ تو ہمارے مطیعین کو سرفراز فرم اور ہمارے گناہگار (بندوں کو) درگز فرمایا جائے۔



وَلَا تُؤَاخِذْنَا بِكَبِيرٍ ذُنُوبِنَا وَمَعَاصِينَا – أَعُوذُ بِاللّٰهِ

اور تو گناہ کبیرہ پر گرفت نہ فرم اور نہ گناہوں پر۔ میں پناہ چاہتا ہوں اللہ کی

**مِنَ الشَّيْطَانِ الرَّجِيمِ - بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيمِ.**

شیطان مردود سے۔ (شروع کرتا ہوں) اللہ کے نام سے جو بڑا مہربان

**سُبْحَانَ الَّذِي أَسْرَى بِعَبْدِهِ لَيَلًا مِنَ الْمَسْجِدِ**

اور نہایت رحم والا ہے پاک ہے وہ ذات جس نے اپنے بندے (محمد) کو لے گیا

**الْحَرَامِ إِلَى الْمَسْجِدِ الْأَقْصَى الَّذِي بَارَكْنَا حَوْلَهُ**

رات (کے کچھ حصہ) میں مسجد حرام سے اس مسجد اقصیٰ تک جس کے اطراف

**لِنُرِيَّةٍ مِنْ آيَاتِنَا إِنَّهُ هُوَ السَّمِيعُ الْبَصِيرُ . بَارَكَ اللّٰهُ**

برکتیں ہیں۔ تاکہ ہم آپؐ کو ہماری نشانیاں دکھلائیں۔ پیشک وہ سنتا ہے اور جانتا ہے

**لَنَا وَلَكُمْ فِي الْقُرْآنِ الْعَظِيمِ . وَنَفَعَنَا وَإِيَّاكُمْ**



برکت دے اللہ تعالیٰ ہمیں اور تصحیح قرآن عظیم میں۔ اور نفع دے ہمیں اور تمہیں

**بِالآيَاتِ وَالذِّكْرِ الْحَكِيمِ . إِنَّهُ تَعَالَى جَوَادٌ كَرِيمٌ .**

آیات و قرآن حکیم کے ذریعہ۔ بے شک وہ برتر ہے جواد ہے کریم ہے

**مَلِكٌ قَدِيمٌ بَرَّ رَبٌّ رَوْفٌ رَّحِيمٌ .**

بادشاہ ہے قدیم ہے محسن ہے پروردگار ہے، مشق و مہربان ہے ۔



الخطبة الأولى من شهر

(۱) شعبان المعظم

من تصنيف

الشيخ العلام ، مولانا و مرشدنا

میر شجاع الدین حسین قادری قدس سرہ

(۱) شعبان المعظم کا پہلا خطبہ

تصنيف شیخ علام، پیر و مرشد

حضرت سیدنا میر شجاع الدین حسین قادری رحمۃ اللہ علیہ



بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ

## الخطبة الأولى من شهر شعبان المعتظم (۱)



الْحَمْدُ لِلّٰهِ - ثُمَّ الْحَمْدُ لِلّٰهِ وَ مَا تَوْفِيقٌ

سب تعریفیں اللہ کے لئے ہیں پھر (کہتا ہوں کہ) تمام تعریفیں اللہ کے لئے ہیں

وَ لَا إِغْتِصَامٍ إِلَّا بِاللّٰهِ - عَلَيْهِ تَوَكّلْتُ وَ إِلَيْهِ أُنِيبُ -

اور میری (ہدایت) و توفیق اور مضبوطی کے ساتھ تھامے رکھنا صرف اور صرف اللہ ہی کے فضل سے ہے۔ اسی پر میرا توکل اور بھروسہ ہے اور اسی کی جانب میں رجوع کرتا ہوں۔

الْحَمْدُ لِلّٰهِ الَّذِي لَمْ يَزِلْ فِي بَقَائِهِ أَزْلِيًّا أَبَدِيًّا -

تمام تعریفیں اس پروردگار کے لئے (سزاوار) ہیں جو اپنی بقاء میں ازلی وابدی ہے (یعنی جس کو کبھی فنا ہی نہیں)۔

فِيْ مَجْدِهِ وَ كِبْرِيَائِهِ مُتَكَبِّرًا عَلِيًّا - وَ فِيْ مُلْكِهِ



اور جو اپنی بزرگی و برتری میں بزرگ و برتر ہی ہے۔ اور جو اپنی مملکت

**وَ سُلْطَانِهِ قَاهِرًا قَوِيًّا - أَصْبَحَ بِعِبَادِهِ رَحِيمًا**

وسلطنت میں زبردست قوت والا ہے۔ (وہی تو ہے) جو اپنے بندوں پر بڑا مہربان

**وَ بِالْمُؤْمِنِينَ حَفِيًّا - عَظِيمَ حَلْمُهُ فَلَا يُعَجِّلُ بِالْعِقَابِ**

اور مونوں پر بڑا نوازش والا ہے۔ اس کا حلم (زبردباری) بہت بڑی ہے سو اسی لئے وہ گناہگار بندوں پر عذاب نازل کرنے میں جلد بازی نہیں کرتا

**عَلَى مَنْ كَانَ عَصِيًّا . وَ وَسِعَ رِزْقُهُ - فَلَا يُحَرِّمُهُ**

اس کا رزق و عطا وسیع (و کشادہ ہے) سو اسی لئے وہ نہ تو کسی نیک بخت کو

**سَعِيدًا وَ لَا شَقِيًّا - وَ نَشَهُدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ**

اس (رزق) سے محروم کرتا ہے اور نہ بد بخت کو۔ ہم گواہ ہیں کہ اللہ ہی

**وَحْدَةَ لَا شَرِيكَ لَهُ - شَهَادَةَ عَبْدٍ صَارَثٌ نَفْسُهُ**

معبد (حقیقی) ہے اس کا کوئی شریک نہیں (ہماری گواہی) اس بندے کی گواہی جیسی ہے جس کا نفس،



**رَكِيَّةً وَ قَلْبُهُ صَفِيًّا - وَ نَشَهُدُ أَنَّ سَيِّدَنَا وَ مَوْلَانَا**

پاکباز اور دل صاف و (شفاف) ہے اور ہم گواہی دیتے ہیں کہ سیدنا و مولانا

**مُحَمَّدًا عَبْدُهُ وَ رَسُولُهُ - أَرْسَلَهُ نَبِيًّا - الَّذِي**

محمد ﷺ اس کے بندے اور رسول ہیں (اللہ نے) انہیں نبی بنایا کر بھیجا

**أَنْزَلَ عَلَيْهِ قُرْآنًا عَرَبِيًّا - وَ اصْطَفَاهُ لِنَفْسِهِ حَبِيبِيًّا -**

اور اس (اللہ) نے آپ ﷺ پر عربی (زبان میں) قرآن کو نازل فرمایا ہے اور اس نے آپ ﷺ کو حبیب چن لیا ہے،

**وَ جَعَلَهُ لِلْخَلْقِ هَادِيًّا مَهْدِيًّا - صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ**

اور اس نے آپ ﷺ کو تمام مخلوق کا ہادی و رہنمایا ہے۔ اللہ تعالیٰ آپ ﷺ پر

**وَ عَلَى إِلَهٖ وَ أَصْحَابِهِ صَلَاةً يَتَجَدَّدُ تَكْرَارُهَا بُكْرَةً**

اور ان کی آل و اصحاب پر ایسا درود (ورحمت) بھیجتا رہے جس کی تکرار صبح

**وَ عَشِيًّا - أَيُّهَا الْمُؤْمِنُونَ الْحَاضِرُونَ ! هَلْ مِنْ**



وَشَامٌ جَدِيدٌ هُوتِي رہے اے حاضرین ایمان والو : کیا کوئی اللہ سے توبہ

**تَائِبٌ يَتُوْبُ إِلَى اللَّهِ - وَ هَلْ مِنْ مُجَاهِدٍ يَغْلِبُ**

کرنے والا ہے۔ کیا کوئی ایسا مجاہد ہے جو اپنے نفس و خواہشات پر غلبہ پائے

**نَفْسَهُ وَ هَوَاءٌ - وَ هَلْ مِنْ مُقْبِلٍ يُعْرِضُ عَمَّا مِسْوَاءٌ -**

اس کے سوا ہر چیز سے منہ موڑ کر اس کی طرف توجہ کرنے والا کوئی ہے

**وَ هَلْ مِنْ مُنَاجِيٍّ رَبَّهُ بِقَلْبِهِ خَفِيًّا - كیف**

کیا کوئی ایسی سرگوشی و مناجات کرنے والا ہے جو اپنے رب سے قلبی کیفیت  
کے ساتھ خفیہ پوشیدہ مناجات کرے؟

**تَدَعُّى مُحَبَّةَ اللَّهِ وَ أَنْتَ فِي بَحْرِ الْعِصْيَانِ**

کس طرح تو اللہ کی محبت (وچاہت) کا دعویٰ کر رہا ہے جبکہ تو گناہوں کے سمندر

**مُنْغِمِسٌ - وَ تَخَافُ ظُلْمَةَ الْقَبْرِ وَ أَنْوَارَ الطَّاعَاتِ**

میں غرق ہے قبر کی تاریکی سے کیسے خوف و ڈر کا اظہار کر رہا ہے جب کہ  
تو نے اطاعت و فرمان برداری کے انوار کو حاصل نہیں کیا ہے



**لَمْ تَقْتِبْسُنْ . أَتَرْ جُوْ أَكْلَ الشَّمَارِ وَ أَشْجَارَهَا**

کیا تو پھل نوش فرمانے سے پرمیں ہے جب کہ تو نے پھل کے درخت بوئے ہی نہیں

**لَمْ تَغْرِسْ - يَا جَاهِلًا بِحَالِهِ وَ مَالِهِ - لَقَدْ جِئْتَ شَيْئًا**

ارے وہ نادان (وناواقف)! اپنی حالت اور اپنے لئے منفعت بخش چیزوں کی حقیقت سے یقیناً تو نے غصہ دلانے والا کام کیا ہے ۔

**فَرِيَّا - كَيْفَ بِكَ إِذَا افْتَرَبَ الْحَتْوُمُ وَ بَلَغَتِ**

کیسے ہوگا تیرا جب موت قریب ہوگی۔ حلق تک دم پہونچے گا

**الْحَلْقُومَ وَ غَشِيَّتْكَ السَّكْرَاثُ - وَ حَاقَثْ بِكَ**

سکرات تجھ کو ڈھانک لے گی حرمتیں تجھ کو گھیر لیں گی

**الْحَسَرَاثُ وَ آنَتْ مَكْظُومُ - تَسِيرُ إِلَى اللَّهِ**

اور تو غصیلا ہو جائے گا۔ اس دنیا سے قبر کی طرف تجھے چلنا پڑے گا

**فَرِيَّا وَ حِيدَا مِنَ الدُّنْيَا كَالْمَعْدُومِ الْمَخْرُومِ -**

یکا و تنہا و محروم و خلاش شخص کے جیسا۔ جبکہ تیرے اپنے تجھ کو چھوڑ کر چلے جائیں گے



وَوَلَّى عَنْكَ أَوْلِيَاُكَ فَلَا تَجِدُ مِنْ دُونَ اللَّهِ

تو (اپنے لئے) اللہ کے سوا کسی کو بھی دوست و غم گسار نہیں پائے گا

**مُؤْنِسًا وَ وَلِيًّا - ثُمَّ تُحْشِرُ بِأَمْرِ الْوَاحِدِ الْقَهَّارِ إِلَيْ**

پھر تجھے (اللہ) واحد و قہار کے حکم سے حساب و کتاب کے لئے اٹھایا جائے گا

**مَوْقِفِ الْحِسَابِ - وَ تَقْرَأُ عَلَى رُءُوسِ الْخَلَّاقِ**

(جب تیرانا مہ اعمال دیا جائے گا) تب تو تمام مخلوق کے رو برونا مہ اعمال

**مَا كَانَ فِي الْكِتَابِ . فَتَرَدُّ النَّارَ حِينَ تَمْرُّ عَلَى**

کو پڑھے گا اور تو دوزخ میں داخل ہوگا جب تو پل صراط پر سے گزرے گا

**الصَّرَاطِ لِقَوْلِ رَبِّ الْأَرْبَابِ - وَ إِنْ مَنْكُمْ إِلَّا**

سب کچھ رب العالمین کے حکم سے ہوگا۔ (اور پل صراط وہ چیز ہے) کہ تم میں

**وَارِدُهَا كَانَ عَلَى رَبِّكَ حَتَّمًا مَقْضِيًّا - فَيَمْرُّ**

سے ہر ایک کو اس (پل صراط) پر سے گزرنا ہی پڑے گا

**عَلَيْهِ الْمُؤْمِنُونَ كَالْبَرْقِ الْخَاطِفِ لِلْبَصَرِ**



تمہارے رب کی طرف سے لازم ہے اور یہ ضرور ہو کر رہے گا۔ (گزرنے کی کیا کیفیت ہوگی؟) تو سنو! مونین کوندی ہوئی بھلی کے مانند اس پر سے گزر جائیں گے

**وَ كَالْطَّيْرِ وَ الْخَيْلِ وَ الرِّكَابِ وَ الرِّيحِ الصَّرْصَرِ -**

(تو کوئی) پرندے، سواریاں اور تیز و تند ہواؤں کی مانند گزرے گا

**فَنَاجِ مُسَلَّمٌ وَ مَخْدُوشٌ مُرْسَلٌ وَ مُكَرْدَسٌ يُلْقَى**

(بغیر خراش کے) صحیح و سالم گزر جانے والا ناجی ہے۔ اور (جو گزرنے کے دوران) مخدوش، زخمی ہو جائے گا تو اس کو دوزخ میں ہاتھ پاؤں باندھکر

**فِيْ سَقَرَ . ثُمَّ نُنَجِّيُ الَّذِينَ اتَّقَوْا وَ نَذِرُ الظَّالِمِينَ**

ڈال دیا جائے گا۔ (دیکھو اللہ کا ارشاد ہے) پھر ہم ان لوگوں کو نجات دیدیں گے جو خدا سے ڈر کر ایمان لائے تھے اور ظالموں کو اس حالت میں رہنے دیں گے کہ (مارے رنج و غم کے) گھٹنوں کے بل گر پڑیں گے۔

**فِيهَا جِثِيَّا - يَا قَوِيَّ الْأَعْضَاءِ قُوَّتَكَ فَاغْتَنِمْ -**

اے مضبوط اعضاء والے! تو اپنی قوت (و طاقت کو) غنیمت جان۔

**وَيَا نَدِيْمَ الشَّبَابِ عَنْ قَرِيْبٍ أَنْتَ هَرِمْ -**



اے نوجوان ! ( تو سمجھ لے کہ ) تو عنقریب بوڑھا ہو جانے والا ہے

**وَيَا مُعْتَصِمًا بِتَقْوَى اللَّهِ قَدْ فُزْتَ بِوَعْدِهِ فَاسْتَقِمْ -**

اللہ کے خوف کو مضبوطی سے تھامنے والے ! تو (اللہ) کے وعدہ کو پا کر رہے گا لہذا تو ثابت قدم رہ۔ (چنانچہ اللہ کا ارشاد ہے)

**تِلْكَ الْجَنَّةُ الَّتِي نُورِثُ مِنْ عِبَادِنَا مَنْ كَانَ تَقِيًّا -**

اس جنت کا وارث ہم اپنے بندوں میں سے اسی کو (وارث) بنائیں گے جو ہم سے ڈرتا ہو۔

**أَمَا سَمِعْتَ كَلَامَ اللَّهِ بِلَا شَكٍّ وَرَيْبٍ -**

اللہ کا وہ کلام جو شک و شبہ سے پاک ہے ، جھوٹ و لغویات

**الْمُنَزَّهَ عَنِ الْكِذْبِ وَاللَّغْوِ وَالنُّقْصِ وَالْعَيْبِ ،**

( یعنی فضولیات ) خرابیوں اور عیب سے پاک ہے

**جَنَّاثُ عَدْنِ الَّتِي وَعَدَ الرَّحْمَنُ عِبَادَهُ بِالْغَيْبِ -**



اس کلام کو کیا تو نے نہیں سنا (وہ یہ ہے) ہمیشہ رہنے والے وہ باغات (جنتیں) جن کا وعدہ اللہ تعالیٰ نے اپنے بندوں سے غائبانہ فرمایا ہے -

**إِنَّهُ كَانَ وَعْدُهُ مَأْتِيًّا - بَارَكَ اللَّهُ لَنَا وَلَكُمْ فِي**

اس کا یہ وعدہ پورا ہو کر رہے گا۔ برکت دے اللہ تعالیٰ ہمیں اور تمہیں

**الْقُرْآنُ الْعَظِيمُ وَنَفَعَنَا وَإِيَّاكُمْ بِالْأَيَاتِ**

قرآن عظیم میں اور فائدہ دے ہمیں اور تمہیں آیات و ذکر حکیم سے

**وَالذِّكْرُ الْحَكِيمُ - أَقُولُ قَوْلِيْ هَذَا وَاسْتَغْفِرُ اللَّهَ**

بس یہی میرا کہنا ہے۔ میں اللہ سے استغفار کرتا ہوں ،

**لِيْ وَلَكُمْ لِسَائِرِ الْمُؤْمِنِينَ - فَاسْتَغْفِرُوهُ -**

اپنے لئے اور آپ کے لئے اور تمام مومنین کے لئے (اے حاضرین) تم بھی اس سے استغفار کرو۔

**فَيَا فَوْزَ الْمُسْتَغْفِرِينَ وَيَا نَجَاهَةَ التَّائِبِينَ.**

تو مستغفرين کی کامیابی اور توبہ کرنے والوں کی نجات کے کیا کہنے۔



## یوم جمعہ میں مقبولیتِ دعا کی اہم ساعات

﴿ حضرت ابو ہریرہؓ سے روایت ہے انہوں نے فرمایا: میں نے رسول ﷺ کو یہ ارشاد فرماتے سنا کہ بے شک اولاد آدم کے اعمال ہر جمعرات کو جمعہ کی شب میں اللہ کی بارگاہ میں پیش کئے جاتے ہیں پس رشتہ داری توڑنے والے کا عمل قبول نہیں کیا جاتا۔ (مسند احمد باقی مسند المکثرین) ﴾

﴿ حضرت ابو ہریرہؓ سے روایت ہے انہوں نے فرمایا: میں نے رسول ﷺ نے یہ ارشاد فرمایا کہ کوئی مسلمان اس گھٹری کو پا کر اللہ تعالیٰ سے اس ساعت میں بھلانی کا سوال کرتا ہے تو اللہ اس کو ضرور عطا فرماتا ہے۔ ﴾

(مسلم ج ۱، ص ۲۸۱)

﴿ حضرت انس بن مالک رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ آپ ﷺ فرمائے اس گھٹری کو جس کی جمعہ کے دن امید کی جاتی ہے عصر کے بعد سورج کے غروب ہونے تک وقت میں تلاش کرو۔ ﴾

(ترمذی ج ۱، ص ۱۱۱)

﴿ حضرت عبد اللہ بن عمر رضی اللہ عنہم سے روایت ہے آپ فرمائے کہ رسول ﷺ ارشاد فرمائے جو کوئی مسلمان جمعہ کے دن یارات میں وفات پائیگا تو اللہ تعالیٰ اس کو قبر کے فتنے سے بچائیگا۔ ﴾



الخطبة الأولى من شهر

(۲) شعبان المعظم

من تصنيف

الشيخ العلام، مولانا و مرشدنا

میر شجاع الدین حسین قادری قدس سرہ

شعبان المعظم کا پہلا خطبہ (۲)

تصنیف شیخ علام، پیر و مرشد

حضرت سیدنا میر شجاع الدین حسین قادری رحمۃ اللہ علیہ



بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ

## الخطبة الأولى من شهر شعبان المعتظم (۲)



**الْحَمْدُ لِلّٰهِ - الْحَمْدُ لِلّٰهِ الَّذِي هُوَ مُصَرِّفٌ**

تمام تعریفیں اللہ کے لئے ہیں - تمام تعریفیں اس اللہ کے لئے ہیں جو زمانوں کو

**الدُّهُورِ وَ مُدَبِّرُ الْأُمُورِ عَالِمُ خَبَائِيَا الصُّدُورِ -**

پھیرتا ہے تمام امور چلاتا ہے۔ سینوں کی پوشیدہ باتوں کو جانتا ہے۔ جس نے

**الَّذِي فَضَّلَ رَمَضَانَ عَلَى سَائِرِ الشُّهُورِ - وَ أَخْرَجَ**

(ماہ) رمضان کو تمام مہینوں پر فضیلت دی رکھی ہی۔ اور جس نے مونوں کو

**الْمُؤْمِنِينَ مِنَ الظُّلُمَاتِ إِلَى النُّورِ - وَ نَشَهَدُ أَنْ**

گمراہیوں سے نکال کر نور (وایمان و ہدایت) کی طرف بلایا۔ ہم گواہی دیتے

**لَا إِلٰهَ إِلَّا اللّٰهُ وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ شَهَادَةَ عَبْدٍ**



ہیں کہ اللہ وحده لا شریک ہے بشکر گزار بندہ کی گواہی جیسی نہ کہ ناشکر گزار بندہ کی

**لِنِعَمِهِ غَيْرَ كَفُورٍ - وَ نَشَهَدُ أَنَّ مُحَمَّداً عَبْدُهُ**

اور ہم گواہی دیتے ہیں کہ محمد ﷺ اس کے بندے اور رسول ہیں

**وَ رَسُولُهُ شَفِيعُ الْمُذْنِبِينَ وَ قَائِدُ الْغُرُّ الْمُحَاجِلِينَ**

اور روز قیامت گناہ گاروں کی شفاعت کرنے والے ہیں منور چمکتے ہوئے چہرے والوں کے

**يَوْمَ النُّشُورِ - صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَ عَلَى آلِهِ**

قائد ہیں، ( درود و رحمتیں ) نازل فرمائے اللہ تعالیٰ آپ ﷺ پر

**وَأَضْحَى حَابِيهِ الْمُبَشِّرِينَ بِالنَّصْرَةِ وَ السُّرُورِ - اِيَّهَا**

آپ کی آل پر اور تروتازگی اور خوش نودی کی بشارت یافہ صحابہ کرام پر اے

**الْعَابِدُونَ - الْقَائِمُونَ بِأَوْامِرِ الْمَلِكِ الْمَنَانِ -**

عبادت گزارو! اللہ ملک منان کے احکام کا اہتمام کرنے والو!

**الْمُنْتَظَرُونَ لِقُدُومِ الشَّهْرِ الْمُبَارَكِ رَمَضَانَ -**

مبارک ماہ رمضان کا انتظار کرنے والو!



**الْمُبَشِّرُونَ بِالْجَنَانِ وَالدُّخُولِ مِنْ بَابِ الرَّيَّانِ -**

باب ریان سے جنتوں میں داخلہ کی بشارت پانے والو !

**قَدْ أَتَكُمْ مَا تَرْجُونَ وَبَدَا لَكُمْ مَا تَرْتَقِبُونَ -**

تم جس چیز کے امیدوار تھے وہ چیز آگئی (یعنی رمضان کا ماہ آچکا)

اور جس کا تمہیں انتظار تھا وہ آپھو نچا -

**أَذْرَكَنَا مَا تَفْرَحُونَ - وَأَعْطَى لَكُمْ مَا تَأْمُلُونَ -**

اور جس چیز سے تمہیں خوشی ہوتی ہے وہ تم تک پہوچ گئی  
تمہاری امیدوں کو اس نے تمہیں عطا کر دیا

**فَشَّمِرُوا أَذِيَالَ الْاجْتِهادِ لِعِبَادَةِ الْمَعْبُودِ -**

معبد کی عبادت کے سلسلہ میں تم خوب جدو جہد کرو

**وَشَدِّدُوا مَيَازِرَ الْهِمَمِ لِثَوابِكُمْ الْمَوْعُودِ - لَآنَ اللَّهُ**

اور وعدہ شدہ ثواب کو پانے کے لئے تم کمرکس لو۔ اس لئے کہ اللہ تعالیٰ نے



**تَعَالَى صَحَّحَ أَبْدَانَكُمْ مِنَ الْضَّعْفِ وَ إِلَاسْقَامٍ -**

کمزوری اور بیماریوں کو (دور فرما کر) تمہارے بدنوں کو صحت مند بنادیا ہے۔

**وَ صَرَفَ دُونَكُمْ أَقْسَامَ الْأَلَامِ - وَ بَلَغَكُمْ بَكَرَمِهِ إِلَيْ**

اور اس نے درد و تکلیف کے اقسام کو تمہارے سامنے سے ہٹا دیا ہے۔ اور اس

**شَهْرِ الصِّيَامِ - وَ أَعْطَاكُمْ قُوَّةَ الرُّكُوعِ**

نے اپنے فضل و کرم سے تمہیں روزوں کے مہینہ تک پہلو نچا دیا ہے۔ اور اسی

**وَ السُّجُودِ وَ الْقِيَامِ - فَيَا فَوْزَ مَنْ تَنَزَّهَ صَوْمَهُ مِنَ**

تمہیں رکوع و سجود و قیام کرنے کی طاقت و قوت بخشی ہے

کیا کہنے اس شخص کے جس کا روزہ

**الرَّفِثِ وَ الْفُسُوقِ وَ الْعِصْيَانِ - وَ يَا حَظًّا مَنْ أَذْى**

خشش گوئی فسوق و فجور و گناہوں سے پاک ہو، اور قابل مبارکباد ہے وہ شخص جس نے

**مَا عَلَيْهِ مِنْ تَمَامِ الْحُقُوقِ - وَ عَنْ سَلْمَانَ**

(بھیثیت روزہ دار) تمام حقوق ادا کئے ہوں۔ حضرت سلمان فارسی رضی اللہ عنہ سے

**الْفَارِسِيِّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ : خَطَبَنَا رَسُولُ اللَّهِ**



روایت ہے کہ وہ فرماتے ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے  
**صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ . فِي آخِرِ يَوْمٍ مِنْ شَعْبَانَ -**

شعبان معظم کے اخیر دن ہم سے خطاب فرمایا -

**فَقَالَ : يَا أَيُّهَا النَّاسُ - قَدْ أَظَلَّكُمْ شَهْرٌ عَظِيمٌ**

اور فرمایا: اے لوگو! بہت ہی بڑا با برکت مہینہ تم پر سایہ فگن ہو چکا ہے

**مُبَارَكٌ . شَهْرٌ فِيهِ لَيْلَةٌ خَيْرٌ مِنْ أَلْفٍ شَهْرٍ -**

وہ ایسا ماہ (مہینہ) ہے جس میں ایک رات ہزار ماہ کی راتوں سے افضل ہے۔

**جَعَلَ اللَّهُ صِيَامَهُ فَرِيْضَةً وَ قِيَامَ لَيْلِهِ تَطْوِعًا - مَنْ**

اللہ تعالیٰ نے اس ماہ کے روزوں کو فرض فرمایا ہے اور رات کے قیام کو غل قرار دیا ہے۔

**تَقَرَّبَ فِيهِ بِخَصْلَةٍ مِنَ الْخَيْرِ كَانَ كَمَنْ أَدْى**

کوئی بندہ اس ماہ میں خیر (وحوی) کی کسی بھی ایک خصلت و عادت کے ذریعہ تقرب حاصل کر لے تو وہ اس شخص کی طرح ہے جس نے

**فَرِيْضَةً فِيمَا سِوَاهُ - وَ مَنْ أَدْى فَرِيْضَةً فِيهِ كَانَ**



دیگر (مہینوں) میں فرض ادا کیا ہو (یعنی رمضان کے ماہ نفل درجہ کا کام فرض درجہ کی برابری رکھتا ہے) اور جس نے اس ماہ میں کوئی ایک فرض

**كَمْنٌ أَدْى سَبْعِينَ فَرِيْضَةً فِيمَا سِوَاءٌ - وَ هُوَ شَهْرٌ**

ادا کرے اس کا یہ فرض دیگر (مہینوں) کے ستر فرضوں کے برابر ہے وہ صبر کا

**الصَّبْرٌ - وَ الصَّبْرُ ثَوَابُهُ الْجَنَّةُ - وَ شَهْرُ الْمُوَاسَأَةِ**

مہینہ ہے اسکا ثواب جنت ہے۔ وہ غم گساری کا مہینہ ہے

**وَ شَهْرٌ يُزَادُ فِيهِ رِزْقُ الْمُؤْمِنِ - مَنْ فَطَرَ فِيهِ**

اس ماہ میں مومن کا رزق زیادہ کر دیا جاتا ہے کوئی شخص اس ماہ میں کسی روزہ دار کو

**صَائِمًا كَانَ لَهُ مَغْفِرَةً لِذُنُوبِهِ وَ عِتْقُ رَقْبَتِهِ مِنَ النَّارِ -**

کو افطار کرائے تو اس کے لئے گناہوں کی مغفرت اور دوزخ سے اس کی

گردن کی آزادی ہو جائے گی

**وَ كَانَ لَهُ مِثْلُ أَجْرِهِ مِنْ غَيْرِ أَنْ يَنْقُصَ مِنْ أَجْرِهِ**

اور بلا کسی کی کے اس کو بھی اتنا ہی اجر (وثاب) ملے گا (جتنا روزہ دار کو ملتا ہے)



**شَنِئُهُ - قُلْنَا يَارَسُولَ اللَّهِ . كُلُّنَا لَيْسَ يَجِدُ**

ہم نے پوچھا یا رسول اللہ ﷺ ہم میں ہر کوئی ایسا نہیں ہے

**مَا يُفَطِّرُ بِهِ الصَّائِمَ - فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ**

جو روزہ دار کو افطار کر سکے تو آپ ﷺ نے فرمایا :

**عَلَيْهِ وَسَلَّمَ - يُعْطَى اللَّهُ هَذَا الثَّوَابَ مَنْ فَطَرَ**

یہ ثواب اللہ تعالیٰ اس بندے کو بھی عطا فرمائے گا جس نے کسی روزہ دار کو

**صَائِمًا عَلَى مَذْقَةِ لَبَنِ . أَوْ عَلَى تَمْرَةِ أَوْ عَلَى**

افطار کرایا ہو کسی دودھ کے ملکڑے سے یا ایک کھجور سے

**شَرْبَةٍ مِّنْ مَاءٍ - وَ مَنْ أَشْبَعَ صَائِمًا سَقَاهُ اللَّهُ**

یا پانی سے - اور جس نے روزہ دار کو پیٹ بھر کھلا یا ہو تو اللہ تعالیٰ اس کو میرے

**مِنْ حَوْضِي شَرْبَةً لَا يَظْمَأُ حَتَّى يَدْخُلَ الْجَنَّةَ - وَ هُوَ**

حوض سے ایسا شربت پلائے گا کہ وہ کبھی پیاسا نہیں ہو گا اور جنت میں داخل ہو جائے گا



**شَهْرُ أَوَّلُهُ رَحْمَةٌ - وَ أَوْسَطُهُ مَغْفِرَةٌ - وَ اخِرُهُ**

وہ ایسا ماہ ہے جس کا اول رحمت ہے اور اوست مغفرت ہے اور آخر

**عِتْقٌ مِنَ النَّارِ - وَ مَنْ خَفَّفَ عَنْ مَمْلُوْكٍ فِيهِ غَفَرَ**

دوزخ سے آزادی ہے۔ جس نے اپنے غلام سے تخفیف کی ہو تو اللہ تعالیٰ اس کو

**اللَّهُ لَهُ وَ أَعْتَقَهُ مِنَ النَّارِ - وَ اعْلَمُوا أَنَّ لِلْعَيْنِ**

مغفرت فرمادے گا اور دوزخ سے آزادی دے گا۔ جان لو تم (اور ذہن

**صَوْمٌ - وَ لِلْلِسَانِ صَوْمٌ . وَ لِلْيَدَيْنِ صَوْمٌ -**

نشین کرو) کہ یقیناً آنکھ کاروزہ ہوتا ہے، زبان کاروزہ ہوتا ہے ہاتھوں کاروزہ ہوتا ہے

**صَوْمٌ كُلٌّ عَضُوٌ أَنْ لَا يُسْتَعْمَلَ فِيمَا نَهَى اللَّهُ**

ہر عضو کا روزہ یہ ہے کہ اللہ نے جن چیزوں سے منع فرمایا ہے اس میں

**عَزَّوَ جَلَ طَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَ سَلَّمَ**

ان اعضاء کو استعمال نہ کیا جائے۔ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا ہے جو جھوٹی

**مَنْ لَمْ يَدْعُ قَوْلَ الزُّورِ وَ الْعَمَلَ بِهِ فَلَيْسَ لِلَّهِ**



باتوں کو نہ چھوڑ دے تو اللہ کو کوئی ضرورت و حاجت نہیں ہے کہ

**حَاجَةٌ فِي أَنْ يَدْعَ طَعَامَهُ وَ شَرَابَهُ ، وَ قَالَ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَ سَلَّمَ :**

(اس بندے نے) اپنا کھانا و پینا چھوڑ دیا ہو۔ آپ ﷺ نے فرمایا!

**عَلَيْهِ وَ سَلَّمَ : مَنْ صَامَ رَمَضَانَ إِيمَانًا وَ اخْتِسَابًا**

ایمان اور ثواب حاصل کرنے کی غرض سے جس نے روزہ رکھا

**غُفِرَ لَهُ مَا تَقَدَّمَ مِنْ ذَنْبِهِ . وَ مَنْ قَامَ لَيْلَةَ**

تو اس کے سارے پچھلے گناہ بخش دیئے جاتے ہیں اور جس نے ایمان

**الْقَدْرِ إِيمَانًا وَ اخْتِسَابًا غُفِرَ لَهُ مَا تَقَدَّمَ مِنْ ذَنْبِهِ—**

واحتساب کی نیت سے شب قدر کا قیام کیا ہو تو اس کے پہلے تمام گناہ بخش دیئے جائیں گے

**صَدَقَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَ سَلَّمَ . إِنَّ**

پچ فرمایا رسول اللہ ﷺ نے بے شک بہترین کلام

**أَخْسَنَ الْكَلَامِ وَ أَبْلَغَ النِّظَامِ كَلَامُ اللَّهِ الْمَلِكِ**

و عمدہ نظام اللہ ملک عزیز العلام کا کلام ہے



## الْعَزِيزُ الْعَلَامٌ – قَوْلُهُ حَقٌّ وَ كَلَامُهُ صِدْقٌ – وَ إِذَا

اس کا فرمان حق ہے اور اس کا کلام سچا ہے

**قُرِئَ الْقُرْآنُ فَاسْتَمِعُوا لَهُ وَ أَنْصِتُوا لَعَلَّكُمْ**

جب قرآن کی قراءت ہو رہی ہو تو تم اس کو غور سے سنو اور خاموش رہو

**تُرْحَمُونَ . أَعُوذُ بِاللَّهِ مِنَ الشَّيْطَانِ الرَّجِيمِ .**

امید کہ تم پر رحم ہو۔ پناہ طلب کرتا ہوں اللہ کی مردوں شیطان سے۔

**”شَهْرُ رَمَضَانَ الَّذِي أُنْزِلَ فِيهِ الْقُرْآنُ –**

(اللہ کا ارشاد ہے) رمضان کا مہینہ وہ مہینہ ہے جس میں قرآن نازل ہوا

**هُدًى لِلنَّاسِ وَ بَيِّنَاتٍ مِنَ الْهُدَىٰ وَ الْفُرْقَانِ –**

(اور اس قرآن میں) لوگوں کے لئے ہدایت ہے واضح دلالت ہے اور حق و باطل میں فیصلہ کرنے کی کتاب ہے۔

**بَارَكَ اللَّهُ لَنَا وَ لَكُمْ فِي الْقُرْآنِ الْعَظِيمِ**

برکت دے اللہ تعالیٰ ہمیں اور تمہیں قرآن عظیم میں

**وَ نَفَعَنَا وَ إِيَّاكُمْ بِالْأَيَاتِ وَ الدِّكْرِ الْحَكِيمِ .**



اور فائدہ دے ہمیں اور تمہیں آیات و ذکر حکیم کے ذریعہ -

**إِنَّهُ تَعَالٰى جَوَادٌ كَرِيمٌ مَلِكٌ قَدِيمٌ**

بے شک وہ اللہ بلند و برتر ہے جواد ہے، کریم ہے، بادشاہ ہے قدیم ہے محسن

**بَرَّ رَبٌّ رَّوْفٌ رَّحِيمٌ .**

ہے پروردگار، شفقت کرنے والا نہایت مہربان ہے۔



## شب برأت کے فضائل

﴿ حضرت ابو موسی اشعری رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ نبی کریم ﷺ نے فرمایا بے شک اللہ تبارک و تعالیٰ شعبان کی پندرھویں رات میں (رحمت کی) تجلی فرماتا ہے پس سوا نیم شرک اور کینہ پور کے تمام کے تمام کی بخشش فرماتا ہے۔ (ابن ماجہ ص ۹۹) ﴾

﴿ حضرت سیدنا عائشہ صدیقہ رضی اللہ عنہا فرماتی ہیں کہ حضرت سیدنا روف رحیم ﷺ نے فرمایا: ائے عائشہ! کیا تم جانتی ہو کہ اس رات (یعنی پندرھویں شعبان) میں کیا ہوتا ہے؟ آپ نے عرض کیا یا رسول اللہ! اس رات میں کیا ہوتا ہے؟ تو نبی کریم ﷺ نے ارشاد فرمایا کہ اس شب میں پورے سال میں جو اولاد آدم پیدا ہونے والی چیز وہ لکھ دی جاتی ہے۔ اور سال بھی میں جتنے ہلاک ہونے والے ہیں وہ بھی لکھ دیجئے جاتے ہیں۔ اور اسی شب برأت میں ان کے اعمال بلند کئے جاتے ہیں اور اسی میں ان کے رزق اتارے جاتے ہیں۔ (مشکوٰۃ حج اص ۱۱۵) ﴾

﴿ حضرت علی بن ابی طالبؑ سے روایت ہے کہ اللہ کے رسول ﷺ نے ارشاد فرمایا کہ جب شعبان کی پندرھویں رات آجائے تو تم لوگ رات میں عبادت کرو اور دن میں روزہ رکھو، بے شک اللہ تعالیٰ اس رات میں آفتاب ڈوبنے کے وقت سے آسمانِ دنیا پر تجلی رحمت فرمائیے اعلان کرتا ہے کہ کیا کوئی مغفرت کا طلبگار ہے کہ میں اسے بخش دوں، اور ہے کوئی روزی کا چاہنے والا کہ میں اسے رزق عطا کروں، ہے کوئی گرفتار بلا کہ میں اسے عافیت بخشوں، ہے کوئی ایسا اور ایسا؟ اور یہ سلسلہ طلوع فجر تک چلتا رہتا ہے۔ (ابن ماجہ ص ۹۹) ﴾



الخطبة الأولى من شهر  
رمضان المبارك (۱)  
من تصنيف

الشيخ العلام، مولانا و مرشدنا

میر شجاع الدین حسین قادری قدس سرہ

رمضان المبارک کا پہلا خطبہ (۱)

تصنیف شیخ علام، پیر و مرشد

حضرت سیدنا میر شجاع الدین حسین قادری رحمۃ اللہ علیہ



بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ

## الخطبة الأولى من شهر رمضان المبارك (۱)



**اَلْحَمْدُ لِلّٰهِ - اَلْحَمْدُ لِلّٰهِ الَّذِي خَلَقَ كُلَّ مَخْلُوقٍ**

سب تعریفیں اللہ کے لئے ہیں، تمام تعریفیں اس اللہ کے لئے ہیں جس نے ہر مخلوق

**بِقَدَرٍ مَقْدُورٍ - وَ أَوْجَدَ كُلَّ مَوْجُودٍ بِأَجَلٍ مَسْتُورٍ -**

کوایک (صحیح) اندازہ پر پیدا فرمایا، اور ہر موجود کو ایک مقررہ مدت کے لئے وجود بخشنا۔

**اَخْمَدُهُ حَمْدَ عَبْدٍ مُّتَعَبِّدٍ شَكُورٍ - وَ اَشْكُرُهُ شُكْرٍ**

(میں اللہ رب العزت) کی حمد (وثناء) بیان کرتا ہوں ایک شکرگزار، پکا عبادت گزار بندہ (کے حمد و ثناء بیان کرنے) جیسا اور میں اسکی شکرگزاری بجالاتا ہوں

**مُخْلِصٌ مُعْتَرِفٌ غَيْرَ كَفُورٍ - لَا بَقَاءَ إِلَّا لِذَاتِهِ**

مخلص و معرف بندہ (کے شکر بجالانے) کی طرح - صرف اور صرف اسی ذات

**الْكَرِيمَةُ، وَلَا دَوَامٌ إِلَّا لِصِفَاتِهِ الْقَدِيمَةِ - وَسِعَتْ**



کریمہ کے لئے بقاء ہے (اسی طرح) دوام (وہیشگی) بھی صرف اس کی قدیم

**كُلّ شَيْءٍ رَحْمَتُهُ الْعَمِيمَةُ - وَوَصَلتُ كُلَّ عَبْدٍ**

صفات کے لئے ہے اس کی رحمت عامہ ہر شے پر چھائی ہوتی ہے اور اسکی بڑی

**نِعَمَةُ الْجَسِيمَةُ - وَنَشَهَدُ أَنَّ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ**

بڑی نعمتوں تک رسائی بندہ پر ہوتی ہے ۔ ہم شہادت دیتے ہیں کہ اللہ کے سوا

**لَا شَرِيكَ لَهُ - شَهَادَةُ تُبَهْنَا عَلَى فَنَاءِ مَا سِوَاهُ -**

کوئی معبود نہیں وہ ایک ہے (اسکی کیتاںی) میں کوئی شریک نہیں (یہ ہماری شہادت) ایسی شہادت ہے جو ہمیشہ ہمیں متنبہ کرتے رہے کہ اس کے سوا ہر چیز فانی ہے

**وَتَهْدِيْنَا سَبِيلَ مَنْ يَهْتَدِيْ بِهُدَاهُ - وَنَشَهَدُ**

اور ہمیں ان لوگوں کی راہ دکھلانے جو اسکی ہدایت کے ذریعہ ہدایت یافتہ ہیں

**أَنَّ مُحَمَّداً عَبْدُهُ وَرَسُولُهُ اَصْطَفَاهُ وَأَمِينُهُ وَحَبِيبُهُ**

اور ہم شہادت دیتے ہیں کہ محمدؐ اس کے بندے اور اس کے (وہ) رسول ہیں جن کو اس نے چُن لیا ہے اور آپؐ اسکے امین و حبیب ہیں جن کو اس نے منتخب کر لیا ہے



اجْتَبَاهُ صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَ عَلَى الِّهِ وَ أَصْحَابِهِ

(درو دبھجے (رحمتیں نازل فرمائے) اللہ تعالیٰ آپ پر اور آپ کے آل و صحابہ پر

صَلَاةً دَائِمَةً بِدَوَامٍ مُلْكِهِ بَاقِيَةً بِبَقَائِهِ - آیَهَا

اس کی بادشاہت کے دوام تک ۔ اے حاضرین کرام مومنو !

الْمُؤْمِنُونَ الْحَاضِرُونَ - إِنَّ شَهْرَ كُمْ هَذَا قَدْ أَذْنَ

تمہارا یہ مہینہ کوچ کرنا چاہتا ہے (یعنی ختم ہونے کو ہے) تم میں اس کا صرف تھوڑا

بِالرَّحِيلِ - وَ مَا بَقِيَ فِيهِ كُمْ مِنْهُ إِلَّا قَلِيلٌ - فَانْظُرُوا

(حصہ) باقی رہ گیا ہے۔ پچھلے دنوں میں تم نے کیا کیا ہے اس پر نظر ڈالو

مَاذَا عَمِلْتُمْ فِيمَا قَدْ مَضِيَ - إِنْ كُنْتُمْ أَدْيِتُمْ حَقَّةً

اگر تم نے اس کا حق ادا کر دیا ہے تو تمہارے لئے خوبخبری و بڑی بشارت ہے۔

فَطُوبِي لَكُمْ وَ لَبُشْرَى - وَ إِنْ كُنْتُمْ ضَيَّعْتُمُوهُ



اور اگر تم نے ضائع (و بے کار) کر دیا ہے تو تم پر بڑی حسرت ہے۔

**فَيَا حَسْرَةٌ عَلَيْكُمْ وَيَا أَسَفِي – فَإِنَّ الشَّقَاءَ كُلُّ الشَّقَاءِ**

اور بہت ہی افسوس ہے پوری طرح بد بخت (و بدنصیب) وہ شخص ہے (جس کے

**مَنْ لَا خَلَاقَ لَهُ مِنْ سَعَادَةٍ – وَلَا يَتُوْبُ فِيهِ إِلَى رَبِّهِ**

حصہ میں) اس (رمضان) کی سعادت کا کچھ بھی حصہ نہ ملا ہو۔ (یہ وہ شخص ہے) جس نے اس (ماہ) میں اپنے رب سے توبہ نہ کیا ہو۔

**ثُمَّ لَا يَشْتَغِلُ بِعِبَادَتِهِ – فَاجْتَهَدُوا أَيْهَا الْإِنْسُانُ –**

پھر اس کی عبادت میں مشغول نہ رہا ہو۔ اے بھائیو! اس ماہ کے

**فِيمَا بَقِيَ بِالْتَّوْبَةِ وَالْإِسْتِغْفَارِ – وَابْتَهِلُوا إِلَى اللَّهِ**

با قیماندہ (دنوں) میں توبہ و استغفار کے ذریعہ خوب جد و جهد کرو اور ندامت

**بِالنَّدَمِ وَالْإِغْتِذَارِ – وَسَلِّمُوا عَلَيْهِ سَلامَ**

(شرمندگی) و معدرت خواہی کے ساتھ اللہ کی طرف رجوع ہو جاؤ اور مصیبت زدہ



**الْمُحْتَسِبُ الْمُصَابُ - الْمُوَدّعُ لِلإخْرَانِ وَالْأَقَارِبِ**

شخص کے سلام کرنے جیسا اس (ماہ) کو سلام کرو دوست و احباب کو وداعی سلام کرنے جیسا

**وَالْأَحْبَابُ - أَعْظَمُ اللَّهُ لَكُمْ جَزِيلَ الْأَجْرِ**

اس (ماہ) کو سلام کرو۔ اللہ تعالیٰ تمہارے لئے بے حد و حساب اجر و ثواب کر دے،

**وَالثَّوَابُ - السَّلَامُ عَلَيْكَ يَا شَهْرَ رَمَضَانَ -**

سلام ہے تجھ پر اے شہر رمضان،

**السَّلَامُ عَلَيْكَ يَا شَهْرَ الرَّحْمَةِ وَالْغُفْرَانِ -**

سلام ہو تجھ پر اے رحمت و مغفرت والے ماہ

**السَّلَامُ عَلَيْكَ يَا شَهْرَ الْبَرَكَةِ وَالرِّضْوَانِ -**

سلام ہو تجھ پر اے برکتوں و خوشنودیوں والے ماہ،

**السَّلَامُ عَلَيْكَ يَا جُنَاحَ الْمُؤْمِنِينَ مِنَ النَّيْرَانِ -**

سلام ہے تجھ پر اے ایمان والوں کے لئے دوزخ سے ڈھال (بن جانے والے ماہ)

**الْوَدَاعُ - الْوَدَاعُ - يَا شَهْرَ رَمَضَانَ - السَّلَامُ**

خدا حافظ خدا حافظ اے ماہ رمضان ، سلام تجھ پر

**عَلَيْكَ يَا شَهْرَ الْقُرْآنِ وَالترَاوِيهِ - السَّلَامُ**

اے ماہ قرآن و ماہ تراویح ،

**عَلَيْكَ يَا شَهْرَ الذِّكْرِ وَالتسَابِيعِ - السَّلَامُ**

سلام تجھ پر اے ماہ ذکر و تسیع والے ماہ ، سلام تجھ پر

**عَلَيْكَ يَا شَهْرَ الْقَنَادِيلِ وَالْمَصَابِيعِ - الْوَدَاعُ -**

اے روشنیوں والے ماہ ، خدا حافظ

**الْوَدَاعُ - يَا شَهْرَ رَمَضَانَ - السَّلَامُ عَلَيْكَ**

خدا حافظ اے ماہ رمضان ، سلام تجھ پر

**يَا حُسْنَ وُجُوهِ الصَّائِمِينَ - السَّلَامُ عَلَيْكَ يَا نُورَ**



اے روزہ داروں کے لئے باعث زیب وزینت والے ماہ ، سلام تجھ پر

**صُدُورِ الصَّابِرِينَ - الْسَّلَامُ عَلَيْكَ يَا سُكُونَ**

اے صابروں کے سینوں کے نور والے ماہ ، اور عابدوں کے دلوں کے سکون والے ماہ

**قُلُوبُ الْعَابِدِينَ - الْوَدَاعُ - الْوَدَاعُ - يَا شَهْرَ**

تجھ پر سلام ، الوداع الوداع یا شہر رمضان ،

**رَمَضَانَ - فَاتَنَا شَهْرُ الْخَيْرَاتِ وَالْبَرَّكَاتِ - فَاتَنَا**

خیرات و برکتوں والا ماہ نے ہمیں چھوڑ دیا، اطاعت و عبادات والامہینہ نے

**شَهْرُ الطَّاعَاتِ وَالْعِبَادَاتِ - فَاتَنَا شَهْرُ الْمَوَاهِبِ**

ہمیں چھوڑ دیا ، بخششوں و عطیوں والامہینہ نے ہمیں چھوڑ دیا اناللہ وانا

**وَالْعَطِيَّاتِ - إِنَّ اللَّهَ وَإِنَّا إِلَيْهِ رَاجِعُونَ . إِنَّ أَحْسَنَ**

الیہ راجعون (ہم سب اللہ ہی کے ہیں اور ہم سب کو اسی کی طرف لوٹ جانا ہے )

**الْكَلَامُ وَأَبْلَغَ النِّظَامَ كَلَامُ اللَّهِ الْمَلِكِ الْعَزِيزِ**

بہترین کلام اور عمدہ نظام اللہ ملک العزیز کا کلام ہے



**الْعَلَام - قَوْلُهُ حَقٌّ - وَ كَلَامُهُ صِدْقٌ - فَإِذَا قُرِئَ**

اس کا فرمان حق ہے، اور اس کا کلام سچا ہے، جب قرآن کی تلاوت ہو تو تم

**الْقُرْآنُ فَاسْتَمِعُوا لَهُ وَ أَنْصِتُوا لَعَلَّكُمْ تُرَحَّمُونَ .**

اس کو غور سے سنو اور خاموش رہو امید ہے کہ تم پر مہربانی کی جائے۔

**أَعُوذُ بِاللَّهِ مِنَ الشَّيْطَانِ الرَّجِيمِ - لَقَدْ جَاءَكُمْ**

پناہ طلب کرتا ہوں اللہ کی مردو دشیطان سے، (اللہ کا فرمان ہے) یقیناً تمہارے

**رَسُولُ مِنْ أَنفُسِكُمْ عَزِيزٌ عَلَيْهِ مَا عَنِتُمْ حَرِيصٌ**

پاس تم ہی میں سے ایک رسول آیا جس کو تمہاری مضرت کی بات نہایت گراں گزرتی ہے

**عَلَيْكُمْ بِالْمُؤْمِنِينَ رَوْفٌ رَّحِيمٌ . فَإِنْ تَوَلُّوْا فَقُلْ**

جو تمہاری منفعت کے بڑے خواہشمندر ہتھے ہیں (یہ حالت تو سب کے ساتھ ہے بالخصوص) ایمان والوں کے ساتھ۔ اگر وہ منہ موڑ لیں تو (اے نبی)

**حَسْبِيَ اللَّهُ لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ طَعَلَيْهِ تَوَكَّلْتُ وَ هُوَ رَبُّ**

آپ فرمادیجئے کہ اللہ مجھ کو کافی ہے اور صرف وہی معبد ہے اسی پر میرا توکل (و بھروسہ) ہے



**الْعَرْشُ الْعَظِيمٌ - بَارَكَ اللَّهُ لَنَا وَلَكُمْ فِي الْقُرْآنِ**

وہ عرش عظیم کا پروردگار ہے برکت دے اللہ تعالیٰ ہمیں اور تمہیں قرآن عظیم میں

**الْعَظِيمٌ - وَ نَفَعَنَا وَ إِيَّاكُمْ بِالآيَاتِ وَ الْذِكْرِ الْحَكِيمِ**

اور نفع دے ہمیں اور تحسین آیات اور ذکر حکیم کے ذریعہ

**أَقُولُ قَوْلِيْ هَذَا وَ أَسْتَغْفِرُ اللَّهَ لِيْ وَ لَكُمْ وَ لِسَائِرِ**

یہی میرا قول ہے ، میں استغفار طلب کرتا ہوں اپنے لئے اور تمہارے لئے

**الْمُؤْمِنِينَ أَجْمَعِينَ - إِنَّهُ هُوَ الْغَفُورُ الرَّحِيمُ .**

اور تمام ایمان والوں کے لئے، بے شک وہ (اللہ تعالیٰ) ہی خوب بخشش فرمانے والا نہایت مہربان ہے -



## منظوم مسائل روزہ

کرنا نیت، اور کرنا جماع  
رکن ہیں یہ چار ائے ثابت قدم  
نفل روزہ شک کے دن بہتر اسے  
یا کرے عورت سے صحبت دن دیئے  
فرض کفارہ ہے اس پر اور قضا  
ہو مسلمان اور بے نقصان تمام  
سائھ روزے اس پر ہیں لگتا گلت  
پیٹ بھر کر سائھ مسکین کو کھلانے  
یا کیا احمد نے حیوان سے دخول  
اور یہی صورت جو کھاوے کنکری  
روزہ نیں جاتا جب اتنا آنت میں  
اس سے کچھ انزال کا ہووے خطر  
یہ بھی سب مکروہ ہے بے شبہ و شک  
اس کی خاطر چاہے تا ایذا نہ پائے  
ہے گیہوں دینا سوا دو سیر اسے  
لایکلف نفس الا وسعها  
یا جو عورت دودھ سے بچے کو پلاۓ  
فرض ان سب پر قضاء آئے پر نری

چار ہیں روزے کے ارکان ائے شجاع  
بھی نہ کھانا اور نہ پینا پیش و کم  
جو کہ قاضی ہووے یا فتوی کہے  
فرض روزہ رکھ کے کھاوے یا پیئے  
ہے خطا ہے گی خطا ہے گی خطا  
ہے کنیر آزاد کرنا یا غلام  
گر نہ پاوے کوئی غلام ایسی صفت  
اور جو روزے رکھنے کی طاقت نہ پائے  
گر لیا روزے میں بوسہ بولفضلوں  
اور منی نکلے قضاء آئی نری  
کچھ چنے سے کم رہا تھا دانت میں  
روزہ میں مکروہ ہے بوسہ اگر  
چابنا کچھ چیز یا چکھنا نمک  
اور جو بچہ چاہ دینے بن نہ کھائے  
جو بڑھاپے سے نہ روزہ رکھ سکے  
جب کہ طاقت آئے کر لے وے قضاء  
حامله عورت اگر روزے کو کھائے  
یا مسافر کھا وے یا بیمار بھی



الخطبة الأولى من شهر  
رمضان المبارك (۲)  
من تصنيف

الشيخ العلام ، مولانا و مرشدنا

میر شجاع الدین حسین قادری قدس سرہ

رمضان المبارک کا پہلا خطبہ (۲)

تصنیف شیخ علّام، پیر و مرشد

حضرت سیدنا میر شجاع الدین حسین قادری رحمۃ اللہ علیہ



بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ

## الخطبة الأولى من شهر رمضان المبارك (۲)



**الْحَمْدُ لِلّٰهِ - الْحَمْدُ لِلّٰهِ الَّذِي خَصَّنَا بِالْعِبَادَةِ**

تمام تعریف اللہ کے لئے ہے تمام تعریف اس اللہ کے لئے ہے جس نے

**وَالْعِرْفَانَ - وَجَعَلَ ثَوَابَهَا وَجَزَاءَهَا الْلَّقَاءَ**

ہمیں عبادت اور معرفت (کی صنعت کے) ساتھ خاص کر لیا۔ اور اس سے عبادت (گزاری) کا ثواب و بدلہ (بے شکل) ملاقات (خداؤندی)

**وَالْجَنَانَ - وَالْحُورُ وَالْقُصُورُ وَالْغِلْمَانُ**

اور جنتیں، حور، شاہی محلات اور (خدمت گزار) بچے قرار دیا

**وَأَشْهَدُ أَنْ لَا إِلٰهَ إِلَّا اللّٰهُ وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ**

ہم شہادت دیتے ہیں کہ اللہ وحدہ لا شریک له ہی عبادت کے لائق ہے

**وَأَشْهَدُ أَنَّ مُحَمَّدًا عَبْدُهُ وَرَسُولُهُ - صَلَّى اللّٰهُ تَعَالٰى**



اور ہم شہادت دیتے ہیں کہ محمد ﷺ اس کے بندے اور اس کے رسول ہیں

**عَلَيْهِ وَ عَلَى آلِهِ وَ أَصْحَابِهِ عَلَى مَمْرُّ الْأَزْمَانِ -**

درود و رحمت نازل فرمائے اللہ تعالیٰ آپ پر اور آپ ﷺ کی آل پر اور  
صحابہؓ پر زمانوں کی بقاء تک ( یعنی قیامت تک )

**أَيُّهَا النَّاسُ إِنَّ اللَّهَ تَعَالَى خَصَّكُمْ مِنْ بَيْنِ الْأَنَامِ**

اے لوگو ! بے شک اللہ تعالیٰ نے تمام مخلوقات میں سے تمہیں

**بِصِيَامِ شَهْرِ رَمَضَانِ . وَ هُوَ شَهْرٌ مُبَارَكٌ عَظِيمٌ**

رمضان کے روزوں کے ساتھ خاص فرمایا ہے وہ ایک عظیم الشان برکتوں والا مہینہ ہے

**الشَّانِ - قَدْ فَتَحَ اللَّهُ فِيهِ أَبْوَابَ الْجَنَانِ - وَ أَغْلَقَ**

اللہ نے اس میں جنتوں کے دروازے کھول دئے ہیں اور دوزخ کے

**فِيهِ أَبْوَابَ النَّيْرَانِ - فَصُوْفُ مُوْا هَذَا الشَّهْرُ -**

دروازے بند کر دئے ہیں لہذا تم اس ماہ میں روزہ رکھو -



**وَ أَحْيِوَا لِيَالِيهِ بِالْتَّرَاوِيْحِ وَ التَّهَالِيلِ وَ خَتْمِ الْقُرْآنِ -**

تراتع ، تسبیحات اور ختم قرآن کے ذریعہ شب بیداری کرو

**ثُمَّ اغْلَمُوا أَنَّ لِ الصَّوْمِ ثَلَاثَ مَرَاتِبٍ: أَدْنَاهَا**

پھر تم جان رکھو ! روزہ کے تین درجے ہیں اس کا ادنی درجہ یہ ہے کہ

**الْكَفُّ عَنِ الْجَمَاعِ وَ الشَّرَابِ وَ الطَّعَامِ -**

کھانے پینے اور جماع سے رک جانا ( روزہ ہے )

**وَ أَوْسَطُهَا كَفُّ السَّمْعِ وَ الْبَصَرِ وَ جَمِيعِ الْجَوَارِحِ**

او سطح درجہ یہ ہے کہ سماعت بصارت اور تمام اعضاء ( انسانی ) کو

**عَنِ الْأَثَامِ - وَ أَغْلَاهَا كَفُّ الْقَلْبِ عَنْ غَيْرِ اللَّهِ -**

گناہوں سے روکے رکھنا ( روزہ ہے ) سب سے بڑا درجہ ( یہ ہے کہ )

**وَ هُوَ لِلْأَوْلَيَاءِ وَ الْأَنْبِيَاءِ عَلَيْهِمُ الصَّلَاةُ وَ السَّلَامُ -**

غیر اللہ ( ماسوی اللہ ) سے دل کو روکنایہ ( روزہ ) اللہ والوں اور انبیاء ( علیہم السلام ) کا روزہ ہے

**فَقَدْ وَرَدَ فِي حَدِيْثِ رَسُولِ الْمَلِكِ الْعَلَامِ :**

الله ملک العلام کے بھیجے ہوئے رسول ﷺ کے فرمان میں آیا ہے کہ :



## رَبُّ صَائِمٍ لَيْسَ لَهُ مِنْ صِيَامِهِ إِلَّا الْجُنُوَّعُ

بہت سے روزہ دار ایسے ہوں گے کہ ان کا روزہ سوائے بھوک اور پیاس کے کچھ نہ ہوگا

**وَالْعَطْشَ . قِيلَ هَذَا فِي الَّذِي يَجُوَّعُ بِالنَّهَارِ**

یہ اس روزہ دار کے بارے میں کہا گیا ہے جو دن میں بھوکا رہتا ہے

**وَيُفْطِرُ بِالْحَرَامِ - وَقِيلَ هَذَا فِي الَّذِي لَا يَغُضُّ**

اور حرام چیزوں سے افطار کرتا ہے اور ایسے روزہ دار کے بارے میں بھی کہا

**بَصَرَةَ وَلَا يَخْفَظُ لِسَانَهُ وَ جَوَارِحَهُ عَنِ الْأَثَامِ -**

گیا (جو روزہ کی حالت میں) نظر کو نیچے نہیں رکھتا اور اپنی زبان و اعضاء کو گناہوں سے محفوظ نہیں رکھتا (بھیثیت روزہ دار) تمام حقوق ادا نہ کئے ہوں۔

**قَالَ حَسَّلٌى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَسَلَّمَ - الصَّوْمُ جُنَاحٌ**

آپ ﷺ نے فرمایا روزہ ایک ڈھال ہے اس (ڈھال) کو

**لَا يَخْرُقُهَا إِلَّا الْغِيَبةُ - أَعُوذُ بِاللَّهِ مِنَ الشَّيْطَانِ**

صرف غیبت ہی پھاڑ سکتی ہے۔ پناہ طلب کرتا ہوں اللہ کی مردوں شیطان سے

**الرَّجِيمِ - بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ - "إِنَّا**



(شرع) اللہ کے نام سے جو بڑا مہربان نہایت رحم والا ہے۔ ہم نے

**آنِزلناہ فی لیلۃ القدر - وَ مَا أَدْرَکَ مَا لَیلۃ**

اس قرآن کوشب قدر میں نازل فرمایا ہے اور تمہیں کیا معلوم کہ وہ قدر والی

**القدر - لیلۃ القدر خیرٌ مِنْ أَلْفٍ شَهْرٍ - تَنَزَّلُ**

رات کیا ہے شب قدر ہزار مہینوں سے بہتر ہے -

**الْمَلَائِكَةُ وَ الرُّوحُ فِيهَا بِإِذْنِ رَبِّهِمْ مِنْ كُلِّ أَمْرٍ**

اس میں فرشتے اور جریل اللہ کے حکم سے نازل ہوتے ہیں، ہر طرف سلامتی

**سَلَامٌ - هِیَ حَتَّیٰ مَطْلَعِ الْفَجْرِ -**

ہی سلامتی لے آتے ہیں یہ (سلسلہ) فجر کے طلوع ہونے تک رہتا ہے

**بَارَكَ اللَّهُ لَنَا وَلَكُمْ فِي الْقُرْآنِ الْعَظِيمِ -**

برکت دے اللہ تعالیٰ ہمیں اور تمہیں قرآن عظیم میں

**وَ لِجَمَاعَةِ الْمُسْلِمِینَ - إِنَّهُ هُوَ الْغَفُورُ الرَّحِيمُ .**

اور تمام مسلمانوں کو بے شک وہ بخشش فرمانے والا نہایت مہربان (پروردگار) ہے



## منظوم مسائل نماز تراویح و صدقہ فطر

سنن رمضان تراویح کی نماز اس کی رکعت بیس ہیں ائے دلنواز  
 چار رکعت کا جو تزویجہ ہے نام پانچ تزویجہ پڑھے ہر شب تمام  
 پڑھ کے تزویجہ کو تزویجہ قدر بیٹھے تا آرام پاوے ہر بشر  
 ہے جماعت سنن اور ختم کلام ہر دوگانہ پڑھ ادا کرنا سلام  
 بھی نماز وتر واجب ہے مدام تین رکعت قده آخر پر سلام  
 ہے قنوت آخر کی رکعت میں وجوب واجبوں میں جو بیاں گذرا ہے خوب  
 ہے جماعت فرض کی سنن مدام مونوں اوپر موکد خاص و عام  
 فرض کا پڑھنا اکیلا نیں ثواب ہے جماعت بزرگی بے حساب

## منظوم بیان صدقہ فطر

صدقہ عید فطر کا واجب اُسے جو کہ ہو آزاد اور پنجی رکھے  
 جو کھجوریں ایک صاع ائے خوش نفس گرگیہوں ہو دے تو آدھی صاع بس  
 یہ عرب میں ہے سنو یہاں کے کہوں ہے وہ سب دوسری پاؤ اور گیہوں



الخطبة الأولى  
لعيد الفطر  
من تصنيف  
الشيخ العلام ، مولانا و مرشدنا

میر شجاع الدین حسین قادری قدس سرہ

عید الفطر کا پہلا خطبہ

تصنیف شیخ علام ، پیر و مرشد

حضرت سیدنا میر شجاع الدین حسین قادری رحمۃ اللہ علیہ



بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

## الخطبة الأولى لعید الفطر

اللَّهُ أَكْبَرُ - أَللَّهُ أَكْبَرُ - لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَاللَّهُ أَكْبَرُ -

اللَّهُ سب سے بڑا ہے، اللَّه سب سے بڑا ہے، نہیں ہے کوئی معبود اللَّہ کے سوا، اور اللَّہ

اللَّهُ أَكْبَرُ - وَلِلَّهِ الْحَمْدُ - الْحَمْدُ لِلَّهِ - الْحَمْدُ

سب سے بڑا ہے، اللَّه سب سے بڑا ہے، اللَّه ہی کیلئے تمام تعریفیں ہیں،

لِلَّهِ الَّذِي أَكْرَمَ الْمُؤْمِنِينَ بِشَرَفِ حُبِّهِ وَ عِرْفَانِهِ -

سب تعریفیں اللَّہ کیلئے ہیں، سب تعریفیں اس اللَّہ کے لئے ہیں جس نے  
مَوْمَنُوں کو اپنی چاہت اور معرفت کے شرف سے نوازا،

وَ فَتَحَ عَلَى الصَّائِمِينَ آبُوَابَ فَضْلِهِ وَ رِضْوَانِهِ -

اور روزہ داروں پر اپنے فضل و خوشنودی کے دروازے کھول دیا،

وَ صَبَّ عَلَيْهِمْ مَيَازِيبَ جُودِهِ وَ إِحْسَانِهِ - فَذَهَبَ



اور اپنے احسان و جود و سخا کے پرنا لے ان پر انڈیل دیتے تو ان کی پیاس ختم ہو گئی

**ظَمَاهُمْ وَابْتَلَ عُرُوقُهُمْ بِزُلَالِ رَحْمَتِهِ وَغُفْرَانِهِ -**

اور ان کی رگیں تر ہو گئیں اس کی رحمت و مغفرت کے شیرین پانی سے،

**اللَّهُ أَكْبَرُ - أَللَّهُ أَكْبَرُ - لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَاللَّهُ أَكْبَرُ -**

اللہ سب سے بڑا ہے، اللہ سب سے بڑا ہے،  
اللہ کے سوا کوئی معبود نہیں ، اللہ سب سے بڑا ہے ،

**اللَّهُ أَكْبَرُ - وَلِلَّهِ الْحَمْدُ - سُبْحَانَ مَنْ يَقْبَلُ الْقَلِيلَ**

اللہ سب سے بڑا ہے، اللہ ہی کیلئے سمجھی تعریفیں ہیں، پاک ہے وہ ذات جو تھوڑا

**وَيُعْطِي الْجَزِيلَ - يَعْفُو الْكَثِيرَ وَيَسْتُرُ الْقَبِيحَ -**

(ساعمل) قبول فرماتے سارا (اجر و ثواب) عطا کرتی ہے، بہت زیادہ

**وَيُظْهِرُ الْجَمِيلَ - يَسْقِي الْغَلِيلَ وَيَشْفِي الْعَلِيلَ -**



درگز رکرتی ہے، برائیوں کو پوشیدہ رکھتی ہے، اچھائی کو ظاہر کرتی ہے، پیاس سے کو سیراب کرتی ہے، اور بیمار کو شفاء عطا کرتی ہے

**وَ يَهْدِي السَّبِيلَ – فَطُوبِي لِشَاكِرٍ بِقَلْبِهِ وَ لِسَانِهِ –**

اور (صحیح) راستہ کی رہنمائی کرتی ہے، پس مبارک و خیر ہوا س شخص کیلئے جو

اپنے دل (کے یقین) کے ساتھ اپنی زبان سے شکرگزاری کرتا ہو،

**اللَّهُ أَكْبَرُ – أَللَّهُ أَكْبَرُ – لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَ اللَّهُ أَكْبَرُ –**

اللہ بڑا ہے، اللہ بہت بڑا ہے، اللہ کے سوا کوئی معبود نہیں اور اللہ بہت بڑا ہے،

**اللَّهُ أَكْبَرُ – وَ لِلَّهِ الْحَمْدُ – أَحْمَدُهُ حَمْدَ عَبْدٍ**

اللہ بہت بڑا ہے، اور اللہ ہی کے لئے تمام تعریفیں ہیں، میں اس (اللہ تعالیٰ) کی

**أَخْلَصَ لِطَاعَتِهِ عَفِيفًا – وَ أَشْكُرُهُ شُكْرًا مُخْلِصًا**

حمد و ثناء بیان کرتا ہوں اس بندے کی طرح جو پاک دامنی (و پرہیز گاری) کے ساتھ اس کی اطاعت (وفرمانبرداری) کو خالص کر دیتا ہو، اور میں شکرگزاری



**أَصْبَحَ لَهُ قَانِتًا حَنِيفًا - وَ أُفْوِضُ أَمْرِي إِلَيْهِ إِنَّهُ كَانَ**

بجالاتا ہوں اس مخلص بندے کی شکر گزاری کی طرح جو اپنے (رب) کا مخلص فرمانبردار ہو گیا ہو، اور میں اپنا معاملہ اسی کے تفویض کئے دیتا ہوں، بے شک وہ

**بِعِبَادِهِ لَطِيفًا - يُعَاوِلُهُمْ بِعَمِيمٍ لُطْفِهِ وَ إِحْسَانِهِ -**

اپنے بندوں کے ساتھ نرم طبیعت والا ہے، ان کے ساتھ اپنی نرم مزاجی (ومہربانی) اور احسان کا برتاؤ کرتا ہے،

**اللَّهُ أَكْبَرُ - أَللَّهُ أَكْبَرُ - لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَ اللَّهُ أَكْبَرُ -**

اللہ بہت بڑا ہے، اللہ بہت بڑا ہے، اس کے سوا کوئی معبود نہیں، اور اللہ بہت بڑا ہے،

**اللَّهُ أَكْبَرُ - وَ لِلَّهِ الْحَمْدُ - وَ نَشَهُدُ أَنْ لَا إِلَهَ**

اللہ سب سے بڑا ہے، اور اللہ ہی کیلئے تمام تعریفیں ہیں، ہم شہادت دیتے ہیں کہ

**إِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ - وَ لَا نَظِيرَ وَ لَا مُعِينَ**

اللہ کے سوا کوئی معبود نہیں اور اس کا کوئی شریک نہیں، اس جیسا کوئی نہیں اور نہ اس کا

**لَهُ وَ لَا نَصِيرَ وَ لَا وَزِيرَ - لَيْسَ كَمِثْلِهِ شَيْءٌ -**



کوئی معاون ہے اور نہ مددگار ہے اور نہ کوئی وزیر ہے، اس جیسی کوئی چیز نہیں،

**وَهُوَ السَّمِيعُ الْبَصِيرُ – سُبْحَانَهُ وَ تَعَالَى عَمَّا**

وہ سنتا ہے وہ دیکھتا ہے، اُس شایانِ شان کے منافی ہر چیز سے وہ پاک ہے

**لَا يَلِيقُ بِعِزَّتِهِ وَ شَاءِنَهُ – أَللَّهُ أَكْبَرُ –**

اور بزرگ و برتر ہے، اللہ بہت بڑا ہے، اللہ بہت بڑا ہے، اللہ ہی معبود ہے،

**لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَ اللَّهُ أَكْبَرُ – أَللَّهُ أَكْبَرُ – وَ لِلَّهِ**

اور اللہ بہت بڑا ہے، اللہ بڑا ہے، اللہ ہی کیلئے حمد و شاء ہے،

**الْحَمْدُ – وَ نَشْهُدُ أَنَّ سَيِّدَنَا وَ مَوْلَانَا مُحَمَّدًا عَبْدُهُ**

اور ہم شاہد و گواہ ہیں کہ سیدنا و مولانا محمد اُس کے بندے اور اس کے اماندار

**وَ رَسُولُهُ الْأَمِينُ – خَاتَمُ النَّبِيِّينَ وَ حَبِيبُ رَبِّ**

رسول ہیں، خاتم النبیین ہیں، اور سارے جہاں کے پروردگار کے محبوب (وچھیتے) ہیں

**الْعَالَمِينَ – صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَ عَلَى آلِهِ**

درود (ورحمت) بھیجا تار ہے اللہ تعالیٰ ان پر اور ان کی آل اور تمام صحابہ پر



**وَصَحْبِهِ أَجْمَعِينَ - مَا نَطَقَ نَاطِقٌ بِفَصِيحٍ بِيَانِهِ -**

اُس وقت تک جب تک فصح بیانی کے ساتھ بیان کرنے والا بیان کرتا رہے،

**اللَّهُ أَكْبَرُ - اللَّهُ أَكْبَرُ - لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَاللَّهُ أَكْبَرُ -**

اللَّهُ بہت بڑا ہے، اللَّهُ بہت بڑا ہے، اس کے سوا کوئی معبود نہیں، اور اللَّهُ بہت بڑا ہے،

**اللَّهُ أَكْبَرُ - وَلِلَّهِ الْحَمْدُ - أَيُّهَا الْمُؤْمِنُونَ**

اللَّهُ بہت بڑا ہے، اور اللَّهُ ہی کیلئے تمام تعریفیں ہیں، اے حاضرین مومنین!

**الْحَاضِرُونَ ! اِتَّقُوا اللَّهَ الرَّقِيبَ الَّذِي لَا تَأْخُذُهُ سِنَةٌ**

تم سب اُس نگرانکار اللَّہ سے ڈرتے رہو جس کونہ تو اوںگ آتی ہے اور نہ نیند،

**وَلَا نَوْمٌ - وَلَا تُضِيِّعُوا بِتَرْكِ الْاَدَابِ أَجْرَ**

ادب (واحترام) کو ترک کر کے، نمازو روزہ، وصدقات (و خیرات) کے اجر

**الصَّلَاةٰ وَ الصَّدَقَةٰ وَ الصَّوْمٰ - وَ اجْتَهِدُوا فِي**

(وثواب) کو تم ضائع (وبیکار) نہ کرو، اور روز بروز اس کی عبادت (گزاری)



**عِبَادَتِهِ يَوْمًا بَعْدَ يَوْمٍ – تَنْجُوُا مِنْ عَذَابِهِ وَ تَفَرَّجُوا**

میں خوب کوشش کرتے جاؤ، تو تم اس کے عذاب سے نجات پاوے گے اور اس کی جنتوں میں خوش دلی اور کشادگی (اور غم سے آزاد ہو کر) رہ سکو گے،

**فِيْ جَنَابِهِ – اللَّهُ أَكْبَرُ – لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ**

اللہ بہت بڑا ہے ، اللہ بہت بڑا ہے ، اللہ کے سوا کوئی معبود نہیں ،

**وَ اللَّهُ أَكْبَرُ – اللَّهُ أَكْبَرُ – وَ لِلَّهِ الْحَمْدُ – وَ اعْلَمُوا**

اور اللہ بہت بڑا ہے ، اللہ بہت بڑا ہے ، اور اللہ ہی کیلئے سب تعریفیں ہیں ، جان لو تم

**أَنَّ هَذَا الْيَوْمَ يَوْمُ الْفَرْحَ – وَ السُّرُورِ – خَتَمَ اللَّهُ بِهِ**

کہ یہ دن خوشی اور سرور (منانے) کا دن ہے فضیلت والے رمضان کو اللہ نے

**رَمَضَانَ أَفْضَلَ الشُّهُورِ – الدُّعَاءُ فِيهِ مَقْبُولٌ –**

ختم کیا ، (یہ وہ مہینہ تھا) جس میں دعائیں قبول ہوتی ہیں ، اور جس میں

**وَ الذَّنْبُ فِيهِ مَغْفُورٌ – فَمَنْ ذَا الَّذِي يَدْعُو لِنَفْسِهِ**



گناہ بخش دیئے جاتے ہیں، ایسا کون (شخص) ہے جو خود کیلئے اور اپنے

**وَإِخْوَانِهِ – يَا مَنْ لَهُ قُلُوبُ الْخَلَاءِ تِقِيٌّ خَائِشَعَةٌ لِعَظَمَتِهِ –**

بھائیوں کیلئے دعا کرتا ہو، اے وہ ذات جس کی عظمت (وکبریائی) سے مخلوق کے دل

**وَأَيَّدِي السُّؤَالِ بِالْأَبْتَهَالِ مَرْفُوعَةً إِلَى حَضَرَتِهِ –**

لرز نے لگتے ہیں اور جس کے جانب (وبارگاہ) میں سائلین (ومانگنے والوں) کے ہاتھ عاجزی کے ساتھ اٹھے ہوئے ہوتے ہیں، اے وہ ذات

**يَا مَنْ يَنْظُرُ فِي هَذَا الْيَوْمِ إِلَى خَلْقِهِ بِرَحْمَتِهِ – إِرْحَمْ**

جو آج کے دن اپنی مخلوق پر نظر کرم فرماتا ہے، تو رحم فرماء ہر بندے پر

**عَلَى كُلِّ عَبْدٍ بِمَغْفِرَةٍ عِصِيَانِهِ – ثُمَّ اعْلَمُوا**

اُس کے گناہوں کی بخشش فرمائے، پھر تم ذہن نشیں کرو کہ صدقۃ الفطر

**أَنَّ صَدَقَةَ الْفِطْرِ وَاجِبَةٌ عَلَى كُلِّ مُسْلِمٍ عَاقِلٍ بَالْغِ**

واجب ہے ہر عاقل، بالغ، آزاد، صاحب نصاب مسلمان پر اپنی طرف سے



**مِنْ الْأَخْرَارِ – مَالِكِ النِّصَابِ عَنْ نَفْسِهِ وَ أَوْلَادِهِ**

اور اپنی چھوٹی اولاد کی طرف سے ، اور غلاموں کی طرف سے ،

**الصَّغَارِ – وَ مَمْلُوْكِهِ لِلْخِدْمَةِ – لَا عَنْ زَوْجِهِ**

مگر اپنی بیوی اور بڑی اولاد کی طرف سے (واجب) نہیں ہے ،

**وَ أَوْلَادِهِ الْكِبَارِ ، طُهْرَةً لَصَوْمِهِ وَ جَبْرًا لِنُقْصَانِهِ –**

(یہ صدقۃ الفطر کی ادائیگی) اپنے روزہ کی پاکی اور نقصان کی پابجا تی کیلئے ہے

**اللَّهُ أَكْبَرُ – أَللَّهُ أَكْبَرُ – لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَ اللَّهُ أَكْبَرُ –**

اللہ بہت بڑا ہے، اللہ بہت بڑا ہے، اللہ کے سوا کوئی معبود نہیں، اور اللہ بہت بڑا ہے

**اللَّهُ أَكْبَرُ – وَ لِلَّهِ الْحَمْدُ – وَ مِقْدَارُهَا نِصْفٌ صَاعٍ**

اللہ بہت بڑا ہے، اور اللہ ہی کیلئے سمجھی تعریفیں ہیں، اُس (صدقۃ الفطر کی ادائیگی)

**مِنْ بُرٍّ أَوْ زَبِيبٍ تُوَدَّيْ – أَوْ صَاعٌ مِنْ تَمَرٍ أَوْ شَعِيرٍ**



**مِنْ الْأَخْرَارِ – مَالِكِ النِّصَابِ عَنْ نَفْسِهِ وَ أَوْلَادِهِ**

اور اپنی چھوٹی اولاد کی طرف سے ، اور غلاموں کی طرف سے ،

**الصَّغَارِ – وَ مَمْلُوْكِهِ لِلْخِدْمَةِ – لَا عَنْ زَوْجِهِ**

مگر اپنی بیوی اور بڑی اولاد کی طرف سے (واجب) نہیں ہے ،

**وَ أَوْلَادِهِ الْكِبَارِ ، طُهْرَةً لَصَوْمِهِ وَ جَبْرًا لِنُقْصَانِهِ –**

(یہ صدقۃ الفطر کی ادائیگی) اپنے روزہ کی پاکی اور نقصان کی پابجا تی کیلئے ہے

**اللَّهُ أَكْبَرُ – أَللَّهُ أَكْبَرُ – لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَ اللَّهُ أَكْبَرُ –**

اللہ بہت بڑا ہے، اللہ بہت بڑا ہے، اللہ کے سوا کوئی معبود نہیں، اور اللہ بہت بڑا ہے

**اللَّهُ أَكْبَرُ – وَ لِلَّهِ الْحَمْدُ – وَ مِقْدَارُهَا نِصْفٌ صَاعٍ**

اللہ بہت بڑا ہے، اور اللہ ہی کیلئے سمجھی تعریفیں ہیں، اُس (صدقۃ الفطر کی ادائیگی)

**مِنْ بُرٍّ أَوْ زَبِيبٍ تُوَدَّيْ – أَوْ صَاعٌ مِنْ تَمَرٍ أَوْ شَعِيرٍ**



کی مقدار نصف صاع گیہوں یا کشمش ادا کرنا ہے، یا ایک صاع کھجور یا جو

**بِالْكَيْلِ الْأَوْلَىٰ - وَالْأَفْضَلُ أَدَأْوَهُ قَبْلَ الْخُرُوفِ جِإِلَىٰ**

(کو ادا کرنا ہے) مکمل ناپ کر (یعنی صحیح ناپ کے ساتھ) افضل (وبہتر) وقت اس (صدقة الفطر) کو ادا کرنے کا (یہ ہے کہ) عیدگاہ کو نکلنے سے پہلے، تم ادا کرو

**الْمُصَلِّىٰ - تَمْنَحُونَ بِهِ الْفَقِيرَ وَالْمَسَاكِينَ وَالْغَرِيبَ**

فقیر کو ، اور مسکینوں کو اور پر دیسیوں کو ۔

**عَنْ أَوْطَانِهِ - إِلَهُ أَكْبَرُ - إِلَهُ أَكْبَرُ - لَا إِلَهَ**

اللہ سب سے بڑا ہے ، اللہ سب سے بڑا ہے ، اللہ کے سوا کوئی معبد نہیں

**إِلَّا إِلَهُ وَاللَّهُ أَكْبَرُ - إِلَهُ أَكْبَرُ - وَلِلَّهِ الْحَمْدُ -**

اور اللہ سب سے بڑا ہے ، اللہ سب سے بڑا ہے ، اللہ ہی کیلئے تمام تعریفیں ہیں

**وَرُوِيَ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ شَهْرُ**

نبی صلی اللہ علیہ وسلم سے مردی (فرمان) ہے : رمضان کا مہینہ آسمان



**رَمَضَانَ مُعَلَّقٌ بَيْنَ السَّمَااءِ وَالْأَرْضِ – لَا يُرْفَعُ**

وزمین کے درمیان معلق (لٹکا ہوا) رہتا ہے، زکات الفطر کے بغیر

**إِلَّا بِزَكْوَةِ الْفِطْرِ – وَ عَلَيْكُمْ بَعْدَ يَوْمِ الْعِيدِ بِصِيَامٍ سِتَّةٍ**

اوپر نہیں جاتا، اور عید کے بعد تم پر چھ روزے (رکھنا) ضروری ہے،

**أَيَّامٍ – فَقَدْ وَرَدَ فَضْلُهَا عَنِ النَّبِيِّ عَلَيْهِ الصَّلَاةُ**

چنانچہ اس کی فضیلت نبی علیہ الصلاۃ و السلام سے وارد ہوئی ہے،

**وَ السَّلَامُ – أَنَّهُ قَالَ : مَنْ صَامَ رَمَضَانَ وَ تَبَعَهُ بِسِتَّةٍ**

کہ آپ نے فرمایا: جس نے رمضان کے روزے رکھا پھر اس کے ساتھ شوال کے

**مِنْ شَوَّالَ فَكَانَمَا صَامَ الدَّهْرَ كُلَّهُ –**

چھ (۶) روزے رکھے تو گویا اس نے تمام زمانہ روزے رہا،



اے محبو جانیو حکم خدا حکم رسول  
 سن کے سب اُس پر عمل کیجئے کرے حق سب قبول  
 ایسا فرمائے رسول اللہ نے حق کے حبیب  
 جو رکھے روزوں کو رمضان کے بفرمان رسول  
 اور رکھے شوال کے چھے روزے بھی وہ نامور  
 پس برس کے روزے وہ گویا کیا سالم حصول  
 روزے پھے شوال کے پھے روز میں بھی ہے درست  
 گر رکھے یک ماہ میں تو بھی روا ہے بے ملول  
 یا الہی از طفیلِ مصطفیٰ حسن و حسین  
 سب فقیر حق کے افقیر کو عمل ہوئے حصول

**إِنَّ أَحْسَنَ الْكَلَامٍ وَأَبْلَغُ النِّظَامِ كَلَامُ اللَّهِ**

بے شک بہترین کلام و عمدہ نظام اللہ ملک عزیز علام

**الْمَلِكِ الْعَزِيزِ الْعَلَامِ—قَوْلُهُ حَقٌّ—وَكَلَامُهُ صِدْقٌ**

کا کلام ہے ، اس کا فرمان حق ہے ، اس کا کلام سچا ہے،



وَإِذَا قُرِئَ الْقُرْآنُ فَاسْتَمِعُوا لَهُ وَأَنْصِتُوا لَعَلَّكُمْ تُرَحَّمُونَ

اور جب قرآن کی تلاوت ہو تو تم غور سے سنو اور خاموش رہو، امید کہ تم پر حم ہو،

**أَعُوذُ بِاللَّهِ مِنَ الشَّيْطَانِ الرَّجِيمِ – لَقَدْ جَاءَ كُمْ**

پناہ طلب کرتا ہوں اللہ کی مردوں شیطان سے ”اے لوگو“ تمہارے پاس ایک ایسے

**رَسُولُ مَنْ أَنْفُسِكُمْ عَزِيزٌ عَلَيْهِ مَا عَنِتُّمْ حَرِيصٌ**

پیغمبرؐ تشریف لائے ہیں جو تمہاری جنس (بشر) سے ہیں جن کو تمہاری مضرت کی بات نہایت گراں گزرتی ہے تمہاری منفعت کے بڑے بڑے

**عَلَيْكُمْ بِالْمُؤْمِنِينَ رَوْفٌ رَّحِيمٌ ☆ فِإِنْ تَوَلُّوا**

خواہشمندر ہتھے ہیں یہ حالت تو سب کے ساتھ ہے بالخصوص ایمانداروں کے ساتھ بڑے ہی شفیق اور مہربان ہیں۔ پھر اگر یہ روگردانی کریں

**فَقُلْ حَسْبِيَ اللَّهُ لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ عَلَيْهِ تَوَكَّلْتُ وَ هُوَ**



تو آپ کہد تھے (میرا کیا نقصان ہے) کہ میرے لئے تو اللہ تعالیٰ کافی ہے۔  
اس کے سوا کوئی معبود ہونے کے لاائق نہیں، میں نے اسی پر بھروسہ کر لیا ہے اور وہ

**رَبُّ الْعَرْشِ الْعَظِيمِ ☆ بَارَكَ اللَّهُ لَنَا وَلَكُمْ فِي**

بڑے بھاری عرش کا مالک ہے ، اللہ برکت دے ہمیں اور تمہیں

**الْقُرْآنِ الْعَظِيمِ - وَنَفَعَنَا وَإِيَّاكُمْ بِالآيَاتِ وَالذِّكْرِ**

قرآن عظیم میں ۔ اور نفع دے ہمیں اور تمہیں قرآن حکیم کی آیات سے ۔

**الْحَكِيمِ - إِنَّهُ تَعَالَى جَوَادٌ كَرِيمٌ - مَلِكٌ بَرُّ رَبٌّ**

بے شک وہ بزرگ و برتر ہے ، جواد ، کریم ، مالک ، محسن ، پروردگار ،

**رَوْفٌ رَحِيمٌ .**

**مشفق و مهربان ہے ۔**



الخطبة الأولى من شهر  
شوال المكرم  
من تصنيف

الشيخ العلام ، مولانا و مرشدنا

میر شجاع الدین حسین قادری قدس سرہ

شوال المکرم کا پہلا خطبہ

تصنیف شیخ علام ، پیر و مرشد

حضرت سیدنا میر شجاع الدین حسین قادری رحمۃ اللہ علیہ

142



فهرست کیلئے یہاں کلک کریں

[www.Shujaiya.com](http://www.Shujaiya.com)

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ

## الخطبة الأولى من شهر شوال المکرم



**الْحَمْدُ لِلّٰهِ - الْحَمْدُ لِلّٰهِ الَّذِي حَارَ فِي كُنْهِ ذَاتِهِ دَرَكُ**

سب تعریفیں اللہ کے لئے ہیں۔ تمام تعریفیں اس اللہ کے لئے ہیں جس کی حقیقی ذات تک

**الْعُقُولُ وَ الْأَفْهَامِ - فَحَجَزَ عَاطِلًا وَ اسْتَحَالَ**

تمام عقلوں اور فہموں کا ادراک حیران بلکہ معطل و بیکار ہو گیا

**حُصُولُهُ - وَ طَارَ إِلَى جَنَابِ قُدْسِهِ طَائِرُ الْأَفْكَارِ**

اور اس کا حصول دشوار ہو گیا، فکر و وہم کا پرندہ قدس باری تعالیٰ کی جانب کی طرف پرواز کیا

**وَ الْأَوْهَامِ - فَانْقَلَبَ خَاسِئًا وَ لَمْ يَقْدِرْ وَ صُولُهُ -**

بالآخر وہی درمان نہ ہو کر لوٹ کر آگیا، اس کی رسائی اس (کی کنہ ذات) تک نہ ہو سکی۔

**وَ سَارَ إِلَى مُلْكِ جَلَالِهِ خَيْلُ خِيَالِ الْفُحْولِ**



اس کے (عزت و) جلال کے ملک کی جانب مشہور زمانہ ماہرین کے خیالی

**الْأَعْلَامِ - فَإِنْ قَطَعْتُ بِهَا الْحِبَالُ - وَ أَغْيَثْ بِهَا**

گھوڑے دوڑنے لگے۔ انھوں نے پہاڑوں کو پار کیا۔ اور سواریوں کو تھکا دیا

**الْحَمْوَلَةُ - وَ كَلٌ فِي بَيَانٍ كُلٌ كَمَالِهِ لِسَانٌ**

اور کلام پر کمال درجہ کی قدرت رکھنے والے کی زبان بھی بیان کرنے سے عاجز رہی ہے۔

**فَصِيحُ الْكَلَامِ - فَلَمْ تَجِدْ قَوْلًا حَقًّا قَدْرِهِ أَنْ يَقُولَهُ :**

تم ایسے شخص کو بھی کما حقہ کہتا ہوا نہیں پاؤ گے بلکہ صرف وہ یہ کہہ سکے گا:

**أَحْمَدُهُ بِمَا حَمِدَ بِهِ نَفْسُهُ أَزْلًا وَ أَبَدًّا عَلَى**

میں اس (پروڈگار) کی وہی حمد و شناکرتا ہوں جو حمد و شناکہ اس نے (اپنے بارے میں) بیان کی ہے۔

**الْكَمَالِ وَ التَّمَامِ - وَ أَشْكُرُهُ بِمَا عَلِمَ بِهِ حَبِيبِيْهِ -**

اور میں شکر گزاری کیلئے انہی چیزوں کا سہارا لیتا ہوں جو شکریہ کلمات کو اس نے اپنے

**وَرَسُولُهُ - وَ أَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ**

حبیب و رسول کو سکھلا دیا اور میں شہادت پیش کرتا ہوں کہ نہیں ہے کوئی معبود سوائے اللہ وحدہ کے



**أَلَا وَ شُدُّوا نِطَاقَ الشَّرْعِ فِي وَسْطٍ**

آگاہ رہو (خبردار) شریعت کا پٹھ کس کر رکھو (یعنی شریعت پر سختی سے کار بند رہو) شلوار (پائے جامہ) کے لئے تقوی والے لباس کو کٹوائی کا اہتمام کرو (یعنی ٹخنے سے اوپر تہہ بندیا شلوار یا پائپ لائن وغیرہ کی سلوائی۔

**وَرَأَقِبُوا اللَّهَ بِالْأَسْرَارِ خَالِيَةً**

تہہا حالت میں بھی تم اللہ کی کبریائی کا خیال رکھو اللہ کی طرف یکسو ہو کراس کی عظمت و جلال کا خیال رکھو

**يَرْزُقُكُمُ اللَّهُ أَنْوَاعَ النَّعِيمِ إِذَا**

تو اللہ تعالیٰ تمہیں قسم قسم کی نعمتیں عطا فرمائے گا اور وہ تمہیں قرب و نزدیکی کے پیالوں سے شیریں (مشروب) پلائے گا

**هَذَا الْطَّرِيقُ طَرِيقُ الْحَقِّ مُتَضَّعٌ**

یہ راستہ حق کا راستہ واضح ہے جو اس سے ہٹا وہ ہدایت نہیں پاسکتا

**خَيْرُ الْكَلَامُ كَلَامُ اللَّهِ مَوْعِظَةٌ**



**اَيُّهَا الْمُؤْمِنُونَ اَلْمُخْلِصُونَ - اَفْشُوْا السَّلَامَ -**

اور اس (حکم کو) بجالائے ۔ اے مخلص ایمان والو ! سلام کو عام کرو ،

**وَ اَطْعِمُوْا الطَّعَامَ - وَ صِلُوْا الْأَرْحَامَ - وَ صَلُوْا**

کھانا کھلاؤ، صلد رحمی کرو (یعنی قرابت داری کا پاس و لحاظ رکھو) اور رات کی ان گھڑیوں

**بِاللَّيْلِ وَ النَّاسُ نِيَامٌ - اُذْخُلُوْا الْجَنَّةَ بِسَلَامٍ -**

میں نماز پڑھا کرو جب کہ لوگ آرام کر رہے ہوں، پھر (امن و) سلامتی کے ساتھ جنت میں

**هَذَا مَا قَالَهُ النَّبِيُّ عَلَيْهِ السَّلَامَ - اَوَّلَ مَا قَدِمَ**

داخل ہو جاؤ، یہ وہ فرمان ہے جس کو نبی علیہ السلام نے اس وقت فرمایا جب وہ پہلی مرتبہ

**الْمَدِيْنَةَ وَ اَرَادَ بِهَا نُزُولَهُ - وَاجْتَهِدُوا فِي**

مدینہ (منورہ) تشریف لائے اور اس میں قیام کا ارادہ فرمایا ۔ اور اطاعت

**الْطَّاعَاتِ - وَ بَادِرُوْا بِالصَّالِحَاتِ قَبْلَ اِنْقِضَاءِ**

اور فرمانبرداری میں تم جدو جہد کرتے رہو موت کے آنے سے پہلے تم

**الْأَجْلِ وَ حُلُولِ الْحَمَامِ - وَ تَرَوَّدُوا بِالْبَرِّ**



نیک (اعمال) بجالانے میں عجلت کرو نیکی اور تقویٰ کا تو شہ تیار کرلو

**وَ التَّقْوَىٰ وَ اسْتَعِدُوا لَهُ - أَلَا فَاغْتَبِرُوا بِالذِّينَ ذَاقُوا**

اور اس کے لئے تیار ہو۔ دیکھو: تم ان حضرات سے عبرت حاصل کرو جنہوں نے موت کا

**الْمَنْوَنَ - وَ خَرَبُوا الْحُصُونَ - وَ فَاتَهُمُ الْبَنُونَ**

مزہ چک لیا (یعنی وفات پا گئے) اور جنہوں نے (مضبوط) قلعوں کو ویران کر دیا۔

**وَ الْخُدَّامُ - وَ تَرَكُوا الْأَمْوَالَ الَّتِي كَانَتْ بَيْنَهُمْ**

ان سے ان کی اولاد اور نوکر و چاکر چھوٹ گئے۔ اور جنہوں نے سارے وہ مال

**مَعِيشَةً وَ دُولَةً - وَ خَالِفُوا النَّفْسَ الْأَمَّارَةَ**

چھوڑ دئے جو کہ ان کی معیشت اور سرمایہ تھا، مخالفت کرو اس نفس امیارہ کی جو

**الْحَرِيصَةَ عَلَى اللَّهِ وَ الْحَرَامِ - فَإِنَّهَا عَلَى الْكِبَرِ**

ہوس پرستی اور حرام (چیزوں کا) حریص ہے۔ اس لئے کہ وہ نفس تکبر

**وَ الطُّغْيَانِ مَجْبُولَةٌ - وَ لَا تَغْتَرُوا بِالْعِلْمِ وَ الْعَمَلِ**

اور سرکشی پر بنا ہے۔ دھوکہ و فریب میں نہ پڑ جاؤ علم و عمل کی بنیاد پر



وَالْخَيْرِ وَالْفَضْلِ وَالشُّهْرَةِ بَيْنَ الْأَنَامِ – فَإِنَّ

خیر وفضل اور لوگوں کے پنج شہرت کی بنیاد پر، اس لئے کہ قیامت تک بھی

**الْغُرُورَ مِنْ أَعْمَالِ الشَّيْطَانِ الرَّجِيمِ إِلَى يَوْمِ الْقِيَامِ –**

غورو (وتکبر) ہی مردود شیطانی کام ہے، اس کی وجہ سے وہ (شیطان)

**وَبِهِ طُرَدَ مِنْ قُرْبَةِ الْعَزِيزِ الْعَالَمِ – يَا أَيُّهَا**

عزیز و علام کے قرب (نzd کی) سے دھتکار دیا گیا اے عاصی و نافرمان !

**الْعَاصِيْنِ اِجْتَنِبِ الْكِبْرَ وَ النُّخُوَّةَ وَ الْمَعَاصِيْنِ –**

تو بچتے رہ (و پر ہیز کر) تکبر ، فخر اور گناہوں سے۔

**وَاقْرَءُ "يُعْرَفُ الْمُجْرِمُونَ بِسِيمَاهُمْ فَيُؤْخَذُ**

اور (اللہ کے اس فرمان کو) پڑھ (( مجرم لوگ اپنے حلیہ سے پہچانے جائیں گے

**بِالنَّوَاصِيْنِ وَ الْاَقْدَامِ " وَ الْاَغْضَاءُ كُلُّهَا**

جائیں گے۔ اور ان کے سر کے بال اور پاؤں پکڑ لئے جائیں گے

**مُسْتَنْطَقَةٌ وَ مَسْئُولَةٌ – فَيَوْمَئِذٍ تُدَكُّ الْاَرْضُ**



اور تمام اعضاء سے بات کروائی جائے گی اور دریافت کیا جائے گا، تو اس دن

**وَ الْجَبَالُ وَ تُشَقَّقُ السَّمَاءُ بِالْغَمَامِ – وَ تُنَزَّلُ**

تمام زمین اور پہاڑ ریزہ کر دیئے جائیں گے آسمان بادلوں سمیت پھٹ پڑے گا

**الْمَلَائِكَةُ مِنْ كُلِّ مَقَامٍ – لَأَنَّ زَلْزَلَةَ السَّاعَةِ**

اور ہر سمت (و جانب) سے فرشتے نازل ہوتے رہیں گے وہ اس لئے کہ قیامت کا

**عَظِيمَةُ مَهْوَلَةٌ – فَيَا فَوْزَ مَنْ تَهَيَّأَ لِرَحِيلِهِ –**

زلزلہ بہت ہی پیتناک ہو گا پس کیا کہنا اس شخص کی کامیابی کا جس نے اس جیسے سفر کی تیاری

**وَ جَاهَدَ فِي سَبِيلِهِ – وَ رَاقَبَ رَبَّهُ عَلَى الدَّوَامِ –**

کر رکھی ہو، اس کی راہ میں جہاد کیا ہو، اور جس نے ہمیشہ اپنے رب کا خیال رکھا ہو

**رَاجِيَا عَمِيمَ فَضْلِهِ وَ عِزِّهِ وَ قُبُولِهِ – وَ فَقَنَا اللَّهُ**

اور جو پرمیدرا ہو اس عمومی فضل و کرم و عزت و قبولیت سے، اللہ ہمیں اور تمھیں توفیق دے (ایسے

**وَ اِيَّاكُمْ لِمُوْجَبَاتِ رَحْمَتِهِ – وَ جَنِبْنَا مِنَ الْوَقْعِ فِي**

اعمال کی) جو اس کی رحمت کا موجب ہو اور گناہوں میں پڑنے سے وہ ہمیں بچائے



**الذُّنُوبُ وَ الْأَثَامُ - وَ جَعَلَ قُلُوبَنَا بِخَشْيَتِهِ مَمْلُوَةً**

اور ہمارے قلوب (ودلوں) کو اس کے خوف سے پر اور اس کے ذکر میں

**وَ بِذِكْرِهِ مَشْغُولَةً - إِنَّ أَحْسَنَ الْكَلَامٍ وَ أَبْدَعَ**

مشغول کر دے۔ بے شک بہترین کلام اور بے مثال نظام تو اللہ کا کلام ہے

**النِّظَامِ كَلَامُ اللَّهِ الْمَلِكِ الْعَزِيزِ الْعَلَامِ - قَوْلُهُ**

جو بادشاہ، زبردست غلبہ والا اور خوب جانے والا رب ہے۔ اس کا فرمان حق ہے

**حَقٌّ وَ كَلَامُهُ صِدْقٌ - وَ إِذَا قُرِئَ الْقُرْآنُ**

اور اس کا کلام سچا ہے۔ اور جب قرآن پڑھا جائے

**فَاسْتَمِعُوا لَهُ - أَعُوذُ بِاللَّهِ مِنَ الشَّيْطَانِ الرَّجِيمِ -**

تو تم اس کو غور سے سنو۔ پناہ طلب کرتا ہوں اللہ کی مردود شیطان سے۔

**”كُلُّ مَنْ عَلَيْهَا فَانٍ - وَ يَقِنُ وَجْهُ رَبِّكَ ذُو الْجَلَالِ**

اس (زمین) پر جو بھی ہے وہ فنا ہونے والا ہے عزت و جلال والے رب کی ذات، ہی

**وَ الْأَكْرَامُ“ - فَلَهُ الْحَمْدُ أَوَّلًا وَ آخِرًا - وَ اعْبُدُوهُ**



باقی رہے گی تمام تعریفیں اسی کے لئے ہیں اول و آخر (ہر حال میں) تم اس کی پرستش کرو  
**وَ اشْكُرُوا لَهُ - بَارَكَ اللَّهُ لَنَا وَ لَكُمْ فِي الْقُرْآن**  
 اور اس کا شکر بجا لاؤ۔ برکت دے اللہ تعالیٰ ہمیں اور تمحیں قرآن عظیم میں  
**الْعَظِيمِ وَ نَفَعَنَا وَ إِيَّاكُمْ بِالآيَاتِ وَ الذِّكْرُ الْحَكِيمُ**  
 اور وہ ہمیں اور تمحیں بواسطہ آیات و قرآن حکیم فائدہ پھو نچائے  
**إِنَّهُ تَعَالَى جَوَادٌ كَرِيمٌ مَلِكٌ بَرَّبُ رَوْفٌ رَّحِيمٌ.**  
 بے شک بزرگ و برتر، سخنی، کریم، بادشاہ، محسن، پرورگار، شفقت کرنے والا اور مہربان ہے۔



## یوم جمعہ کے مخصوص اعمال کی فضیلت

﴿ حضرت عائشہ صدیقہ رضی اللہ عنہا سے روایت ہے کہ نبی کریم ﷺ سے جمعہ کے دن لوگوں سے خطاب فرمائے اور ان پر مخصوص چھڑے کا لباس دیکھا تو رسول ﷺ نے فرمایا تم میں کے کسی پر کوئی حرج نہیں ہے کہ اگر وہ کشادگی پائے تو اپنے کام کے دو کپڑوں کے علاوہ جمعہ کیلئے دو کپڑے بنالے۔ (ابن ماجہ ص ۷۷) ﴾

﴿ حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے روایت ہے وہ فرماتے ہیں کہ حضور ﷺ نے ارشاد فرمایا: بے شک یہ وہ دن ہے کہ اللہ تعالیٰ نے اس کو مسلمانوں کیلئے عید کا دن بنایا ہے پس جو کوئی جمعہ کیلئے آئے تو غسل کر لے، اور اگر خوبصورت موجود ہو تو گالے اور تم مسواک کو لازم کرلو۔ (ابن ماجہ ص ۷۷) ﴾



الخطبة الأولى من شهر  
ذى قعده  
من تصنیف  
الشيخ العلام ، مولانا و مرشدنا

میر شجاع الدین حسین قادری قدس سرہ

ذی قعده کا پہلا خطبہ

تصنیف شیخ علّام، پیر و مرشد  
حضرت سیدنا میر شجاع الدین حسین قادری رحمۃ اللہ علیہ

160



فہرست کیلئے یہاں کلک کریں

[www.Shujaiya.com](http://www.Shujaiya.com)

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

## الخطبة الـ۱۰ من شهر ذى القعدة



**الْحَمْدُ لِلَّهِ - الْحَمْدُ لِلَّهِ الَّذِي خَلَقَ السَّمَاوَاتِ**

سب تعریفیں اللہ کے لئے ہیں۔ سب تعریفیں اس اللہ کے لئے ہیں جس نے

**وَالْأَرْضَ وَبَتَّ فِيهِمَا مِنْ كُلِّ دَابَّةٍ تَبْشِيشًا - لِهُدِّهِ**

آسمانوں اور زمین کو پیدا کیا اور ان میں ہر قسم کے چوپائے کو پھیلا دیا اس کی گردش

**عَلَى الْهَوَاءِ مَدَارٌ - وَلِهُدِّهِ عَلَى الْمَاءِ قَرَارٌ -**

(و چکر) ہوا پر ہے اور اس (زمین) کا قرار وطن کا و پانی پر ہے (اللہ ہی تو ہے

**يُغْشِيُ اللَّيْلَ النَّهَارَ يَطْلُبُهُ حَثِيشًا - حُكْمُهُ قِسْطٌ وَ بِرٌّ**

جورات کے ذریعہ دن کو اس طرح چھپا دیتا ہے کہ وہ رات اس دن کو جلد ہی پالیتی ہے (یعنی رات اور دن آنگافاناً گزرتے ہوئے معلوم ہوتے ہیں) (اللہ) کا

حکم عدل و انصاف اور سچا ہے



وَ عَدْلٌ – فِعْلَهُ لُطْفٌ وَ حِلْمٌ وَ فَضْلٌ – قَوْلَهُ حَقٌّ

اور اس کا کام لطف و بردباری و مہربانی کرنا ہے اس کا فرمان حق ہے سچ

وَ صِدْقٌ وَ فَضْلٌ – وَ مَنْ أَصْدَقُ مِنَ اللَّهِ حَدِيثًا –

اور واضح فیصلہ ہے ۔ اللہ سے زیادہ کس کی بات سچ ہو سکتی ہے ۔

وَ نَشَهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ –

ہم شہادت پیش کرتے ہیں کہ نہیں ہے کوئی معبود سوائے اللہ کے جو واحد ہے  
اس کا کوئی شریک نہیں ہے وہی تو ہے جو پناہ کے طالب کو پناہ دیتا ہے

الَّذِي يُعِيدُ مُسْتَعِيدًا وَ يُغِيْثُ مُسْتَغِيْثًا – وَ نَشَهَدُ

اور مدد کے طلبگار کی مدد فرماتا ہے ۔ اور ہم شہادت دیتے ہیں کہ

أَنَّ سَيِّدَنَا وَ مَوْلَانَا مُحَمَّدًا عَبْدُهُ وَ رَسُولُهُ – أَرْسَلَهُ

سیدنا و مولانا محمد اس کے بندے اور اس کے رسول ہیں (اللہ نے) انھیں دلیل

وجہت کے طور پر حق کے ساتھ بھیجا

بِالْحَقِّ حُجَّةٌ لِنُمَيِّزَ بِهِ طَيِّبًا وَ خَبِيْثًا – صَلَّى اللَّهُ



تاکہ ہم اس (حق) کے ذریعہ اچھے اور بے کی تمیز و فرق کر سکیں۔ درود (ورحمت)

**تَعَالَى عَلَيْهِ وَ عَلَى الِّهِ وَ أَصْحَابِهِ الَّذِينَ وَرِثُوا جَنَّةً**

بھیجے اللہ تعالیٰ آپ پر اور آپ کے اہل بیت و صحابہ پر جو جنت و فردوس کے

**الْفِرْدَوْسِ تَوْرِيْثًا - أَيْهَا الْمُؤْمِنُونَ الْحَاضِرُوْنَ**

وارث ہیں۔ اے مؤمنو! وحاضرین (کرام) اللہ کی سرفرازیاں (وعنایات)

**كَثُرَتْ عَطِيَّاتُ اللَّهِ فَأَيْنَ الشُّكْرُ لِنَعِيْمِهَا؟**

تو بہت ہیں لیکن ان نعمتوں کی شکر گزاری کہاں ہے۔

**وَ اتَّشَرَّثَ نَفَحَاتُ الرَّحْمَنِ فَأَيْنَ التَّعَرُّضُ لِنَسِيْمِهَا -**

رحمٰن کی رحمانیت و مہربانیوں کے جھونکے پھیلے ہوئے ہیں تو اس کو سوٹھنے کا سامنا

**وَ وَسَعَتْ رَحْمَتُهُ كُلَّ شَيْءٍ - فَمَا أَرْحَمَ رَحِيمَهَا -**

کہاں کیا جا رہا ہے۔ اس کی رحمت ہر چیز کو سموئے ہوئے ہے۔ کتنی ہی رحم دل ہیں

**تَوَجَّهُوا إِلَيْهِ يَسِيرًا وَ قَدْ وَجَدْتُمُوهُ نَصِيرًا -**

اس کی مہربانیاں تھوڑا (سہی) تم اس کی طرف رجوع ہو جاؤ (و توجہ کرو) تو تم



وَ اغْمَلُوا لَهُ قَلِيلًا - وَقَدْ أَغْطَيْتُمْ كَثِيرًا -

اس کو معاون و مددگار پاؤ گے۔ تم اس (اللہ) کے لئے تھوڑا عمل کرو تو تمہیں بہت ملے گا۔

أَلَا تَرَوْنَهُ كَمْ سَهَّلَ عَسِيرًا - وَأَطْلَقَ أَسِيرًا -

کیا تم نہیں جانتے کہ اس (اللہ) نے کئی دشواریوں کو آسان فرمایا قیدیوں کو چھٹکارا دلا�ا

وَ جَبَرَ كَسِيرًا - إِخْرَانِيْ ! تُوبُوا إِلَى رَبِّكُمْ

شکستگی کی بھرپائی کی۔ میرے بھائیو! تم سب کے سب اپنے رب سے توبہ کرو

أَجْمَعِينَ - وَ اغْبُدُوا لَهُ مُخْلِصِينَ - وَ اسْتَلُوا مِنْهُ

اخلاص کے ساتھ اس کی بندگی بجالا و عاجزی کے ساتھ اسی سے مانگو (دعا کرو)

مُتَذَلِّلِينَ - وَ تَوَكَّلُوا عَلَيْهِ وَ اتَّقِينَ - وَ ارْضُوا

پورے یقین کے ساتھ اسی پر بھروسہ رکھو۔ اطمینان کے ساتھ اس کی قضاء (وقدر)

بِقَضَائِهِ مُطْمَئِنِينَ - وَ تَضَرَّعُوا بَيْنَ يَدِيهِ خَائِفِينَ -



پر راضی ہو جاؤ ڈرتے ہوئے (خوف کے ساتھ) اس کے جناب میں

**وَادْعُوهُ فِي السَّرَّاءِ وَالضَّرَّاءِ فَإِنَّهُ لَا يَرْدُدُ السَّائِلِينَ —**

عاجزی (بے بسی) کا اظہار کرو (تینگستی و خوشحالی) ہر دو حال میں اس کو پکارو

اس لئے کہ وہ سائلین کے سوال کو رد نہیں فرماتا۔

**وَ قُولُوا رَبَّنَا أَمَّا فَاغْفِرْ لَنَا وَأَرْحَمْنَا وَ أَنْتَ خَيْرٌ**

پھر کہو: اے پور دگار، ہم نے ایمان لایا پس تو ہماری مغفرت فرم۔ ہم پر حرم فرم اور

**الرَّاحِمِينَ — قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ —**

تو سب سے اچھا مہربان ہے۔ فرمایا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے: دعا عبادت کا

**الدُّعَاءُ مُخُّ الْعِبَادَةِ — وَقَالَ : مَنْ فُتَحَ لَهُ بَابُ الدُّعَاءِ**

مغز ہے اور آپ نے فرمایا: تم میں سے کسی کے لئے دعا کا دروازہ کھل گیا تو سمجھو کہ

**مِنْكُمْ فُتِحَتْ لَهُ أَبْوَابُ الرَّحْمَةِ — وَقَالَ : مَنْ**

اس کے لئے رحمت کے دروازے کھل گئے۔ اور آپ نے فرمایا: جو اللہ سے



**لَمْ يَسْأَلِ اللَّهُ غَضِيبَ عَلَيْهِ - صَدَقَ رَسُولُ اللَّهِ**

مانگتا نہیں تو اللہ تعالیٰ اس پر غصہ فرماتے ہیں سچ فرمایا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے!

**صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ - إِنَّ أَحْسَنَ الْكَلَامِ وَأَبْلَغَ**

بے شک سب سے اچھا کلام و عمدہ نظام اللہ کا کلام ہے

**النِّظامَ كَلَامُ اللَّهِ الْمَلِكِ الْعَزِيزِ الْعَلَامِ - قَوْلُهُ حَقٌّ -**

جو بادشاہ زبردست غلبہ والا خوب علم رکھنے والا (اللہ) ہے اس کا فرمان حق ہے

**وَكَلَامُهُ صِدْقٌ - أَعُوذُ بِاللَّهِ مِنَ الشَّيْطَانِ الرَّجِيمِ**

اس کا کلام سچا ہے۔ پناہ طلب کرتا ہوں میں اللہ کی مردود شیطان سے

**وَقَالَ رَبُّكُمْ اذْعُونِيْ أَسْتَجِبْ لَكُمْ - إِنَّ الَّذِينَ**

اور تمہارے پوروگار نے فرمادیا ہے کہ تم مجھ کو پکارو میں تمہاری درخواست قبول کروں گا

**يَسْتَكْبِرُونَ عَنْ عِبَادَتِيْ سَيِّدُخُلُونَ جَهَنَّمَ دَاخِرِينَ -**

اور جو لوگ میری عبادت سے سرتاپی کرتے ہیں وہ عنقریب ذلیل و خوار ہو کر دوزخ میں داخل ہوں گے۔



**بَارَكَ اللَّهُ لَنَا وَلَكُمْ فِي الْقُرْآنِ الْعَظِيمِ – وَنَفَعَنَا**

اللہ ہمیں اور تمہیں برکت دے قرآن عظیم میں اور وہ ہمیں اور تمہیں

**وَإِيَّاً كُمْ بِالآيَاتِ وَالذِّكْرِ الْحَكِيمِ – إِنَّهُ تَعَالَى جَوَادٌ**

آیات و قرآن کریم کے ذریعہ نفع پھنسنچائے بے شک وہ بلند و برتر ہے سخنی و کریم ہے

**كَرِيمٌ مَلِكٌ بَرَّ رَبٌّ رَوْفٌ رَّحِيمٌ .**

بادشاہ ہے محسن، پروردگار، مشفق و نہایت رحم فرمانے والا ہے ۔



## نماز جمعہ کو پیدل جانے اور کثرتِ درود کی فضیلت

﴿ ہم کو عبایہ بن رفعہ نے بیان کیا کہ مجھ سے حضرت ابو عبس اس وقت ملے جبکہ میں جمعہ کیلئے پیدل جا رہے تھے پس انہوں نے فرمایا میں نے نبی کریم ﷺ کو کہتے ہوئے سنائے جس کے قدم اللہ کی راہ میں غبار آ لود ہوں تو اللہ تعالیٰ اس کو دوزخ پر حرام کر دیتے ہیں۔ (بخاری ج ۱ کتاب الجمیعہ ص ۱۲۳) ﴾

﴿ حضرت ابو درداءؓ سے روایت ہے آپ نے فرمایا کہ رسول اللہ ﷺ فرمائے جمعہ کے دن مجھ پر درود کی کثرت کرو کہ یہ یوم مشہود ہے اس میں فرشتے حاضر ہوتے ہیں اور جو کوئی شخص مجھ پر درود پڑھتا ہے تو اس کا درود اس شخص کے درود شریف ختم کرنے سے پہلے ہی میری بارگاہ میں پیش کیا جاتا ہے۔ حضرت ابو درداءؓ کہتے ہیں کہ میں نے عرض کیا ”اور موت کے بعد“ تو آپ ﷺ نے فرمایا کہ بے شک اللہ تعالیٰ نے زمین پر انبیاء کرام کے جسموں کو کھانا حرام کر دیا ہے پس اللہ کا نبی زندہ ہے اس کو رزق دیا جاتا ہے۔ (مشکوہ ج ۱ ص ۱۲۱) ﴾

﴿ حضور اکرم ﷺ نے فرمایا تم میں سے جو جمعہ کے دن اور رات مجھ پر درود پڑھیگا تو اللہ تعالیٰ ایک فرشتہ مقرر فرماتا ہے جو کہ اس درود پاک کو لے کر میرے دربار میں ایسے حاضر ہوتا ہے جیسے تمہارے ہدے آتے ہیں اور فرشتہ عرض کرتا ہے کہ حضور یہ درود پاک کا ہدیہ فلان بن فلاں آپ کے امتی کا ہے جو فلاں قبیلہ کا ہے تو میں اس درود کو نور کے سفید صحیحے میں محفوظ کر لیتا ہوں (سعادۃ الدارین) ﴾



الخطبة الأولى من شهر  
ذى الحجه  
من تصنيف  
الشيخ العلام ، مولانا و مرشدنا  
میر شجاع الدین حسین قادری قدس سرہ

ذی الحجه کا پہلا خطبہ

تصنيف شیخ علام، پیر و مرشد  
حضرت سیدنا میر شجاع الدین حسین قادری رحمۃ اللہ علیہ



بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ

## الخطبة الأولى من شهر الحجة

اَللّٰهُمَّ مَا حَمَدَكَ لَهُ حَمَدٌ لَكَ وَمَا اَلَّمَسْتَ لَهُ اَلَّمْسَنْ

ترکیف ایش کے لئے بین تحریفیں اس اللہ کے لئے ہیں جس کی حمد و ثناء

بِالْخِتَالِفِ لُغَاتِهَا - وَ سَبَّحَتْ لَهُ الْكَائِنَاتُ بِنُطْقِهَا

مختلف زبانوں نے کیا ہے اور جس کی پاکی بیان کی تمام کائنات نے اپنے اندازِ

وَ حَالَاتِهَا - وَ قَنَّتْ لَهُ الْمَخْلُوقَاتُ بِجَمِيعِهَا

بیان اور حالات کے ذریعہ اور مخلوقات نے ایک ساتھ اور (کبھی) جدا جدا

وَ أَشْتَاتِهَا - فَسُبْبَحَانَ مَنْ خَلَقَ فَقَدَرَ - وَ قَدَرَ

اس کی اطاعت و فرمانبرداری کی ہے۔ پاک ہے وہ ذات جس نے پیدا کیا اور

قَدِيرًا - وَ بَطَنَ فَظَاهَرَ - بِكُنْهِ الذَّاتِ وَ صِفَاتِهَا -



(اس کے اعضاء کو) اندازے سے بنایا اور قادر مطلق کا (انداز خوب کمال کا ہے) اور وہ پوشیدہ ہے کہ نہہ ذات کے لحاظ سے اور ظاہر ہے ذات کے صفات کے ذریعہ

**وَ نَشْهُدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ –**

ہم شہادت پیش کرتے ہیں کہ اللہ کے سوا کوئی معبود نہیں وہ مالک ہے

**شَهَادَةً تَرْتِقِي بِالْقَائِلِ فِي الْجَنَّاتِ أَعْلَى دَرَجَاتِهَا –**

اس کا کوئی شریک نہیں (ہم ایسی) شہادت پیش کرتے ہیں کہ وہ شہادت، اقرار کرنے والوں کو جنتوں کے اعلیٰ درجات تک پہنچا دے۔

**وَ نَشْهُدُ أَنَّ سَيِّدَنَا وَ مَوْلَانَا مُحَمَّدًا عَبْدُهُ وَ رَسُولُهُ –**

اور ہم شہادت پیش کرتے ہیں کہ سیدنا و مولانا محمد اس کے بندے اور اس کے رسول ہیں

**أَرْسَلَهُ بِالْمِلَّةِ الرَّضِيَّةِ – وَ عَفَا عَنْ لَمِمِهَا وَ زَلَّاتِهَا –**

(اللہ نے) انھیں پسندیدہ ملت کے ساتھ بھیجا ہے اور اس (ملت) کے چھوٹے چھوٹے گناہ اور لغزشوں کو درگز رکرتا ہے

**صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَ عَلَى آلِهِ وَ أَصْحَابِهِ عَدَد**



دروع و رحمت بھیجے اللہ تعالیٰ آپ پر اور آپ کے آل واصحاب پر ہر ذرہ اور

**کُلٌّ ذَرَّةٍ وَ حَرَكَاتِهَا وَ سَكَنَاتِهَا – أَيُّهَا الْمُؤْمِنُونَ**

اس کی حرکات و سکنات کی تعداد کے برابر اے حاضرین ایمان والو!

**الْحَاضِرُونَ – قَصْرَتِ الْأَعْمَارُ – وَ كَثُرَتِ الْأَوْزَارُ –**

عمریں مختصر ہو گئی ہیں گناہ زیادہ ہو گئے ہیں۔ اور قضا و قدر کے احکام جاری ہو گئے ہیں

**وَ جَرَتِ الْأَقْضِيَةُ وَ الْأَقْدَارُ – فَمَا ظُنُكْمٌ بِلِقَاءٍ**

وہ اللہ جو سخت گیر بادشاہ ہے اس سے ملاقات کرنے کے سلسلہ میں

**الْمَلِكِ الْجَبَارِ – أَلَا فَإِنْتَ بِهُوَ أَمِنَ الْغَفْلَةِ الَّتِي**

تمہارا کیا خیال ہے! خبردار! دلوں کی غفلت سے جاگ جاؤ، اللہ کے علم غیب میں

**بِالْقُلُوبِ لَقِيَتْ – وَ اغْتَنَمُوا الْأَيَّامَ الَّتِي فِي عِلْمِ اللَّهِ**

باقی ماندہ زمانہ کو غنیمت جانو (یعنی بقیہ عمر کو غنیمت جانو) نفس امارہ (یعنی نافرمانیوں



**بَقِيَّةٌ – وَلَا تَغْرِنَّكُمُ النَّفْسُ الْأَمَّارَةُ – فَإِنَّهَا بِالْحَيَاةِ**

کا حکم دینے والا نفس (تمھیں دھوکہ دینے نہ پائے اس لئے یہ نفس دنیوی

**الدُّنْيَا رَضِيَّةٌ – وَاغْتَبِرُوا بِالْجِيْرَانِ الدِّينَ خَرَبُوا**

زندگی سے راضی بہ رضا ہے ان پڑوسیوں سے عبرت حاصل کرو جنہوں نے

**الدُّورَ وَ الْقُصُورَ – وَ انْفَرِدُوا مِنَ الْعَشَائِرِ وَ الْقَبَائِلِ**

مکانات و محلات کو ویران کر دیا اور جوانانوں و قبائل اور اولاد سے جدا ہو گئے

**وَ الْأَوَّلَادِ وَ الدُّثُورِ – وَ سَكَنُوا أُسَارِىٰ حُبَارَىٰ فِي**

(اب وہ) قبروں کی تاریکیوں میں حیران (وپریشان) قیدیوں (جیسا) رہ رہے ہیں

**ظُلْمِ اللَّهُودِ وَ الْقُبُورِ فَلَا تَرَالُ حَالُهُمْ هَذِهِ إِلَى يَوْمٍ**

ان کا یہ حال (قبر کی تاریکیوں میں) اس دن تک رہے گا جس دن صور پھونکا جائے گا۔

**يُنْفَخُ فِي الصُّورِ – أَلَا لَا يَفْتَنَ الْعَاقِلُ بِدُنْيَاهُ فِي دِينِهِ –**



خبردار عقلمند اپنی دنیا کے ذریعہ اپنے دین کو فتنہ میں نہ ڈالے اور فانی حادثہ

**وَلَا يَصُدُّهُ الْحَادِثُ الْفَانِيُّ عَنْ عِلْمِهِ وَ يَقِينِهِ –**

اس ( عقلمند ) کے علم و یقین کو روکنے نہ پائے

**يَمْشِيْ عَلَى الصِّرَاطِ السَّوِيْ وَلَا يَمِيلُ عَنْ شِمَالِهِ**

وہ سیدھی راہ پر چلتا رہے دائیں بائیں مڑنے نہ پائے

**وَ يَمِينِهِ - يُرَاقِبُ رَبَّهُ فِي أَوْقَاتِهِ وَ أَخْوَالِهِ –**

بر وقت اور ہر حال میں اپنے رب کا خیال رکھے ۔

**وَ يُخْلِصُ لَهُ النِّيَّةَ فِي أَفْعَالِهِ وَ أَعْمَالِهِ - وَ يُجَاهِدُ**

اور اپنے افعال و اعمال میں (اللہ) کے لئے نیت کو خالص رکھے اور اپنی جان و مال

**فِيْ سَبِيلِهِ بِنَفْسِهِ وَ مَالِهِ - يَتَوَجَّهُ إِلَى الْمَعْبُودِ**

کے ذریعہ اس کی راہ میں جہاد پیرا رہے ۔ پاک دل کے ساتھ معبود کریم کی جانب



**الْكَرِيمُ بِقَلْبٍ سَلِيمٍ - وَ لَا يَنْسَاهُ فِي الْعُسْرِ**

متوجہ رہے تشنگی و کشادگی، تنگ دستی و خوش حাল (ہر حال میں) اس کونہ بھولے

**وَ الْيُسْرِ وَ الشَّدَائِدِ وَ النَّعِيمِ - وَ مَنْ يَعْتَصِمْ بِاللَّهِ**

جو بھی اللہ کو مضبوطی سے تھام لے گا تو (سمیح جھوکہ) اسے سیدھی راہ کی ہدایت

**فَقَدْ هُدِيَ إِلَى صِرَاطٍ مُّسْتَقِيمٍ - قَالَ رَسُولُ اللَّهِ**

مل گئی (وہ سیدھی راہ پر ہے) فرمایا رسول اللہ ﷺ نے

**صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَ سَلَّمَ حَاكِيًا عَنِ اللَّهِ تَعَالَى : مَنْ**

اللہ سے حکایت کرتے ہوئے (اللہ فرماتا ہے) جو بندہ میری جانب ایک بالشت

**تَقَرَّبَ إِلَيَّ شِبْرًا تَقَرَّبَتْ إِلَيْهِ ذِرَاعًا - وَ مَنْ تَقَرَّبَ إِلَيَّ**

قریب ہوگا تو میں ایک ہاتھ برابر اس کے قریب ہوں گا۔ جو میری

**ذِرَاعًا تَقَرَّبَتْ إِلَيْهِ بَاعًا - وَ مَنْ أَتَانِيْ يَمْشِيْ أَتَيْتَهُ**



طرف ایک ہاتھ برابر قریب ہوگا تو میں ایک گز برابر قریب ہوں گا۔ جو میری

**هَرْوَلَةً – أَعَاذَنَا اللَّهُ وَ إِيَّاكُمْ مِنْ فِتْنَ آخرِ الزَّمَانِ –**

طرف چلتا ہوا آئے گا تو میں اس کی طرف دوڑتا ہوا آؤں گا اللہ ہمیں اور تمھیں آخر

**وَ أَعَانَنَا عَلَى سَوَائِلِ النَّفْسِ وَ وَسَاوِسِ الشَّيْطَانِ –**

زمانے کے فتنوں سے محفوظ رکھے اور نفس کے دھوکوں اور شیطانوں کے وسوسوں

**وَ أَخْيَانًا عَلَى طَاعَتِهِ مَا بَقِيَّاً – وَ تَوَفَّنَا عَلَى التَّوْبَةِ**

کے خلاف ہماری مدد فرمائے جب تک ہم رہیں اس کی اطاعت پر ہمیں زندہ  
رکھے اور توبہ اور ایمان پر ہمیں وفات دے

**وَ الْإِيمَانِ – إِنَّهُ وَهَابٌ كَرِيمٌ نِعْمَ الْمَوْلَى وَ نِعْمَ**

بے شک وہ خوب عطا کرنے والا کریم ہے اور کیا ہی اچھا مدد طلب کرنے کے لائق

**الْمُسْتَعَانُ – أَعُوذُ بِاللَّهِ مِنَ الشَّيْطَانِ الرَّجِيمِ .**

ذات ہے ۔ پناہ طلب کرتا ہوں اللہ کی مردود شیطان سے



**وَالَّذِينَ جَاهَدُوا فِينَا لَنَهْدِي نَّهْمَمْ سُبْلَنَا وَإِنَّ اللَّهَ لَمَعَ**

(اللہ کا فرمان ہے) جو لوگ ہماری راہ میں مشقتیں برداشت کرتے ہیں، ہم ان کو اپنے (قرب و ثواب یعنی جنت کے) راستے ضرور دکھائیں گے۔ بے شک اللہ تعالیٰ (کی رضا و رحمت) مخلص و نیک بندوں کے ساتھ ہے

**الْمُحْسِنِينَ – بَارَكَ اللَّهُ لَنَا وَلَكُمْ فِي الْقُرْآنِ**

اللہ برکت دے ہمیں اور تمحیں قرآن عظیم میں

**الْعَظِيمِ . وَنَفَعَنَا وَإِيَّاكُمْ بِالْأَيَاتِ وَالذِكْرِ الْحَكِيمِ .**

اور نفع دے ہمیں اور تمحیں آیات اور ذکر حکیم سے

**إِنَّهُ تَعَالَى جَوَادٌ كَرِيمٌ مَلِكٌ بَرِّ رَبٌّ**

بے شک بلند و برتر ہے جواد ، کریم ، بادشاہ ، محسن ، پورڈگار ،

**رَّوْفٌ رَّحِيمٌ .**

مشفق و مہربان ہے۔



الخطبة الأولى

لعيد الأضحى

من تصنيف

الشيخ العلام ، مولانا و مرشدنا

میر شجاع الدین حسین قادری قدس سرہ

عید الاضحی کا پہلا خطبہ

تصنيف شیخ علام، پیر و مرشد

حضرت سیدنا میر شجاع الدین حسین قادری رحمۃ اللہ علیہ



بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

## الخطبة الأولى لعید الأضحى

اللَّهُ أَكْبَرُ – أَللَّهُ أَكْبَرُ – لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَاللَّهُ أَكْبَرُ –

اللَّهُ (ہر چیز سے) بڑا ہے اللَّهُ (ہر چیز سے) بڑا ہے اللَّه کے سوا کوئی معبود نہیں اور

اللَّهُ أَكْبَرُ – وَلِلَّهِ الْحَمْدُ – سُبْحَانَ مَنْ جَعَلَ

اللَّهُ (ہر چیز سے) بڑا ہے، اللَّهُ (ہر چیز سے) بڑا ہے اللَّه ہی کیلئے سب تعریفیں ہیں پاک ہے وہ ذات جس نے کعبہ کو پناہ گاہ اور جائے امن و (سلامتی) بنایا

الْكَعْبَةَ مَلْجَأً وَ أَمْنًا يَلْوُذُ بِهِ الْمُؤْمِنُونَ – وَ مَنْزِلًا

جهاں مومنین پناہ لیتے ہیں اور (اس کو) مبارک منزل بنادیا جہاں گنہہ گار

مُبَارَكًا يَسْتَجِيرُ بِهِ الْمُذْنِبُونَ – وَ مَقَامًا مُّشَرَّفًا

پناہ چاہتے ہیں اور (اس کو) ایسا مشرف مقام بنایا جس سے زاہدین و عابدین

يَفُوزُ بِهِ النَّاسِكُونَ – أَللَّهُ أَكْبَرُ – أَللَّهُ أَكْبَرُ –



سر فراز ہوتے ہیں اللہ سب سے بڑا ہے اللہ سب سے بڑا ہے اللہ کے سوا کوئی

**لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَاللَّهُ أَكْبَرُ - اللَّهُ أَكْبَرُ - وَلِلَّهِ**

معبد نہیں اللہ سب سے بڑا ہے اللہ کے لئے ہر قسم کی حمد و تعریف ہے

**الْحَمْدُ - سُبْحَانَ مَنْ نَشَرَ دُرَرَ الْإِخْسَانِ فِي يَوْمٍ**

پاک ہے وہ ذات جس نے روز عید احسان کے موتیوں کو بکھیر دیا ہے،

**الْعِيدِ - وَنَشَرَ جَوَاهِرَ الْغُفْرَانِ لِلإِمَامِ وَلِلْعَبِيدِ -**

اور غلاموں و باندیوں کے لئے بخشش و مغفرت کے جواہرات کو پھیلا دیا ہے،

**الْطَّافَةُ مُتَوَالِيَّةُ لِلْقَرِيبِ وَلِلْبَعِيدِ - وَأَرْزَاقُهُ**

اس کی مہربانیاں قریب و بعید (ہر ایک) کے لئے مسلسل ہیں اور اس کی عطا

**مُتَوَاصِلَةُ لِلشَّقِيقِ وَلِلسَّعِيدِ - اللَّهُ أَكْبَرُ - اللَّهُ أَكْبَرُ -**

خوش نصیب و بد نصیب (ہر ایک) کے لئے متواتر ہیں اللہ سب سے بڑا ہے



**لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَاللَّهُ أَكْبَرُ - اللَّهُ أَكْبَرُ - وَلِلَّهِ**

اللہ سب سے بڑا ہے نہیں ہے کوئی معبود سوائے اللہ کے اور اللہ سب سے بڑا ہے

**الْحَمْدُ - سُبْحَانَ مَنْ جَعَلَ الْعِيدَ فِي الْمَوْسَمِ**

اور اللہ ہی کے لئے تمام تعریفیں ہیں پاک ہے وہ ذات جس نے عید کو خوش گوار

**الْأَزْهَرُ - وَنَورٌ غُرَّةٌ كَالشَّمْسِ الْأَنْوَرِ - وَأَعْطِيَ فِيهِ**

موسم میں بنایا اور روشن کیا اس کے ابتدائی ایام کو روشن آفتاب کے مانند

**النَّصِيبَ الْأَوْفَرِ - وَالْحَظَّ الْأَكْبَرِ - اللَّهُ أَكْبَرُ -**

اور اس میں پورا اور مکمل حصہ بھی عطا کیا اللہ سب سے بڑا ہے اللہ سب سے

**اللَّهُ أَكْبَرُ - لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَاللَّهُ أَكْبَرُ - اللَّهُ أَكْبَرُ -**

بڑا ہے اللہ کے سوا کوئی معبود نہیں اور اللہ سب سے بڑا ہے ، اللہ سب سے بڑا ہے

**وَلِلَّهِ الْحَمْدُ - سُبْحَانَ مَنْ أَوْجَبَ الْأَضْحِيَةَ عَلَى**



اللہ ہی کے لئے سب تعریفیں ہیں پاک ہے وہ ذات جس نے اہل ثروت (مالداروں)

**الْأَغْنِيَاءُ - وَ حَتَّمَهَا عَلَيْهِمْ فِي أَيَّامِ الْفَدَاءِ - لَا إِلَهَ**

پر قربانی (دینا) واجب قرار دیا (اور قربانی دینے کے عمل کو) اس نے ان اغنياء پر ان ہی دنوں میں ضروری قرار دیا اس کے سوا کوئی معبود نہیں

**إِلَّا هُوَ خَالِقُ الْأَرْضِ وَ السَّمَاءِ - اللَّهُ أَكْبَرُ - اللَّهُ**

وہ آسمانوں و زمین کا خالق ہے، اللہ سب سے بڑا ہے اللہ سب سے بڑا ہے

**أَكْبَرُ - لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَ اللَّهُ أَكْبَرُ - اللَّهُ أَكْبَرُ -**

اللہ کے سوا کوئی معبود نہیں اور اللہ سب سے بڑا ہے ، اللہ سب سے بڑا ہے

**وَ لِلَّهِ الْحَمْدُ - نَحْمَدُهُ حَمْدًا جَزِيلًا عَلَى كَمَالِ**

اللہ ہی کے لئے سب تعریفیں ہیں اسی کے کمال قدرت پر ہم بے حد و حساب حمد و شنا

**قَدْرٍ - وَ نَشْكُرُهُ شُكْرًا جَمِيلًا عَلَى جَلَالِ أَمْرِهِ -**

بیان کرتے ہیں اور اس کے جلیل القدر (عظیم المرتبت) ہونے پر ہم اس کے

**وَ نَشَهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَ حَدَّهُ لَا شَرِيكَ لَهُ -**



خوب شکر گزار ہیں ہم شہادت دیتے ہیں کہ نہیں ہے کوئی معبود سوائے اللہ وحده کے

**وَنَشْهُدُ أَنَّ سَيِّدَنَا وَمَوْلَانَا مُحَمَّداً عَبْدُهُ وَرَسُولُهُ –**

اس کا کوئی شریک نہیں اور ہم شہادت دیتے ہیں کہ سیدنا و مولانا محمدؐ اس کے

**صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَعَلَى الِّهِ وَأَصْحَابِهِ**

بندے و رسولؐ ہیں درود و سلام بھیجے اللہ تعالیٰ ان پر اور ان کی آلؐ واصحابؐ

پرجو حرم (شریف) میں

**الْطَائِفِينَ حَوْلَ الْكَعْبَةِ فِي الْحَرَمِ – أَلْوَاقِفِينَ**

کعبہ کا طواف کیا ہو اور جنہوں نے عرفات (میدان) میں وقوف کیا ہے

**بِعَرَفَاتٍ وَالْقَائِمِينَ بِالْمُلْتَزَمِ – أَللَّهُ أَكْبَرُ – أَللَّهُ**

اور مقام ملتزم میں قیام کیا ہو۔ اللہ سب سے بڑا ہے اللہ سب سے بڑا ہے

**أَكْبَرُ – لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَاللَّهُ أَكْبَرُ – اللَّهُ أَكْبَرُ –**

اللہ کے سوا کوئی معبود نہیں اور اللہ سب سے بڑا ہے ، اللہ سب سے بڑا ہے

**وَلِلَّهِ الْحَمْدُ – إِعْلَمُوا مَعَاشِرَ الْمُسْلِمِينَ !**



اللہ ہی کے لئے تمام تعریفیں ہیں اے وہ مسلمانوں کی جماعت

**رَحْمَكُمُ اللَّهُ - أَنَّ الْعِيدَ شَعَائِرُ الْأَبْرَارِ وَ دِثَارُ**

اللہ تم پر رحم فرمائے، تم جان لو کہ عید (منانا) نیکو کاروں کا شعار یعنی امتیازی

**الْأَخْيَارِ - يَوْمُ الْأَضْحِيَّةِ وَ الْقُرْبَانِ - يَوْمُ الْبَرِّ**

علامت ہے اور اچھوں کی نشانی ہے وہ قربانی (دینے) اور قرب پانے کا دن ہے

**وَ الْإِحْسَانِ - فَطُوبِي لِمَنْ حَضَرَ صَلْوَةَ الْعِيدِ -**

نیکی و احسان کرنے کا دن ہے، سعادت مندی ہے اس شخص کے لئے جو عید کی نماز

**وَ أَذْى مَا عَلَيْهِ مِنَ الْأَضْحِيَّةِ وَ التَّكْبِيرِ وَ التَّحْمِيدِ**

میں حاضر ہوتا ہو اور ضروری ذمہ دار یوں کو بجا لاتا ہو (مثلاً) قربانی کا دینا  
تکبیر و تحمید کہنا (وغیرہ)

**لِيَنَالَّ الْأَمَانَ مِنْ عَذَابِ اللَّهِ يَوْمَ الْوَعِيدِ - فَهَذَا يَوْمُ**

اس غرض سے کہ وہ حاصل کرے امن و سلامتی قیامت کے دن اللہ کے

**إِبْتَلِي اللَّهُ تَعَالَى فِيهِ إِبْرَاهِيمَ الْخَلِيلَ بِذِبْحٍ وَ لِدَهِ**



عذاب سے یہی وہ دن ہے جس میں اللہ تعالیٰ نے (حضرت) ابراہیم خلیل اللہ کو اپنے فرزند (حضرت) اسماعیلؑ کو ذبح کر دینے (کا حکم دے کر) آزمایا

**إِسْمَاعِيلَ - وَ فَدَاهُ بِكَبْشٍ أَتَى بِهِ جِبْرِيلُ - فَرَفَعَ**

اور اس نے خود ان کا فدیہ ایک مینڈھا دیدیا جس کو (حضرت) جبریل لے آئے

**بِذَبْحِهِ التَّكْبِيرُ وَ التَّهْلِيلُ - اللَّهُ أَكْبَرُ - اللَّهُ أَكْبَرُ -**

آپ نے اس کو ذبح کرتے وقت تکبیر و تہلیل بلند کیا یعنی اللہ اکبر اور (لا الہ الا اللہ

**لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَ اللَّهُ أَكْبَرُ - اللَّهُ أَكْبَرُ - وَ لِلَّهِ**

باواز بلند کہا) اللہ سب سے بڑا ہے اللہ سب سے بڑا ہے اللہ کے سوا کوئی معبود نہیں

اور اللہ سب سے بڑا ہے، اللہ سب سے بڑا ہے اللہ ہی کے لئے سب تعریفیں ہیں

**الْحَمْدُ - ثُمَّ أَعْلَمُوا أَنَّ الْأَضْحِيَةَ وَاجِبَةٌ عَلَى كُلِّ**

پھر جان لو تم کہ قربانی دینا واجب ہے ہر ایک مسلمان مرد و عورت پر جو آزاد ہو

**مُسْلِمٍ وَ مُسْلِمَةٍ حُرٌّ مُقِيمٌ مُؤْسِرٍ - عَنْ نَفْسِهِ وَ عَنْ**



مقيم ہو (یعنی مسافرنہ ہو) اور ہر تو نگر پر خود کی طرف سے اور اپنی چھوٹی (یعنی

**أَوْلَادِهِ الصِّغَارِ - إِنْ كَانَ لَهُمْ الْأَيْسَارُ - وَلَا عَنْ**

نا بالغ) اولاد کی جانب سے اگر وہ تو نگر ہوں تو (ورنہ نہیں) اپنی بیوی

**زَوْجَتِهِ وَ أَوْلَادِهِ الْكِبَارِ - فَشَاهُ عَنْ وَاحِدٍ - وَ بَقَرَةٌ**

اور اپنی بڑی (یعنی بالغ) اولاد کی طرف سے ضروری نہیں، ایک شخص کی

**أَوْ بَعِيرٌ مِّنْهُ إِلَى سَبْعَةٍ - وَلَا ذِبْحٌ إِلَّا مِنْ بَعْدِ صَلَاةٍ**

طرف سے ایک بکری اور سات افراد کی طرف سے ایک گائے یا ایک اونٹ (ہوگا)

**الْعِيدِ - مِنْ يَوْمِ النَّحْرِ وَ يَوْمَيْنِ بَعْدَهُ - وَ يُسْتَحْبِطُ**

عید کی نماز کے بعد ہی ذبح کرنا ہے۔ عمل یوم اخر یعنی عید کے دن سے (لے کر)

**الْتَّصَرُّفُ ثُلُثٌ لِنَفْسِهِ وَ ثُلُثٌ هَدِيَّةٌ وَ ثُلُثٌ لِلْفُقَارَاءِ**



اس کے بعد دونوں تک - (قربانی کے گوشت میں) تصرف کرنا یعنی برتنا واستعمال کرنا مستحب ہے ایک تھائی خود کے لئے اور ایک تھائی ہدیہ کے طور پر اور ایک تھائی فقراء و مسَاکین کے لئے

**وَ الْمَسَاكِينُ إِنْ كَانَتْ تَطْوِعًا - فَإِنْ كَانَتْ وَصِيَّةً**

(ایسا اس وقت مستحب ہے جب قربانی نفل ہوا اور اگر وہ (قربانی) وصیت شدہ ہو تو اس کا پورا (گوشت) صدقہ کر دیا جائے گا۔ (یعنی تقسیم کر دیا جائے گا)

**يُتَصَدِّقُ بِجَمِيعِهَا - وَ لَا يُضْحِي بِالْعَوْرَاءِ وَ الْعَمِيَاءِ**

قربانی نہیں کرنی چاہئے کانے، انڈے، لنگڑے، دُبلے (جانور کی)

**وَ الْعَرْجَاءِ وَ الْعَجْفَاءِ وَ لَا مَقْطُوعَةً أَكْثَرَ الْأَذْنِ**

اور نہ (قربانی کرے) زیادہ کان یا دم کٹے (جانور) کی ،

**أَوِ الذَّنْبِ - وَ كُلُوا مِنْهَا وَ أَطْعِمُوا الْفُقَرَاءَ**

اس کا ( گوشت ) تم کھاؤ اور فقراء مالداروں کو



وَ الْأَغْنِيَاءِ وَ ذَوِي الْقُرْبَىٰ - وَ اخْتَارُوا السَّمِينَةَ

اور عزیز واقارب کو ، تم بھاری بھر کم جانور کو پسند کرو

وَ الْجَسِيمَةَ - لَانَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ

اس لئے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے فرمایا تم اپنے قربانی کے جانوروں کو

وَ سَلَّمَ قَالَ : عَظِّمُوا ضَحَايَاكُمْ فَإِنَّهَا عَلَى الصِّرَاطِ

موٹے کرو اس لئے کہ وہ پل صراط پر (سے گزرنے کی) تمہاری سواریاں ہو گئی ،

مَطَايَاكُمْ - وَ وَقْتُهَا بَعْدَ صَلَوةِ الْعِيدِ إِلَى غُرُوبِ

قربانی کا وقت نماز کے بعد سے (شروع ہو کر) تیسرا دن آفتاب کے

الشَّمْسِ مِنَ الْيَوْمِ الثَّالِثِ - رَوَى الشَّيْخَانِ فِي

غروب تک ہے شیخان صحیحین میں (یعنی امام بخاری اور مسلم نے )

صَحِيحٌ حَيْهٌ مَا أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَ سَلَّمَ ضَحَى



اپنی اپنی حدیث کی صحیح کتاب میں روایت بیان کی ہے کہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے قربانی دی

**بِكَبَشِينَ أَمْلَحِينَ أَقْرَنِينَ – ذَبَحُهُمَا بِيَدِهِ الشَّرِيفَةِ –**

دو (عدد) سینگ والے فربہ مینڈوں کی آپ نے ان دونوں کو اپنے

**وَاضِعًا عَلَى صَفَاعِهِمَا قَدَمَهُ الشَّرِيفَ – فَلَمَّا ذَبَحَ**

دست مبارک سے ذبح کیا (ذبح کرتے وقت آپ نے) ان جانوروں کے گال (رسار) پر اپنے قدم شریف کو رکھا جب آپ نے پہلے جانور کو ذبح کیا تو

**الْأَوَّلَ قَالَ بِسْمِ اللَّهِ أَللَّهُ أَكْبَرُ – اللَّهُمَّ إِنَّ هَذَا عَنْ**

فرمایا بسم اللہ اللہ اکبر یعنی اللہ کے نام سے اللہ سب سے بڑا ہے، پروردگار

**مُحَمَّدٌ وَالِهِ – ثُمَّ ذَبَحَ الثَّانِيِّ وَ قَالَ بِسْمِ اللَّهِ أَللَّهُ**

بے شک یہ (قربانی) محمد اور ان کی آل (یعنی گھروالوں) کی طرف سے پھر دوسرے (جانور) کو ذبح کیا اور فرمایا: بسم اللہ اللہ اکبر، اے پروردگار

**أَكْبَرُ – اللَّهُمَّ إِنَّ هَذَا عَنْ مَنْ شَهَدَ لِيْ –**

بے شک یہ (قربانی) ہر اس شخص کی طرف سے ہے جس نے میری شہادت پیش کی ہے



ہر مسلمان عاقل اور بالغ اوپر واجب ہوئے  
 عید الاضحیٰ کی جو قربانی ہے اے صاحب جمال  
 صاحب دولت ہو اور ہو ، ناکسی کا وہ غلام  
 ذات سے اپنے کرے قربانی خود وہ بے ملال  
 اور مقیم ہونا مسافر ہوئے وہ مرد زکی  
 ہے یہ فرمانِ نبی اور ہے خدائے لا یزال  
 اور صلاۃِ عید کے ہے بعد اس کا وقت خاص  
 شام تک ہے بارویں تاریخ کے ذبح حلال  
 نویں کے ہے فجر سے واجب وہ تکبیرات سب  
 تیرویں کے عصر تک ہے اب ہوا سب پورا حلال  
 اے خدائے پاک بحقِ از طفیلِ فاطمہ  
 دل میں افقر کے فقیر خاص کے الفت کو ڈال

**إِنَّ أَحْسَنَ الْكَلَامٍ وَأَبْلَغَ النِّظَامَ كَلَامُ اللَّهِ الْمَلِكِ**

بے شک بہترین کلام اور عمدہ نظام اللہ کا کلام ہے وہ اللہ تعالیٰ جو بادشاہ ہے

**الْعَزِيزُ الْعَلَامُ - قَوْلُهُ حَقٌّ وَ كَلَامُهُ صِدْقٌ -**

زبردست غلبہ والا اور خوب چاہنے والا رب ہے اس کا فرمان حق ہے اور اس کا



**فَإِذَا قُرِئَ الْقُرْآنُ فَاسْتَمِعُوا لَهُ وَأَنْصِتُوا لَعَلَّكُمْ**

کلام سچا ہے جب جب قرآن مجید کی تلاوت ہو تو تم اس کو غور سے سنو اور خاموش رہو

**تُرْحَمُونَ ☆ أَعَادَ اللَّهُ عَلَيْنَا بِيرَكَةً هَذَا الْعِيدِ –**

امید کہ تم رحم کئے جاؤ اللہ ہم پر اس عید کی برکتوں کو (بار بار) لوٹائے

**وَآمَنَا مِنْ سُوَءِ يَوْمِ الْوَعِيدِ – وَجَعَلْنَا مِنَ الَّذِينَ**

اور قیامت کے دن کی برائی ( وعدا ب ) سے ہم کو سلامتی عطا کرے۔ اور وہ ہمیں

**لَا خَوْفٌ عَلَيْهِمْ وَلَا هُمْ يَخْرَنُونَ – أَعُوذُ بِاللَّهِ**

ان لوگوں میں سے کردے جن پر نہ تو کسی قسم کا خوف ہے اور نہ وہ رنجیدہ و غمگین ہوں گے۔ میں پناہ چاہتا ہوں اللہ کی مردود شیطان سے

**مِنَ الشَّيْطَانِ الرَّجِيمِ – لَنْ يَنَالَ اللَّهُ لُحُومُهَا**

اللہ کو ہرگز نہیں پہوچتا ان (قربانیوں) کا گوشت اور نہ ان کا خون اگر

**وَلَا دِمَاؤُهَا وَلِكِنْ يَنَالُهُ التَّقْوَى مِنْكُمْ – كَذَلِكَ**



پھو نچتا ہے تو وہ تمہارا تقوی ، اس طرح (اس نے) ان (جانوروں) کو تمہارے

**سَخَرَهَا لَكُمْ لِتُكَبِّرُوا اللَّهُ عَلَىٰ مَا هَدَىٰكُمْ وَ بَشَّرِ**

تابع کر رکھا ہے تا کہ تم اللہ کی بڑھائی و کبریائی بیان کرو اس بات پر کہ اس نے تمہاری رہنمائی فرمائی (اے پیغمبر) آپ نیکو کاروں کو خوشخبری سنادیجئے۔

**الْمُحْسِنِينَ ☆ بَارَكَ اللَّهُ لَنَا وَ لَكُمْ فِي الْقُرْآنِ**

برکت دے اللہ تعالیٰ ہمیں اور تمہیں قرآن عظیم میں

**الْعَظِيمِ - وَ هَدَانَا وَ إِيَّاكُمْ بِالآيَاتِ وَ الذِّكْرِ**

اور ہمیں اور تمہیں رہنمائی فرمائے آیات اور ذکر حکیم کے ذریعہ ۔

**الْحَكِيمِ - إِنَّهُ تَعَالَى جَوَادٌ كَرِيمٌ مَلِكٌ قَدِيمٌ**

بے شک وہ (اللہ) برتر ہے ، جواد ، کریم ، بادشاہ ، قدیم ،

**بَرَّبُ رَوْفٌ رَّحِيمٌ .**

محسن ، پروردگار ، بڑا مہربان اور رحم فرمانے والا ہے



# الْخُطْبَةُ الثَّانِيَةُ لِلْجُمُعَةِ وَالْعِيدَيْنِ

جمعة و عيدان

کیلئے

دوسرا خطبہ

193



فہرست کیلئے یہاں کلک کریں

[www.Shujaiya.com](http://www.Shujaiya.com)

**الْحَمْدُ لِلّٰهِ حَمْدًا كَثِيرًا كَمَا أَمْرُ وَأَشْهَدُ**

ہر قسم کی بے شمار تعریف اللہ تعالیٰ کیلئے ہے جیسا کہ اسکا حکم دیا گیا ہے اور میں

**أَنْ لَا إِلٰهَ إِلَّا اللّٰهُ وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ إِرْغَامًا**

گواہی دیتا ہوں کہ اللہ تنہا ہے اسکا کوئی شریک نہیں ہے، جو اللہ کے منکر اور کفر اختیار کئے

**لِمَنْ جَحَدَ بِهِ وَكَفَ وَأَشْهَدُ أَنَّ سَيِّدَنَا وَنَبِيَّنَا**

ہیں انکی تذلیل کرتے ہوئے میں گواہی دیتا ہوں کہ ہمارے سردار اور ہمارے نبی

**وَمَوْلَانَا مُحَمَّدًا عَبْدُهُ وَرَسُولُهُ سَيِّدُ الْخَلَّاقِ**

ہمارے آقا محمد ﷺ اسکے بندہ اور رسول ہیں جو تمام انسانوں اور جمیع مخلوقات کے سردار

**وَالْبَشَرِ وَاعْلَمُوا أَنَّ اللّٰهَ سُبْحَانَهُ تَعَالٰى أَمْرُكُمْ**

ہیں۔ اور (اے لوگو) جان لو کہ اللہ سبحانہ تعالیٰ تم سب کو ایک ایسے کام کا حکم دیتا ہے جسکی

**بِأَمْرٍ بَدَأَ فِيهِ بِنَفْسِهِ وَثَنَى بِمَلِئِكَتِهِ الْمُسَبِّحَةِ**

اللہ نے بذات خود ابتداء فرمائی اور اللہ تعالیٰ نے درود وسلام کے بھیجنے کے بارے میں

**لِقُدُسِهِ وَثَلَثَ بِكُمْ أَيُّهَا الْمُؤْمِنُونَ مِنْ مَبْرِيَّةِ جِنِّهِ**

دوسرے درجہ پر اپنے فرشتوں کا نام لیا جو اللہ کی تقدیسیں بیان کرتے ہیں۔ اور تیسرا



وَإِنْسِهِ وَقَالَ تَعَالَى مُخْبِرًا وَأَمِرًا إِنَّ اللَّهَ

درجہ پر خاص طور پر ائے مومنو! آپ کو اور جملہ جن و انس کو مامور فرمایا۔ چنانچہ اللہ تعالیٰ

وَمَلِئَكَتَهُ يُصَلِّونَ عَلَى النَّبِيِّ يَا إِيَّاهَا الَّذِينَ آمَنُوا

خبردار کرتے ہوئے حکم دیا کہ بلاشبہ اللہ تعالیٰ اور اسکے فرشتہ نبی اکرم ﷺ پر درود بھیجتے

صَلُّوا عَلَيْهِ وَسَلِّمُوا تَسْلِيمًا

ہیں۔ ائے ایمان والو تم بھی ان پر درود و سلام پیش کرو۔

اللَّهُمَّ صَلِّ وَسِّلِّمْ وَزِدْ وَبَارِكْ عَلَى

اے اللہ مزید درود و سلام و برکتیں نازل فرمآ آپ کے محبوب اور

حَبِّيْبِكَ سَيِّدِنَا وَنَبِيْنَا وَمَوْلَانَا مُحَمَّدِ نُورِ الْقَلْبِ

ہمارے سردار و نبی اور آقا محمد ﷺ پر جو دل کی روشنی اور آنکھوں کی ٹھنڈک ہے

وَقُرَّةِ الْعَيْنِ وَعَلَى أَلِهِ وَأَصْحَابِهِ أَجْمَعِينَ ۔

اور آپ کی تمام آل و اصحاب پر۔

خُصُّوْصَاءِنُّهُمْ عَلَى ذِي الْأَصْلِ الْعَرِيقِ

ان میں سے خاص طور پر خالص اصیل شریف التسلیل جو آپ کے



## صَاحِبِ نَيْكُمْ فِي الْغَارِ وَالرَّفِيقِ خَيْرُ الْبَشَرِ بَعْدَ

نبی ﷺ کے دوست ، غار کے ساتھی ہیں بلاشبہ انبیاء کے بعد تمام

**الْأَمْبِيَاءِ بِالْتَّحْقِيقِ خَلِيفَةُ رَسُولِ اللَّهِ أَمِيرُ الْمُؤْمِنِينَ**

خلوقات میں افضل ہے - رسول اللہ ﷺ کے خلیفہ امیر المؤمنین

**سَيِّدِنَا أَبِي بَكْرٍ الصَّدِيقِ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ.**

سیدنا ابو بکر صدیق رضی اللہ تعالیٰ عنہ پر -

## وَعَلَى الرَّاهِدِ الْأَوَابِ النَّاطِقِ بِالصِّدْقِ

اور حمتیں برکتیں نازل فرمادنیا سے بے پروہ ہو کر آپ کی طرف اور

**وَالصَّوَابِ مُزَيِّنِ الْمَسْجِدِ وَالْمِنْبَرِ وَالْمِحْرَابِ**

ہمیشہ سچ ، سیدھی بات کرنے والے جس سے مسجد کے منبر و محراب کو زینت

**خَلِيفَةُ رَسُولِ اللَّهِ أَمِيرُ الْمُؤْمِنِينَ سَيِّدِنَا أَبِي**

ہے - رسول اللہ ﷺ کے خلیفہ امیر المؤمنین حضرت سیدنا ابو حفص عمر ابن

**حَفْصٍ عُمَرَابْنِ الْخَطَابِ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ.**

خطاب رضی اللہ تعالیٰ عنہ پر رضی اللہ تعالیٰ عنہ



**وَعَلَى جَامِعِ الْقُرْآنِ كَامِلِ الْحَيَاةِ وَالْإِيمَانِ**

اور رحمتیں و برکتیں نازل فرما قرآن مجید کو جمع کرنے والے

**ذِي النُّورَيْنِ وَالْبُرْهَانِ مَنِ اسْتَحْيَثُ مِنْهُ مَلِئَكَةٌ**

حد درجہ ایمان اور حیاء والے ذوالنورین اور دلیل والے، جن سے

**الرَّحْمَنُ خَلِيفَةُ رَسُولِ اللَّهِ أَمِيرُ الْمُؤْمِنِينَ سَيِّدِنَا**

رحمٰن کے فرشتے بھی حیا کرتے ہیں رسول اللہ کے خلیفہ امیر المؤمنین

**عُثْمَانَ بْنِ عَفَّانَ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ.**

سیدنا عثمان بن عفان رضی اللہ تعالیٰ عنہ

**وَعَلَى أَسَدِ اللَّهِ الْغَالِبِ لَيْثِ بْنِي طَالِبِ إِمامِ**

اور رحمتیں و برکتیں نازل فرما شیر خدا بني طالب کی بہادر

**الْمَشَارِقِ وَالْمَغَارِبِ وَمَظْهَرِ الْعَجَائِبِ وَالْغَرَائِبِ**

شخصیت مشرق و مغرب کے امام عجائب و نوادر کے ظاہر کرنے

**خَلِيفَةُ رَسُولِ اللَّهِ أَمِيرُ الْمُؤْمِنِينَ سَيِّدِنَا عَلِيٌّ ابْنِ**

والے رسول اللہ کے خلیفہ امیر المؤمنین حضرت سیدنا علی ابن ابی



**أَبِي طَالِبٍ كَرَّمَ اللَّهُ وَجْهَهُ وَرَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ**

طالب کرم اللہ و جہہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ۔

**وَعَلَى وَلَدَيْهِ السَّعِيدَيْنِ الْسَّبِطَيْنِ الشَّهِيدَيْنِ**

اور حمتیں و برکتیں نازل فرما سیدنا علیؐ کے دونوں نیک

**سَيِّدُنَا الْإِمَامُ أَبِي مُحَمَّدٍ الْحَسَنِ وَسَيِّدُنَا الْإِمَامُ أَبِي عَبْدِ**

صاحبزادے رسول اللہ ﷺ کے شہید نواسے ہمارے سردار ابو محمد امام

**اللَّهُ الْحُسَيْنِ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُمَا وَعَلَى أُمِّهِمَا سَيِّدِهِ**

حسن رضی اللہ عنہ اور ہمارے سردار ابو عبد اللہ امام حسین رضی اللہ عنہ

**نِسَاءِ الْعَلَمِيْنَ الْبُتُولِ سَيِّدَتِنَا فَاطِمَةَ بِنْتِ سَيِّدِنَا الرَّسُولُ**

پر۔ اور حمتیں و برکتیں نازل فرما ان کی دونوں کی والدہ عالمیں کے

**رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهَا. وَعَلَى بَنَاتِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ**

عورتوں کی سردار دنیا سے بے تعلق سیدتنا فاطمہ بنت رسول اللہ ﷺ پر

**عَلَيْهِ وَسَلَّمَ.**

اور رسول اللہ ﷺ کے تمام بیٹیوں پر



**وَعَلَى عَمَّى نَيْكَ عِنْدَ اللَّهِ وَالنَّاسِ الْمُطَهَّرِينَ**

اور حمتیں و برکتیں نازل فرمآ آپکے نبی ﷺ کے دونوں پیچا جو خالق اور مخلوق

**مِنَ الدَّنِسِ وَالْأَرْجَاسِ سَيِّدِنَا أَبِي عُمَرَةَ حَمْزَةَ وَسَيِّدِنَا**

کے پاس عزت والے ہیں اور جو براستیوں اور ناپاکیوں سے پاک صاف ہیں ابو عمارہ

**أَبِي الْفَضْلِ الْعَبَّاسُ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُمَا وَعَلَى تَمَامِ**

حضرت سیدنا حمزہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ اور حضرت سیدنا ابو الفضل عباس رضی اللہ تعالیٰ عنہ

**الْبَاقِيَةِ مِنَ الْعَشَرَةِ الْمُبَشَّرَةِ الَّذِينَ بَأَيَّعُوا النَّبِيَّ تَحْتَ**

اور حمتیں و برکتیں نازل فرمائی تمام عشرہ مبشرہ پر جنہوں نے ایک درخت کے نیچے نبی

**الشَّجَرَةِ وَسَائِرِ الصَّحَابَةِ وَالْقَرَابَةِ وَالْأَزْوَاجِ أُمَّهَاتِ**

کریمہ ﷺ سے بیعت کی اور تمام صحابہ، رشتہ دار اور ازاد و اسحاق مطہرات پر جو مومنوں کی

**الْمُؤْمِنِينَ وَبَنَاتِ رَسُولِ اللَّهِ وَالْأَنْصَارِ وَالْمُهَاجِرِينَ**

ما تسلیں ہیں اور رسول اللہ ﷺ کی تمام اولاد پر اور انصار و مهاجرین پر اور تابعین و تبع

**وَالْتَّابِعِينَ وَتَابِعِ التَّابِعِينَ لَهُمْ بِالْحَسَانِ إِلَى يَوْمِ الدِّينِ**

تابعین رضی اللہ عنہم پر اور قیامت تک اخلاص کے ساتھ انکی اتباع کرنے والوں پر ان



**رِضْوَانُ اللَّهِ تَعَالَى عَلَيْهِمْ أَجْمَعِينَ.**

تمام سے اللہ تعالیٰ کی رضا مندی ہو۔

**اَللَّهُمَّ اَعِزِّ اِلْاسَلَامَ وَالْمُسْلِمِينَ وَاخْذُلِ**

ائے اللہ اسلام اور مسلمانوں کو عزت عطا فرما، کفار، بدعتیوں اور

**الْكَفَرَةَ وَالْمُبْتَدِعَةَ وَالْمُشْرِكِينَ اَللَّهُمَّ شَتِّ شُمُولَ**

مشرکین کو رسوا کر دے۔ ائے اللہ دشمنان اسلام کی جمیعت کو پر اگنہ

**أَعْذَّ أَدِيْنِ وَفَرِّقَ بَيْنَهُمْ وَمَزِّقْ جَمْعَهُمْ يَا مُبِيْدَ**

کر دے اور انکے درمیان جدا ہی ڈال دے اور انکے اتحاد کو بکھیر دے ائے

**الظَّالِمِينَ اَللَّهُمَّ اُنْصُرْ مَنْ نَصَرَ الدِّيْنَ وَاخْذُلْ مَنْ**

ظالموں کو مٹانے والے، ائے اللہ دین کے مددگار کی مد弗 ما اور مسلمانوں

**خَذَلَ الْمُسْلِمِينَ . اَللَّهُمَّ اُنْصُرْ مَنْ نَصَرَ دِيْنَ**

کو ذلیل کرنے والوں کو ذلت دے۔ ائے اللہ ہمارے آقا حضرت محمد ﷺ

**سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَاجْعَلْنَا مِنْهُمْ**

کے دین کے مددگاروں کی مد弗 ما اور ہمیں ان میں سے بنا۔ اور ہمارے آقا



**وَاحْذُلْ مَنْ حَذَلَ دِينَ سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ**

حضرت محمد ﷺ کے دین میں عیب لگانے والوں کو رسوایا کر دے۔ اور ہمیں ان میں  
**وَسَلَّمُ وَلَاتَجْعَلْنَا مِنْهُمْ. أَللَّهُمَّ كُنْ لَنَا وَلَا تَكُنْ عَلَيْنَا.**

سے نہ بنا۔ ائے اللہ تو ہمارا ہو جا، ہم پر غصب نازل مت فرم۔ اور ہمارے  
**وَانْصُرْنَا عَلَى مَنْ بَغَى عَلَيْنَا. أَللَّهُمَّ اجْعَلْ ثَارَنَا عَلَى**

با غیوں پر ہماری مدد فرم۔ ائے اللہ ہم پر جو ظلم کرتے ہیں ان سے ہمیں انتقام عطا  
**مَنْ ظَلَمَنَا وَانْصُرْنَا عَلَى مَنْ عَادَنَا. أَللَّهُمَّ لَا تَجْعَلْ**

فرما اور ہمارے دشمنوں پر ہماری مدد فرم۔ ائے اللہ ہمارے دین میں آزمائش نہ  
**مُصِيبَتَنَا فِي دِينِنَا وَلَا تَجْعَلِ الدُّنْيَا أَكْبَرَ هَمِنَا وَلَا**

ڈال اور دنیا کو ہمارا مقصوص حقیقی اور علم کا مطلوب نہ بنا۔ ائے رب  
**مَبْلَغَ عِلْمِنَا. وَلَا تُسْلِطْ عَلَيْنَا بِذُنُوبِنَا مَنْ لَا يَخَافُكَ**

العالمین اور ہمارے گناہوں کے سبب ہم پر اس شخص کو مسلط نہ فرم جو تجو  
**وَلَا يَرُحُّمُنَا يَارَبَ الْعَالَمِينَ.**

سے نہیں ڈرتا اور اس کو جو ہم پر رحم نہیں کرتا۔



**اللَّهُمَّ أَصْلِحْ وَلَاهَ أُمُورِ الْمُسْلِمِينَ فِي كُلِّ مَكَانٍ**

اے اللہ ہر جگہ امور مسلمین کے ذمہ داتوں کی اصلاح

**اللَّهُمَّ أَصْلِحْ وَلَاهَ الْمُسْلِمِينَ وَزُعْمَائِهِمْ وَرُؤَسَائِهِمْ**

فرما۔ اے اللہ سلاطین مسلمین اور انکے لیڈر اور انکے رئیس اور قائد

**وَقَادَتَهُمْ وَمُلُوَّكُهُمْ وَسَلَاطِينُهُمْ وَأَرْشِدُهُمْ إِلَى**

اور بادشاہ اور امراء کی اصلاح فرمادیا اور انہیں تیرے صراط مستقیم کی

**صِرَاطِكَ الْمُسْتَقِيمَ وَاجْمَعْ بَيْنَ صُفُوفِ الْعَرَبِ**

ہدایت دے اور عربیوں اور مسلمانوں کے صفوں میں اتحاد عطا

**وَالْمُسْلِمِينَ وَاجْعَلِ اللَّهُمَّ أَمِنَةً مُطْمَئِنَةً بِلْدَنَّا هَذِهِ وَسَائِرَ**

فرما۔ اور اے اللہ ہمارے اس شہر اور مسلمانوں کے تمام

**بِلْدَانِ الْمُسْلِمِينَ وَاكْتُبِ اللَّهُمَّ السِّتْرَ وَالسَّلَامَةَ وَالْعَافِيَةَ**

شہروں کو امن ، سکون کا مرکز بنادے اے اللہ ہم پر اور

**عَلَيْنَا وَعَلَى عَبِيدِكَ الْحُجَّاجُ وَالْغُرَّاءُ وَالْمُقِيمِينَ**

تیرے حاجی، نمازی، مقیم، اور بحر و بر و فضا میں موجود مسافر



**وَالْمُسَافِرِينَ فِي بَرِّكَ وَبَحْرِكَ وَجَوْكَ مِنْ أُمَّةٍ**

بندوں اور حضور اکرم صَلَّی اللہُ عَلَیْہِ وَسَلَّمَ کے امتی اور تیرے بندوں پر  
سَيِّدِنَا مُحَمَّدٌ صَلَّی اللہُ عَلَیْہِ وَسَلَّمَ اَجْمَعِینَ.

سلامتی عافیت لکھ دے اور ان کی ستر پوشی فرم۔

**اَللَّهُمَّ اَرِنَا الْحَقَّ حَقًا وَارْزُقْنَا اِتِبَاعَهُ وَارِنَا**

ائے اللہ ہمیں حق کو حق بتا اور اسکی اتباع کرنے کی توفیق دے اور

**الْبَاطِلِ بَاطِلًا وَارْزُقْنَا اِجْتِنَابَهُ۔ رَبَّنَا اِتَّنَا فِي الدُّنْيَا**

باطل کو باطل دکھا اور اس سے نپھنے کی توفیق دے۔ ائے اللہ ہمیں دنیا

**حَسَنَةً وَفِي الْآخِرَةِ حَسَنَةً وَقِنَا عَذَابَ النَّارِ۔**

وآخرت میں بھلائی عطا فرم اور دوزخ کے عذاب سے بچا۔ ائے اللہ ہماری

**اَللَّهُمَّ اغْفِرْ لَنَا وَلِوَالِدَيْنَا وَلِجَمِيعِ الْمُؤْمِنِينَ**

مغفرت فرم اہمارے والدین اور تمام مومنین کی، ہمارے مشائخ کو بلند

**وَلِمَشَائِخِنَا وَلَا خُوَانِنَا وَلِجَمِيعِ الْمُسْلِمِينَ**

درجات عطا فرم اہمارے بھائیوں کی تمام مسلمانوں میں جوز ندہ ہیں اور



**الْأَحْيَاءِ مِنْهُمْ وَالْمَيِّتِينَ بِرَحْمَتِكَ يَا أَرْحَمَ الرَّاحِمِينَ**

انتقال کر گئے ہیں تیری رحمت یعنی حضور ﷺ کے صدقے میں ائے ارحام الرَّاحِمِينَ وَالْحَمْدُ لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ .

الراحمین - پھر تمام تعریف اللہ رب العالمین کیلئے ہے۔

**عِبَادَ اللَّهُ ! رَحْمَكُمُ اللَّهُ إِنَّ اللَّهَ يَأْمُرُ بِالْعَدْلِ**

ائے اللہ کے بندو! اللہ تم پر پر حم کرے بلا شک و شبہ اللہ تعالیٰ تمہیں عدل

**وَالْأَحْسَانِ وَإِيتَاءِ ذِي الْقُرْبَى وَيَنْهَا عَنِ الْفَحْشَاءِ وَالْمُنْكَرِ**

اور حسن سلوک کرنے قرابت داروں کو عطا کرنے کا حکم دیتا ہے اور برائی، بے

**وَالْبَغْيِ يَعِظُكُمْ لَعَلَّكُمْ تَذَكَّرُونَ أَذْكُرُو اللَّهَ الْعَظِيمَ يَذْكُرُكُمْ**

حیائی، سرکشی سے روکتا ہے تمہیں نصیحت فرماتا ہے تاکہ تم نصیحت حاصل کرو۔ اللہ عظیم

**وَادْعُوهُ عَلَى نِعَمِهِ يَسْتَجِبُ لَكُمْ وَلَذِكْرِ اللَّهِ تَعَالَى أَعْلَى**

کاذک کرو وہ تمہیں یاد کریگا اس کی نعمتوں پر اسکا شکر کرو وہ تمہیں بدله دیگا اور اللہ تعالیٰ

**وَأَوْلَى وَأَعَزُّ وَأَجْلُ وَأَهْمُ وَأَتَمُ وَأَكْبَرُ.**

کاذک بلند و بالا، غالب، باعظمت، اہم ترین، تمام اور بڑا ہے۔



## منظوم واجبات و شرائط جمعہ

عقل ہو اور شہر کے اندر رہے  
چھ شرائط ہیں وحوب جمعہ کے  
مرد بالغ آنکھ ثابت پاؤں بھی  
نا کسی کا ہو غلام اور نادکھی  
شہر ہو یا آس پاس اس کے فائدے  
سات شرطیں ہیں جو ہو جمعہ ادا  
ظہر کا وقت اور جماعت چار مرد  
پادشاہ یا نائب اس کا کوئی فرد  
ہوئے اذن عام دروازہ کھلا  
جمعہ کا خطبہ کرے اول ادا  
اس کے آگے دوسری کہنا اذان  
جب خطبہ آبیٹھے منبر پر وہاں  
نیچ میں دونوں کے اک جلسہ کرے  
ہو کھڑا منبر پر دو خطبے پڑھے  
کوئی مقیم اٹھ بولے قد قامت الصلوۃ  
جب کہ خطبہ پڑھ چکے وہ نیک ذات  
فرض ہے جمعہ کی دو رکعت تمام  
ماخوذ از کشف الخلاصہ تالیف حضرت میر شجاع الدین حسن قادری



## حیاتِ طیبہ

**حضرت قطب الہند حافظ سیدنا میر شجاع الدین حسین** قادری چشتی نقشبندی رفاعیؒ  
نام مبارک ولقب : آپ کا نام مبارک میر شجاع الدین حسین اور مولوی صاحب قبلہ  
سے مشہور تھے۔ فقیر خلص فرمایا کرتے تھے۔ قطب الہند غوث دکن سے ملقب تھے۔

آباء و اجداد : آپ کے والد بزرگوار کا اسم گرامی حضرت سید کریم اللہ بہادر تھا۔ نہایت متقد  
صاحب حال بزرگ ہونے کے ساتھ ساتھ زبردست عالم و فاضل تھے۔ خطاب خان و بہادری  
بھی آپ کو عطا کیا گیا تھا۔ خدمت پائیگاہ خاص بھی آپ کو حاصل تھی آپ کے دادا حضرت سید دامؒ<sup>تم</sup>  
بلند پایہ عالم و فقیہ اور فضائل و مکالات میں مشہور وقت تھے۔ نواب ناصر جنگ بہادر نے برہان پور  
کی قضاءت بھی آپ کے ذمہ دی تھی اور آپ کے اجداد میں حضرت خواجہ احمد یوسفؒ جامع علوم  
ظاہری و باطنی کے تھے۔ اور خواجہ یوسف ہمدانی سے خرقہ خلافت حاصل فرمائے اور بعد وفات  
مرشد مندار شاد پر تشریف فرمایا ہوئے۔ آپ کے اجداد عرب سے ہند کی جانب ہجرت فرمائے اور  
بمقام برہان پور (مدھیہ پر دلیش) قیام پذیر ہوئے۔

سلسلہ نسب : حضرت قطب الہند کا سلسلہ (۲۹) آنٹیس واسطوں سے شہنشاہ ولایت  
حضرت سیدنا علی مرتضیؒ سے جاملتا ہے۔ آپ علوی سادات میں سے ہیں اور سیدنا علی مرتضیؒ کے  
فرزند حضرت امام محمد بن علیؑ کی اولاد سے ہیں۔



**ولادت :** آپکے والد بزرگوار کی شادی بھر (۶۰) سال حضرت عارفہ بیگم صاحبہ صاحبزادی حضرت سید خواجہ صدقی عرف غلام مجی الدین صاحبؒ سے ہوئی۔ اور ولادت آپکی ۱۱۹۱ھ بھری مقام برہان پور میں ہوئی۔ اور آپ کی والدہ جب حاملہ تھی اسی دوران آپ کے نانا بزرگوار نے ایک خواب دیکھا کہ ”برہانپور میں زور کی آندھی چلی جس سے تمام چراغ گل ہو گئے“، لیکن برہانپور کی جامع مسجد (جس کی تولیت آپ کے نانا بزرگوار کے خاندان میں تھی) کا چراغ بدستور روشن ہے صبح آپ نے اپنے داماد حضرت سید کریم اللہؒ سے خواب کی تفصیل بیان کی اور تعیر اس خواب کی یہ بیان کی ”کہ تم کو ایک فرزند صالح تولد ہوگا جو مرد کامل ہوگا“، اور بعد انقضائے مدتِ حمل حضرت قطب الہند تولد ہوئے اور اسی سال آپ کے والد بزرگوار نے وصال فرمایا۔

**تعلیم و تربیت :** آپکی ابتدائی تعلیم و پرورش آپ کے نانا بزرگوار نے فرمائی۔ آپ نے (۱۲) سال کی عمر میں مکمل قرآن مجید حفظ فرمالیا اور علم صرف، نحو و منطق اپنے نانا بزرگوار، ہی سے سیکھی اور دیگر کتب درس برہان پور میں رہ کر وہاں کے اکابر علماء سے پڑھی۔

**روانگی حج بیت اللہ:** جب عمر شریفؐ کے ایساں کوچھ تو بعرض حج بیت اللہ وزیارت روضہ رسول عربی ﷺ آپ اپنے ایک اہل قرابت کے ساتھ اس توکل سے حج کیلئے روانہ ہوئے کہ سوائے ایک لباس کے دوسرا لباس ساتھ نہ لیا۔ جب پائیجا مہ پارییدہ ہو گیا تورومال کو بعض پائیجا مہ استعمال فرمایا اس زمانے میں بندرگاہ سورت (گجرات) سے حج کو جایا کرتے تھے وہاں پہنچتے پہنچتے آپ قافلے سے بچھڑگئے سب لوگ فکرمند ہوئے تو اسی اشنا میں ایک مجازوب صفت بزرگ جو صاحب کشف و کرامت تھے ان سے حضرت کے قافلہ سے علیحدہ ہو جانے کی بات بیان کی گئی تو کچھ دیر مراقب ہو کر فرمایا وہ مل جائیگا اور وہ ایک مرد صالح و مرد کامل ہے یہ سن کر جب اہل قافلہ پہنچتے تو حضرت قطب الہند تشریف لارہے



تھے۔ آپ نے دوران قیامِ حریمین شر فین مختلف علماء سے حصول علم فرمایا اور پھر برہانپور کو واپس تشریف لائے۔

حیدر آباد دکن میں تشریف آوری و جامع مسجد چار مینار میں قیام : اللہ تعالیٰ اپنے کامل بندوں کے فیوض و برکات سے جب کسی سرز میں کو منور فرمانا چاہتا ہے تو ان کے قلوب میں یہ بات القافر ماتا ہے کہ وہ اس خطہ ز میں پر پہنچیں اور تشنگان حق کی پیاس بجھائیں۔ اسی کار عظیم کے ساتھ قطب الہند برہانپور سے حیدر آباد تشریف لائے اور نواب فتح الدولہ بہادر کے مکان کو رونق بخشی بعد ازاں جامع مسجد چار مینار (جو کہ اب مسجد شجاعیہ سے معروف ہے) کو اپنا مرکز بنایا اُس وقت یہ مسجد غیر آباد ہو چکی تھی اور اُس کے صحن میں ہاتھی باندھے جاتے تھے اور میانہ و پاکی رکھی جاتی تھی اور حوض کو کڑوی سے بھرا جاتا تھا۔ حضرت کی تشریف آوری نے اس مسجد کے تقدس کو بحال کیا اور آپ نے بہ پابندی پنجوقتہ باجماعت نمازوں کا اہتمام فرمایا۔ بعد میں ذمہ داران حکومت و امراء نے اس مسجد کی مرمت و درستگی حضرت حضرت حضرت کے حکم عمل لائی اور تمام ہاتھی اور دیگر سامان وغیرہ سے اس کو پاک کیا اور اس کے بعد اس مسجد سے علوم ظاہری و باطنی کا ایسا چراغ روشن ہوا کہ جس نے ہزاروں چراغوں کو روشن کیا اور سرز میں دکن کو اپنی ضیاء پاشیوں سے ایسا منور کہ اس کی روشنی کا سلسلہ اب تک قائم و دائم ہے جس کا ثبوت حیدر آباد کی مشہور خانقاہیں اور مدارس ہیں اور انشاء اللہ تعالیٰ تا قیامت قائم و باقی رہیگا۔ آپ نے ہزاروں کی تعداد میں اہل ہنود کو مشرف بہ باسلام فرمایا جن میں اکابر رؤسائے و امراء شامل ہیں خصوصاً راجہ سمبھو پرشاد، مقیم کمندان وغیرہ قابل ذکر ہیں۔

آپ نے حیدر آباد میں سب سے پہلے مدرسہ دینیہ کا قیام عمل میں لایا اور آپ ہی کی برکت



سے حیدر آباد میں حفظ قرآن مجید کا رواج ہوا اور میلاد خوانی و قصیدہ بردہ شریف کے پڑھنے کی بھی آپ نے ہی بنیاد ڈالی۔

آپ صاحب کشف و کرامت بزرگ تھے اور آپ کی کثیر کرامات ہیں جنکی تفصیل مناقب شجاعیہ مؤلفہ مولانا حضرت امیر اللہ فاروقی صاحبؒ برادر بانی جامعہ نظامیہ، اور سیرت شجاعیہ مؤلفہ حضرت مولانا سید شاہ شجاع الدین ثانی، محبوب ذوالمنون وغیرہ کتب میں دیکھی جاسکتی ہیں۔

**معمولات:** آپ فرانس، سنن، نوافل، تہجد، اشراق و چاشت میں علحدہ علحدہ ایک ایک قرآن مجید پڑھا کرتے تھے۔ اور سبع قرأت میں جس قرأت سے آپ آغاز فرماتے اسی پر پورا قرآن مکمل فرماتے۔ آپ روزانہ اول وقت صبح کو جامع مسجد تشریف لیجاتے اور نماز فجر کے بعد سے اشراق تک مشغول عبادت وذکر رہتے پھر بعد اشراق دولت خانہ کو تشریف لاتے۔ پھر اول وقت ظہر کیلئے مسجد کو تشریف لیجاتے تو بعد نماز عشاء مکانکو لوٹتے اور بعد نصف شب کے نماز تہجد کو بیدار ہوتے۔

**بیعت و خلافت:** آپ کو بیعت و خلافت چار سلسلوں میں یعنی سلسلہ قادریہ، نقشبندیہ، چشتیہ، ورقائی میں پیر طریقت شیخ العرب والجم حضرت شاہ سیدنا رفیع الدین قبلہ قندھاریؒ سے حاصل ہے۔ اور خرقہ خلافت سلسلہ قادریہ میں حاصل ہے آپ نے چھ مہینوں تک حضرت شاہ رفیع الدین قبلہؒ کی صحبت میں رہ کر منازل سلوک طے کیا اور حضرت خواجہ رحمت اللہؒ نائب رسولؐ آپ کے دادا پیر ہوتے ہیں۔

**تصانیف:** آپ کثیر التصنیف بزرگوں میں سے ہیں آپ نے تفسیر، حدیث، فقہ، ادب، دینیات، قرآن و تصوف پر متعدد کتابیں تصنیف فرمائیں ہیں۔ جن میں مشہور کتابیں یہ



ہیں۔ (۱) تفسیر تصریح پارہ عم و بتارک (اردو) (۲) رسالہ کشف الخلاصہ (اردو) (۳) رسالہ علم قرأت (عربی) (۴) رسالہ سماع (فارسی) (۵) رسالہ قضاۓ و قدر (فارسی) (۶) رسالہ احتلام (فارسی) (۷) مناجات ختم قرآن (عربی) (۸) خطبات جمعہ (عربی منظوم وغیر منظوم) (۹) رسالہ سلوک قادریہ (فارسی) (۱۰) رسالہ سلوک نقشبندیہ (فارسی) وغیرہ۔

وصال : آپ نے محرم الحرام ۱۳۶۵ھجری کو اس دارفانی سے کوچ فرمایا۔

**اولادِ امداد:** آپ کو ایک فرزند حافظ عبداللہ شاہ شہید تھے۔ جو آپکے کے جین حیات میں شہید ہوئے۔ اور ایک صاحبزادی تھی جو حضرت عبدالکریم بدخشانی سے منسوب تھی اور حضرت دائم صاحب حضرت قائم صاحب حضرت کے دو پوتے تھے اور حضرت دائم صاحب قطب الہند کے پہلے جانشین ہوئے۔

### خلفاء قطب الہند:

(۱) حضرت مولانا حافظ میر محمد دائم صاحب قدس سرہ العزیز نبیرہ وجانشین اول حضرت قطب الہند۔

(۲) حضرت مولانا حافظ میر محمد قائم صاحب قدس سرہ العزیز نبیرہ حضرت قطب الہند۔

(۳) حضرت مولانا عبدالکریم صاحب بدخشانی۔

(۴) حضرت سید صاحب (دیبر پورہ)۔

(۵) حضرت عبدالقدوس صاحب تاشقندی

(۶) حضرت رحمت میان صاحب ثانی سجادہ نشین حضرت نائب رسول۔

(۷) حضرت میر پروش علی صاحب قبلہ عرف پاشاہ میان صاحب (مسجد نور قاضی پورہ)

(۸) حضرت خواجہ میان صاحب عرف اللہ والے صاحب قبلہ (برہان پوری)



- (۹) حضرت محمد قطب الدین صاحب قطب الاقطاب ناجوری  
 (۱۰) حضرت عبدالرحمن صاحب لاہوری وغیرہ ہیں۔

### سجادہ گان حضرت قطب الہند :

- (۱) حضرت سید داٹم صاحب قبلہ (نبیرہ و سجادہ نشین اول)
  - (۲) حضرت عبداللہ صاحب ثانی قبلہ (نبیرہ و سجادہ نشین ثانی)
  - (۳) حضرت سید شاہ یاسین صاحب قبلہ (نبیرہ و سجادہ نشین ثالث)
  - (۴) حضرت سید شاہ عبداللہ الحسن صاحب قبلہ (نبیرہ و سجادہ نشین رابع)
  - (۵) حضرت سید شاہ غلام صمدانی صاحب قبلہ (نبیرہ و سجادہ نشین خامس)
  - (۶) حضرت سید شاہ شجاع الدین قادری ثانی قبلہ (نبیرہ و سجادہ نشین سادس)
  - (۷) حضرت سید شاہ عبید اللہ قادری آصف پاشاہزاد فیوضہم (نبیرہ و موجودہ سجادہ نشین سادس ہے)
- عرس شریف: آپ کا عرس شریف ہر سال ۲/ تا ۵ محرم کو تیسویں چاند کے مطابق آپ کی درگاہ شریف واقع عیدی بازار میں حضرت سید شاہ عبید اللہ قادری آصف پاشاہ سجادہ نشین بارگاہ شجاعیہ کی زینگرانی منایا جاتا ہے۔

جاری کردہ: انجمن خادمین شجاعیہ آندرہ پرڈیش فون: 24519895

